

BNL

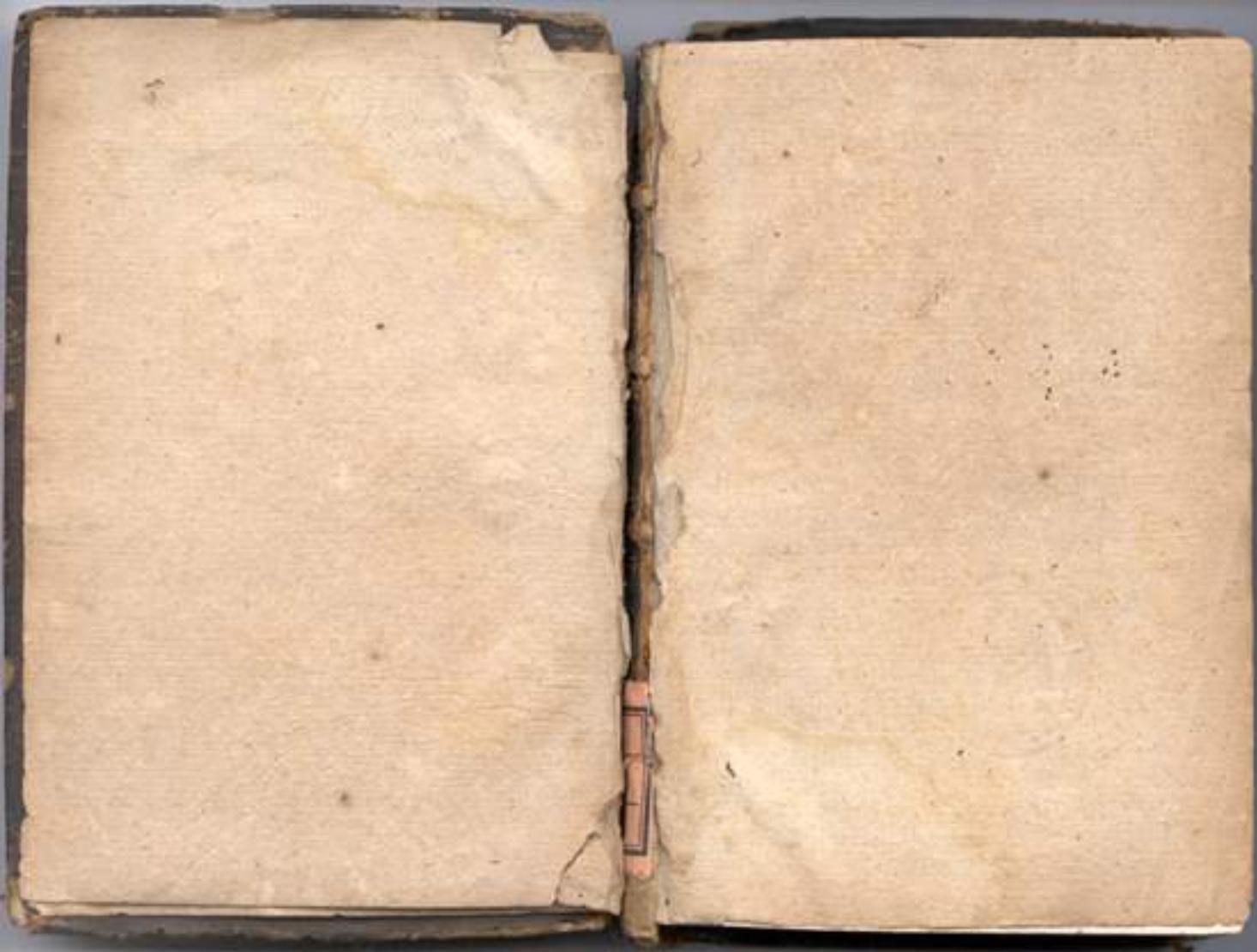
611

L

L
604

1/14

L 601 P



REGRAS
DA LINGUA
PORTUGUEZA,
ESPELHO DA LINGUA
LATINA,

*Um dísposito para facilitar o ensino da lingua Latina pella
espresa da Portugueza.*

L 601
DEDICADA
AO PRINCIPE
DE PORTUGAL

Nosso Senhor,
PELO PADRE
DOM JERONYMO

Contador de Argote, Clerigo Regular, e Academico
da Academia Real da Historia Portugueza.

Muito aumentada, e corrigida.

Segunda impressão.

LISBOA OCCIDENTAL,
NA OFFICINA DA MUSICA,
M. DCC. XXV.

Com todas as licenças necessarias.



SENHOR.



Ontem esta Grammatica
a analogia , que se encon-
tra entre a lingua Portugueza , e a La-
tina , e hum methodo facil , e claro para
pelas regras da primeyra conhecer , e
praticar os preceytos da segunda . Am-
bos

§ ij

bos estes idiomas tiverão a fortuna de V.
Alteza os honrar, o Portuguez desde o
verço com o uso, o Latim agora na pue-
rícia cõ a applicação. Offereço pois a V.
Alteza esta Arte, para que com a sua
protecção sirva aos seus vassallos de se
adiantarem no conhecimento, e percepção
destes douz venturozos idiomas. Deos
guarda a Real pessoa de V. Alteza para
exaltação das letras, e felicidade desta
Monarquia.

D. Jeronymo Contador de Argote.
C. R.

PRO-

PROLOGO.



Presente Grammatica
he Portugueza no no-
me, nas palavras, e
nas regras; porém no
intento, e effeyto, para que se
compoz, he Latina; por isto a ma-
yor parte das regras, que contém,
guardaõ ou total, ou parcial har-
monia com as Latinas, e as demais,
em que a Grammatica Portugue-
za discorda inteyramente da Latini-
na, as reputa como Idiotismo, e
assim as deixa para aquelles, que
houverem de compor da Gram-
matica

matica Portugueza em toda a sua extensaõ. O methodo he breve, o estylo claro, e para o ser mais, algumas vezes declina para grosseyro. Erros alguns poderà ter; quem lhos encontrar, os pôde emendar, e farà hum beneficio à Arte, deyxando-a correcta, e ao Author deyxando-o advertido. Esse, que na primeyra impressão disfarçou o nome, agora o declara, e tambem que nesta segunda impressão vay esta Grámatica muyto accrementedada com algumas observaõens, e doutrinas, que na outra, se omittiraõ.

LICENÇA DA ORDEM.

Hoc opus inscriptum Grammatica da lingua Portugueza, &c.
à R. P. D. Hieronymo Contador de Argote compositum, & juxta assertio-
nem Patrum, quibus id commisi-
mus, approbatum, ut typis mande-
tur, quoad nos spectat, facultatē con-
cedimus. In quorum fidem præsen-
tes literas manu propria subscripsi-
mus, & solito nostro sigillo firmavi-
mus. Romæ anno 1725. die 27. Ja-
nuarij.

D. Caetanus Pinelli Præpositus
Generalis. C. R.

D. Joannes Qualia. C. R. Secretarius.
C. R.

LICENÇAS DO SANTO OFFICIO.

Vistas as informaçōens, pôde-se imprimir o livro intitulado: *Regras da lingua Portugueza, espelho da lingua Latina*, de que he Author o Padre D. Jeronymo Contador de Argote, e depois de impresso tornarà para se conferir, e dar licença para correr, sem a qual não correrá. Lisboa Occidental 28. de Março de 1724.

Rocha. Fr. R. Lancastre. Cunha.
Teyxeira. Cabedo.

DO

DO ORDINARIO.

Vista a informaçō, pôde-se imprimir o livro intitulado: *Regras da lingua Portugueza, espelho da lingua Latina*, de que se trata, e depois de impresso tornarà para se conferir, e dar licença que corra, sem a qual não correrá. Lisboa Occidental 25. de Setembro de 1724.

D. J. Arcebispo de Lacedemonia.

DO P A C O.

Manda El Rey nosso Senhor que o Conde da Ericeyra, do seu Conselho, e da Junta dos tres Estados, veja o livro, de que esta Petição trata, e com seu parecer o remetta à Menza. Lisboa Occidental 26. de Agosto de 1724.

Duque P. Baracho. Oliveyra.

SE-

SENHOR

Tres differencias tem o livro, que V. Magestade me manda ver, de outro, que por ordem sua approvey no anno de 1721. e entao se imprimio; he a primeyra em tudo dedicarse ao Principe nosso Senhor, em quem florecem as boas artes, que haõ de augmentar se mais com os exemplos de V. Magestade, que com os preceytos dos melhores Mestres; he a segunda declarar o seu Nome o Padre D. Jeronymo Contador de Argote, Clerigo Regular, e da Academia Real, que na primeyra impressão se encobrio, e eu quasi reconheci pela erudição, e acerto, com que escreve; he a terceyra hum Suplemento muito consideravel a toda a obra, que sahe a luz mais correcta, e com novas reflexoens: todas estas tres differencias fazem mais digno este livro de tornar se a imprimir, tendo mostrado a experciencia a sua utilidade;

que

que já haviaõ preventido Francisco Sanches Brocense na sua Miner-va, Vicente Placio no trat. dos Ano-nymos, cap. 14. num. 457. Baillet no seu juizo sobre as obras principaes dos Authores mais doutos, tom. 3. n. 606. e 607. e fendo o methodo das analogias das palavras o que se tem hoje pelo mais breve para aprender as linguas, muyto mais claro, e seguiro serã o da concordancia das gramaticas, que ensina a propriedade, e a collocação dos termos, de que o uso, e os Diccionarios explicão as significações. Já eu na minha primeyra Censura tinha ponderado que a proteccão, que V. Magestade concedeo às sciencias, e artes, principia-va a produzir com felice cultura os melhores frutos, e que justamente o methodo da Grammatica devia pre-ceder a todas, pois ensina a fallar, e a escrever com pureza: mostrey quâ-to eraõ intolcraveis os barbarismos, e soleccismos nos que ignorassem os seus

pre-

preceytos, e quanta devia ser a sua
estimaçāo, pois significando *Literaria*
se chamavaõ grammaticos os profes-
sores das boas artes, porque se naõ
entendesse que a sua esfera compre-
hendia só as letras como caractères,
mas em tudo o que as letras signifi-
caõ, e que sendo os sons, e as vozes
os finaes mais proprios, que acháraõ
os homens para dar a conhecer aos
outros os leus pensamentos, assim os
fizeraõ visiveis, duraveis, e proprios
para se communicarem com os auscen-
tes, e para se perpetuarem as memo-
rias, e nada succederia, se se naõ in-
ventassem as letras, e, como Lucano
ponderou, com ellas se pintaraõ os
conceytos, achando hum idioma para
os olhos os Fenicios, que como forão
os primeyros conquistadores da Lu-
sitania, lhe deyxáraõ nesta origem
naõ só a obrigaçāo de amar as armas,
mas a de seguir as letras; por isso
achou Estrabão no seu lib. 3. que en-
tre todos os Hespanhoes eraõ os

Lu-
sitanos

Lusitanos os mais doutos, e os que
tinham mais antigos livros, e poesias;
reconhecia que na lingua Portugue-
za tinha escrito Joã de Barros em
tudo Grande, e outros Autores algu-
mas Grammaticas, mas como todos
Principiaõ por ella os seus estudos,
naõ havia atégora quem com clareza,
e brevidade escrevesse huma analo-
gia, que pelo conhecimento da Gram-
matica da lingua propria facilitasse o
das estranhas, sendo difficil de per-
ceber os preceytos novos, com que se
ensinavaõ linguas desconhecidias com
o irreparavel prejuizo de entender
que ficavaõ sabendo o que tomavaõ
de memoria, e naõ comprehendiaõ,
e estas ideias confuzas eraõ causa da
averlaõ, que se costuma ter aos estu-
dos mais deliciozos, e preciosos pelo
odio, que com a apereza da Gramma-
tica ficavaõ tendo ás letras; naõ du-
vidava que tivessemos excellentes ar-
tes para aprender a lingua Latina,
mas por falta de definiçōens naõ en-
tendiaõ

tendisõ os discipulos o mesmo, que os Mestres lhes mandavaõ repetir, quasi sempre na mesma lingua, que ainda naõ sabiaõ, e quando a natureza lhes ensinou na infancia a propria sem arte, e por uso, se pretendia que soubessem a desconhecida sem uso, e só por arte, e me pareceo que o Author Anonymo executara com felicidade este projecto, e que era justo se desse a conheder para nos explicar melhor, como agora executa, outros preceytos de huma arte, em que se mostrava taõ sciente, e em que nos deyjava reconhecer que era de huma Religiao, em que se falla, e escreve com tanta propriedade a lingua Latina, e Portugueza. Este foy, Senhor, naquelle tempo o meu parecer, e este he agora, entendendo que he muito digno este livro de imprimirse. Lisboa Occidental 12. de Setembro de 1724.

Conde da Ericeyra.

Que

Que se possa imprimir, vistas as licenças do Santo Oficio, e Ordinario, e depois de impresso tornará à Menza para se conferir, e taxar, que sem isso naõ correrá. Lisboa Occidental 6. de Outubro de 1724.

Baracho. Oliveyra.

VIsto estar conforme com o original, pôde correr. Lisboa Occidental 14. de Abril de 1725.

*Rocha. Fr. R. Lancastre. Cunha.
Teyxeyra. Cabedo.*

POde correr, visto estar conforme. Lisboa Occidental 16. de Abril de 1725.

D. J. Arcebisco de Lacedemonia.

TAyxaõ este livro em 00. em papel. Lisboa Occidental 17. de Abril de 1725.

Baracho. Oliveyra.

IN-

INTRODUCCÂA M
A' PRESENTE
GRAMMATICÂA.



Lingua Latina he universal em toda a Europa , e necessaria para as occupaçoens da Republica , por isso muitos a aprendem , mas poucos a sabem sufficientemente , e ratos com perfeyçâo . Em a aprender gaftão os meninos a mayor parte da Puericia , e ainda da Adolescencia . Para evitar estas demoras , de que procedem graves danos , se tem proposto por alguns Varoens fabios diversos arbitrios . Entre estes o que se tem achado ser mais facil , util , e se-

e seguro , (ao menos para as Naçõens , cujas linguas vulgares saõ filhas da Latina , assim como a Portugueza , Castelhana , Italiana , e Franceza) he ensinar aos rapazes primeyro a Grammatica da sua lingua vulgar , e depois ensinarlhes a Grammatica Latina : porque assim viraõ a aprenderella facil , e brevemente , segundo mostra a experienzia , e a razão .

Mostra-o a razão ; porq a mayor parte das regras da Grammatica Portugueza convem , e saõ as mesmas , de que usa a Grammatica Latina . E assim sabidas as primeyras tem vencido o Estudante , quando entra a aprender o Latin ; a mayor parte das suas regras , nem encontra difficultade em as perceber , e as usar , assim como aquelle que sabe jogar as cartas com figuras , ou cartas Portuguezas , com facilidade aprende a jogar com cartas Francezas : porque como as regras do jogo saõ as mesmas , e só as figuras saõ diferentes , conhecida a significaçâo

das figurás , e a especie ; com facilida-
de applica as regras para o jogo ; de
sorte q̄ só tem dificuldade no conhe-
cimento das figurás , porém na ap-
plicação dos preceytos . Do mesmo
modo pois , sabendo o menino os
preceytos da Grammatica Portugue-
za , terá dificuldade sómente em co-
nhecer a significação , ou especie das
palavras Latinas ; mas sabida a especie ,
e significação , lhe ha de ser facil accó-
modar os preceytos da Grammatica
às palavras Latinas . Isto pelo q̄ per-
tence às regras , em que convém huma,
e outra Grammatica , e pelo que per-
tence às regras , em que differem ; como
só poucas , facilmente virá no conhe-
cimento dellas .

A esta razão confirmão as experi-
encias ; pois he certo que a lingua
Grega ao menos em toda a sua exten-
saõ , differe muito mais da Latina , do
que desta diffiere a Portuguez , com
tudo vemos que os que aprendido
o Latim , entraõ a aprender Grego ,

com mediano estudo dentro de anno
e meyo , ou dous annos sabem sufficié-
temente a lingua Grega . E daqui sem
duvida procedia que os Romanos , q̄
não obstante ser a lingua Latina a sua
lingua vulgar , aprendiaõ a Gramma-
tica della : porque como entre os no-
bres , e fabios estava muy valido o uso
da lingua Grega , para a aprenderem
sem dificuldade aprendiaõ primey-
ro na puericia a Grammatica Latina .
A estas experiencias geraes , e estra-
nhas acrecento a que eu particular-
mente obsevey . Recomendou-se-me
ensinar a lingua Latina a hum meni-
no filho de hū Grande da nossa Gorte ,
e reparey que ensinandolhe primeyro
qualquer regra no Portuguez , a per-
cebía logo na Grammatica Latina .
Este pois he o intento desta Arte en-
sinar as regras da lingua Portuguez
para facilitar aos meninos a percep-
ção , e o uso da Grammatica Latina .

Nem me digão que os meninos te-
rão igual dificuldade em aprender os

das figuras , e a especie ; com facilida-
de applica as regras para o jogo ; de
sorte q̄ só tem difficultade no conhe-
cimento das figuras, porém não na ap-
plicação dos preceytos. Da mesmo
modo pois , sabendo o menino os
preceytos da Grammatica Portugue-
za , terá difficultade sómente em co-
nhecer a significação , ou especie das
palavras Latinas, mas sabida a especie,
e significação,lhe ha de ser facil accó-
modar os preceytos da Grammatica
às palavras Latinas. Isto pelo q̄ per-
tence às regras,em que convém huma,
e outra Grammatica ; e pelo que per-
tence às regras,em que differem; como
ha poucas, facilmente virá no conhe-
cimento dellas.

A esta razão confirmam-se as experi-
encias ; pois he certo que a lingua
Grega ao menos em toda a sua excen-
saõ, differe muito mais da Latina, do
que desta differe a Portugueza ; com
tudo vemos que os que aprendido
o Latim , entraõ a aprender Grego,

com mediano estudo dentro de anno
e meyo, ou dous annos sabem suffici-
temente a lingua Grega. E daqui sem
duvida procedia que os Romanos , q̄
não obstante ser a lingua Latina a sua
lingua vulgar, aprendiaõ a Gramma-
tica della : porque como entre os no-
bres , e sabios estava muy valido o uso
da lingua Grega , para a aprenderem
sem difficultade aprendiaõ primey-
ro na puericia a Grammatica Latina.
A estas experiencias geraes , e esfra-
nhas acrecento a que eu particular-
mente observey. Recomendou-se-me
ensinar a lingua Latina a hum meni-
no filho de hū Grande da noſſa Corte,
e reparey que enſinandolhe primeyro
qualquer regra no Portuguez , a per-
cebia logo na Grammatica Latina.

Este pois he o intento detta Arte en-
sinar as regras da lingua Portugueza
para facilitar aos meninos a percep-
ção , e o uso da Grammatica Latitia.

Nem me digão que os meninos te-
rão igual difficultade em aprender os
pre-

preceytos da Grammatica Portugueza, e em os perceber, do que tem em perceber, e aprender os da Latina: porque vay grande diferença em perceber os preceytos daquillo, de que já sey a practica, e daquillo, de que ainda a não sey. Aquillo, de que já se fabe a practica, e se tem o exercicio, he facil perceberse as regras, e he difficultozo de se perceberem as daquillo, de que se não tem practica, e como os meninos tem a practica, e o uso da lingua Portugueza, facilmente perceberão as regras da sua Grammatica, o que não pôde ser na Latina, porque não tem o uso della.

Mas para com mais facilidade se conseguir o intento de facilitar os meninos ao ensino, e percepção do Latim, observará o Mestre com os que houver de ensinar as seguintes advertencias.

Primeiramente não ensinará ao menino esta Grammatica se não depois que souber ler fofrivelmente, e entao

e entao ensinarlheha primeyro os Capitulos, que pertencem aos nomes, e lhos fará dar primeyra, segunda, e terceyra vez, ou atè que layba, e perceba perfeytamente o que contém; e isto mesmo observará com os Capitulos dos Verbos, &c. Advertindo que tanto que souber a Grammatica dos nomes, o obrigará quando ler qualquer obra a hir declarando os nomes, que tem, a que especie pertencem, em que numero estão, &c. Isto mesmo observará com os Verbos, &c. De forte, que sempre que ler qualquer obra Portugueza vá dando nella razaõ da Grammatica, que tem aprendido. Sabidos pelo menino os Rudimentos, lhe ensinará a Syntaxe simples, que dará duas, ou tres vezes, e sabida esta, se quizer lhe poderá ensinar os Rudimentos da lingua Latina atè os Preteritos, e no entretanto o obrigará a por algum livro, ou carta reger a Syntaxe, e Grammatica Portugueza, advertindo ao não embaraçar, e a quando

do encontrar Idiotismos , dizerlhe que pertencem à Syntaxe figurada. Esta lhe começará a ensinar quando o menino entrar a aprender os Preteritos da Grammatica Latina ; de sorte que quando acabar de saber os Rudimentos todos da Grammatica Latina , fayba inteyramente toda esta Grammatica Portugueza ; e então principiará a ensinarlhe a Grammatica Latina , que tem duvida aprenderá com grande brevidade, supposto estar senhor da mayor parte della na Grammatica Portugueza , para o que quando der ao discípulo alguma Oraçāo para a verter na lingua Latina , e o vir embaraçado , o fará reger a Syntaxe da mesma Oraçāo na lingua Portugueza ; e se huma , e outra forem semelhantes , e não tiverem desconveniencia , lhe fará ver a facilidade , e modo , com que se pôde governar para verter a Oraçāo na lingua Latina ; e se forem dessemelhantes na Grammatica , lhe explicará a dessemelhança , e dif-

con-

conveniencia.

Porem , como este methodo , e mitudes sô saõ praticaveis a respeito dos meninos , que aprendem em suas casas com Mestres particulares , e não com os que aprendem nos Estudos publicos , fora muito conveniente que nas escolas ao mesmo tempo , em q os Mestres ensinão os meninos a escrever , e contar , lhes ensinassem esta Grammatica Portugueza : porque assim passariaos aos Estudos publicos do Latin senhores já não só das regras , em que convém todas as linguas universalmente , que não saõ poucas , mas tambem da mayor parte das regras da Grammatica Latina , como nesta Grammatica se pôde ver.

Tambem advirto que alguns poderão estranhar a explicação , que dou a alguns pontos da Grammatica Portugueza , porém os que forem versados na lição do novo methodo dos Padres da Congregação de Portroial , e da Grammatica discursada do

III

Padre

Padre Lami, veraõ que na explicaçāo da Grammatica Portugueza observo a mesma doutrina, que elles observārō a respeyto da Latina.

Ultimamente advirto que os Capitulos, que nesta segunda impressão vaõ accrécentados; que saõ muyta parte do quinto, e todo o sexto da terceyra parte, mostrou a experiençāia que eraõ precisos para a intelli-gencia dos Idiotismos da lingua Portugueza, e a quarta parte para o en-sino mais polido, e para a gente no-bre, como tambem o tratadinho da Orthografia, que vay no fim.

REGRAS DA LINGUA PORTUGUEZA ESPELHO DA LINGUA LATINA, OU

Disposiçāo para facilitar o ensino da lin-gua Latina pelas regras da Portugueza.

PRIMEYRA PARTE.

CAPITULO I.

Dos nomes, artigos, numeros, terminaçōes, e cajos.



ESTRE. Em que terra na-
cestes?

D. Em Portugal.
M. Pois logo haveis de saber
a lingua Portugueza.

D. Sim Senhor.

A

M. Di-

- M. Dizeyme , e que coufa he lingua Portugueza ?
- D. Lingua Portugueza saõ as palavras ; e modo de fallar , de que os Portuguezes entre si usão na pratica ; ou conversaçao , ou quando escrevem .
- M. E de que consta a pratica , ou conversaçao ?
- D. Consta de palavras , ou Oraçoens .
- M. E que coufa he Oraçaõ ?
- D. Saõ as palavras , que hum homem diz a alguem , ou lhe escreve .
- M. Dizey exemplos .
- D. *Já estou saõ ; Tenho sede ;* saõ Oraçoens .
- M. E quantas castas de palavras tem a lingua Portugueza , e as suas Oraçoens ?
- D. Oyto .
- M. Quaes saõ ?
- D. Nome , Pronome , Verbo Particípio , Adverbio , Preposiçao , Conjunçao , e Interjeçao .
- M. E que coufa he Nome ?
- D. Nome he huma palavra , que significa alguma coufa ; tem numeros , e se de-

declina por casos .

- M. E q̄ quer dizer significar algua coufa ?
- D. Significar alguma coufa val o mesmo , que representar , declarar , ou manifestar alguma coufa .

M. Dizey exemplo .

- D. Esta palavra *Rosa* significa a flor da Rosa ; porque ouvida esta palavra *Rosa* , se me representa a flor da Rosa .

M. Dissetes que o nome tinha numeros , e que coufa he Numero ?

- D. Numero he a quantidade , assim como hum , dous , tres .

M. E quantos numeros tem as palavras na lingua Portugueza ?

- D. Dous .

M. Quaes saõ ?

- D. Numero Singular , e numero Plurar .

M. E quaes saõ as palavras do numero Singular , e quaes as do Plurar ?

- D. As do Singular saõ as que significão huma só coufa , e as do Plurar as que significão mais de huma só coufa .

M. Dizey exemplo .

- D. *Rosa* he palavra do singular ; porque A ij fig-

significa huma só Rosa. *Rosas* hē palavrão do plurar; porque significa mais de huma Rosa.

- M. E como se conhece se o nome está no singular, ou no plurar?
- D. Conhece-se pelo artigo, como vemos adiante, e conhecé-se pela ultima letra, em que o nome acaba.
- M. De que sorte se conhece pela ultima letra?
- D. Se o nome acaba na letra *S*, está no plurar, se em outra letra, está no singular.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Rosa* está no singular; porque não acaba na letra *S*. *Rosas* está no plurar; porque acaba na letra *S*.
- M. E esta regra nunca faltá?
- D. Faltá em alguns nomes, que no singular acabaõ em *S*, assim como *Deus*; mas fáõ poucos os taes nomes.
- M. Disse-lhes menino, que o nome se declinava por casos, & que causa he declinar o nome por casos?
- D. He repetir o nome com o seu artigo, e com as mulâncias do artigo. Isto he na lingua Portugueza, que na Latina

Latina não he assim.

- M. E que causa he artigo?
- D. Artigo he huma palavrinha, ou partícula, que se poem antes do nome.
- M. Dizey exemplos.
- D. *A virtude*. A partícula *A* posta antes do nome *Virtude* he artigo. *O amor* a partícula *O* posta antes do nome *Amor* he artigo.
- M. E quantos artigos ha na lingua Portugueza?
- D. Dous.
- M. Quais fáõ?
- D. São *O*, & *A*.
- M. E antes do nome sempre se poem artigo?
- D. Sempre não.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Pedro* não está em casa, nessa Oraçāo antes do nome *Pedro* não está artigo.
- M. E como se sabe quando se hade antes do nome por artigo, ou não o pôr?
- D. Sabe-se pelo uso.
- M. E os artigos tem numeros, & declinano-se por casos?
- D. Sim:

- M. E que cousa he caso?
- D. Caso he a postura, ou posição do nome.
- M. E que cousa he a postura do nome?
- D. Isto aprende-se na Syntaxe.
- M. E tensões entre tanto outro modo, por que digais que cousa he caso?
- D. Sim, mas não tão proprio.
- M. Dizey-o.
- D. Caso he a mudança de letras, que faz o artigo.
- M. E o artigo muda de letras?
- D. Sim, segundo os casos, como logo dizey.
- M. E quantos casos ha?
- D. Seis em cada numero.
- M. Quaes são?
- D. São estes, Nominativo, Genitivo, Dativo, Accusativo, Vocativo, Ablativo.
- M. E os Artigos tem todos effes casos?
- D. Tem todos, só não tem Vocativo.
- M. Dizey como se declinaõ os artigos.
- D. Declinaõ do artigo O.

*Numero singular.*Nominativo *O*

Geni-

da lingua Portugueza.

Genitivo	<i>do, ou de</i>
Dativo	<i>ao, ou O, ou à</i>
Accusativo	<i>ao, ou O, ou a</i>
Ablativo	<i>des, ou de</i> .

Numero Plurar.

Nominativo	<i>Os</i>
Genitivo	<i>dos, ou de</i>
Dativo	<i>aos, ou os, ou à</i>
Accusativo	<i>aos, ou os, ou a</i>
Ablativo	<i>des, ou de.</i>

*Declinaõ do artigo A.**Numero Singular.*

Nominativo	<i>A.</i>
Genitivo	<i>da, ou de</i>
Dativo	<i>á, ou à</i>
Accusativo	<i>á</i>
Ablativo	<i>da, ou de</i>

Numero Plurar.

Nominativo	<i>as</i>
Genitivo	<i>das, ou de</i>
Dativo	

Dativo	<i>ár</i>
Accusativo	<i>as</i>
Ablativo	<i>das, ou de.</i>

- M. E porque no mesmo caso de Genitivo podes duas mudanças do artigo , dizendo *as*, ou *de*, e o mesmo fazéis no Dativo, Accusativo, &c?
- D. Porque humas vezes nos servimos do artigo *as*, outras do artigo *de* para o caso de Genitivo , e o mesmo fazemos com o Dativo, &c.
- M. Dizey exemplo.
- D. *O livro do Mestre.* Nestas palavras o Genitivo *Mestre* tem antes de si o artigo , e Genitivo *do*. *O livro de Pedro.* Nestas palavras o Genitivo *Pedro* tem antes de si o artigo , e Genitivo *de*.
- M. E como se sabe quando se ha de usar do artigo *as*, ou do artigo *de*, *ao*, ou *o*?
- D. Sabe-se pelo uso.
- M. E effes artigos em todos os casos saõ puramente artigos?
- D. No caso de Ablativo podemos dizer que saõ proposições, como direy adiante.

M. Ten-

da lingua Portugueza.

- M. Tendes dito as declinações dos artigos ; dizey agora quántas declinações tem os nomes ?
- D. Duas.
- M. Quaes saõ ?
- D. A declinação dos nomes , que antes de si tem no Nominativo o artigo *O* , e as dos nomes , que no Nominativo tem antes de si o artigo *A*.
- M. E como se conhece quaes saõ os nomes , que tem antes de si o artigo *O* , e quaes os que tem o artigo *A*?
- D. Conhece-se pelo uso.
- M. Dizey as tuas declinações.
- D. Declinação dos nomes , que tem antes de si o artigo *O*.

Número Singular.

Nominativo	<i>O Louvor.</i>
Genitivo	<i>do Louvor.</i>
Dativo	<i>ao Louvor.</i>
Accusativo	<i>as Louvor.</i>
Vocativo	<i>à Louvor.</i>
Ablativo	<i>de Louvor.</i>

Nro.

Número Plurar.

Nominativo	<i>Os Louvores.</i>
Genitivo	<i>dos Louvores.</i>
Dativo	<i>nas Louvores.</i>
Accusativo	<i>aoz Louvores.</i>
Vocativo	<i>à Louvores.</i>
Ablativo	<i>dos Louvores.</i>

Declinação dos nomes, que tem antecedentes de si o artigo *A.*

Número Singular.

Nominativo	<i>a Rosa.</i>
Genitivo	<i>da Rosa.</i>
Dativo	<i>à Rosa.</i>
Accusativo	<i>a Rosa.</i>
Vocativo	<i>à Rosa.</i>
Ablativo	<i>da Rosa.</i>

Número Plurar.

Nominativo	<i>as Rosas.</i>
Genitivo	<i>das Rosas.</i>
Dativo	<i>as Rosas.</i>

Accusativo *as Rosas.*

Vocativo *à Rosas.*

Ablativo *das Rosas.*

M. Tendes dito a declinação dos nomes substantivos, dizey agora a dos nomes adjectivos, que tem duas terminações.

D. Declinação dos nomes adjectivos de duas terminações.

Número Singular.

Nominativo	<i>O Branco, e a Branca.</i>
Genitivo	<i>do Branco, e da Branca.</i>
Dativo	<i>as Brancos, e à Branca.</i>
Accusativo	<i>ao Branco, e a Branca.</i>
Vocativo	<i>à Branco, e à Branca.</i>
Ablativo	<i>do Branco, e da Branca.</i>

Número Plurar.

Nominativo	<i>os Brancos, e as Brancas.</i>
Genitivo	<i>des Brancos, e das Brancas.</i>
Dativo	<i>as Brancos, e as Brancas.</i>
Accusativo	<i>aos Brancos, e às Brancas.</i>
Vocativo	<i>à Brancos, e à Brancas.</i>

- Ablativo dos Brancos, e das Brancas;
- M. E os nomes adjetivos, que tem só huma terminação, como se declinaõ?
- D. Se se lhe poem antes o artigo *O*, declinaõ-se com o artigo *O*, se se lhe poem o artigo *A*, declinaõ-se com o artigo *A*.
- M. Dizey exemplo.
- D. Este adjetivo *Verde* se se lhe poem antes o artigo *O*, declinaõ-se *O verde, do verde, &c.* Se se lhe poem antes o artigo *A*, declinaõ-se *A verde, da verde, &c.*
- M. E que he necessario na lingua Portugueza para declinar hum nome?
- D. Basta saber lhe o nominativo do Singular, e o artigo que tem antes, e saber o nominativo do Plurar.
- M. E como se sabe o nominativo do Singular, e o artigo que tem antes?
- D. Sabe-se pelo uso, ou busca-se no Vocabulario.
- M. E como se sabe o nominativo de Plurar?
- D. Sabe-se pelo do Singular.
- M. De que forte?
- D. Pela formaõ.

- M. E que couia he formaõ?
- D. He de huma palavra fazer outra palavra.
- M. Dizey exemplo.
- D. Da palavra *Rosa* fazer a palavra *Rosas.*
- M. E quantas castas de formaõens ha?
- D. Tres.
- M. Quaes saõ?
- D. Formaõ por acrescentamento de letras, por diminuição, e por mudança.
- M. E qual he a formaõ por acrescentamento?
- D. Formaõ por acrescentamento, he quando se acrescenta a huma palavra alguma letra, ou letras, e se faz outra palavra.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Rosa* acrescentandolhe a letra *S*, faz-se a palavra *Rosas. Rapaz* acrescentandolhe as letras *inho* faz-se a palavra *Rapazinho.*
- M. Equal he a formaõ por diminuição?
- D. He quando tiro a alguma palavra huma letra, e faço outra palavra.
- M. Dizey exemplos.

- D. Laranjal tiro a esta palavra a letra *L*, e faço a palavra *Laranja*. Grandemente tiro a esta palavra as letras *m* e *n*, e faço a palavra *Grande*.
- M. E qual he a formaçāo por mudança de letras?
- D. He quando mudo a alguma palavra alguma, ou algumas letras, e faço outra palavra.
- M. Dizey exemplos.
- D. Sol, mudo a esta palavra *el em es*, e faço a palavra *Svet*. Omensagen, mudo a esta palavra as letras *em em ens*, e fica *Omensagen*.
- M. E como se forma o Nominativo do Plurar dos nomes pelo Nominativo do Singular?
- D. Forma-se, ou por acréscimento, ou por mudança de letras.
- M. E como se conhece quando ha de formar-se por acréscimento, e quando por mudança?
- D. Conhece-se pela terminação do Nominativo do Singular.
- M. Que cosa he terminação?
- D. Terminação he a ultima letra, ou letras de alguma palavra.

M.

- M. E porq dizeis a ultima letra, ou letras?
- D. porque as palavras ou acabão em letra vogal, ou em diphthongo, ou em letra consoante; se acabão em vogal, a terminação he a ultima letra vogal, assim como em *Rosa* a terminação he *A*, se acabão em diphthongo, a terminação he o diphthongo; assim como em *Paz* a terminação he *ay*; se acabão em letra consoante, a terminação he a ultima letra vogal com a consoante; assim como em *Sel* a terminação he *el*.
- M. E quantas terminações tem os nomes na lingua Portugueza no Singular?
- D. Os que acabão em vogal tem cinco terminações, a saber, *a, e, i, o, u*, assim como *Rosa, Pê, Javali, Pé, Niá*. Os que acabão em diphthongo tem cinco, a saber, *ay, ai, ey, eu, oy*, assim como *Paz, Paô, Ley, Men, Boy*: as que acabão na letra consoante *L*, tem cinco, a saber, *al, el, il, ol, ul*, assim como *Sal, Mel, Til, Sol, Sul*. Os que acabão na consoante *M* tem cinco, a saber, *am, em, im, om, um*, assim

sim como: *Betam*, *Desdems*, *Coxim*, *Dom*, *Commum*. Os que acabão na consoante *S*, não sendo nomes proprios, são muito poucos.

M. Pois não acabão em *S*, *Contumaz*, *Rapaz*, *Reverz*, *Feliz*, *Deos*, e outros muitos?

D. Não, porque estes nomes nos melhores Autores se achaõ acabando em *Z*, *Contumaz*, *Rapaz*, *Reverz*, *Feliz*. O nome *Deos* esse acaba em *S*. Os nomes que acabão na consoante *R*, tem tres terminações, a saber, *ar*, *er*, *or*, assim como *Mar*, *Mulher*, *Amor*. Os acabados na consoante *Z* tem cinco, a saber, *az*, *ez*, *iz*, *rz*, *nz*, assim como *Paz*, *Rez*, *Ferdiz*, *Noz*, *Cruz*.

M. E como por estas terminações do Nominativo do Singular se formão os Nominativos do Plurar?

D. Desta sorte, se o nome no Singular acaba na letra vogal, acrescentase-lhe a letra *S*, e fica formado o Nominativo do Plurar; assim como *Rosa* acrescentase-lhe a letra *S*, e fica *Rosas*, que he Plurar, o que se vê bem nessa taboa.

Singu-

da lingua Portugueza.

17

Singular *A E I O U*.

Plurar *as es is os us*.

Se o nome no Singular acaba nos diphongos *ay*, *ey*, *oy*, acrescentase-lhe a letra *S*, e fica formado o Plurar, assim como *Pay*, acrescentase-lhe a letra *S*, e fica *Pays*, que he o seu Plurar, se acaba no diphongo *ao*, ou se lhe acrescenta a letra *S*, ou se muda o *ao* em *aes*, ou em *aes*, assim como *grão*, acrescentase-lhe hum *S*, e fica *grãos*. *Baiaõ* mudase-lhe a terminação *ao* em *aesi*, e fica *Batoens*. *Capellaõ* mudase-lhe a terminação *ao* em *aesi*, e fica *Capellaeis*.

M. E como se conhece qual dessas formações ha de ser?

D. Conhece-se pelo uso; tudo isto se vê nesta taboa.

Singular *Ay Aõ Ey Eu Oy*,

Plurar *ats aõs aës aës eys eus eis*.

Se o nome no Singular acabar em *al*, *el*, *nl*, muda-selhe o *L* em *es*, assim como *Pinhal*, *Pinhais*, *Rol*, *Roes*, *Azel*, *Azes*. Se acaba em *el*, mudase-lhe o *L* em *is*, assim como *Eurel*, *Eureis*. Se acaba em *il* muda-

B selhe;

se-lhe o *L* em *S*, assim como *Buril*, *Buris*. Se acaba em *ão*, forma-se da mesma sorte, que se acabaria no diphthongo em *ão*, e isso he o mais acertado. Os nomes acabados em *im* mudaõ o *m* em *ni* assim como *Serafim*, *Serafins*. Os nomes acabados em *em* mudaõ o *m* em *er*, assim como *Homenagem*, *Homenagen*. Os acabados em *om* mudaõ o *m* em *u*, assim, como *Som*, *Soni*. Os acabados em *um* mudaõ o *m* em *ui* assim como *Commum*, *Communs*. Os acabados em *ar*, *er*, *or*, acrescentase-lhe *es*, assim como *Mar*, *Mares*, *Mulher*, *Mulheres*, *Amor*, *Amores*. Os acabados em *az*, *ez*, *iz*, *os*, *uz*, acrescentase-lhe *es*, assim como *Paz*, *Pazes*, *Rez*, *Rezes*, *Perdiz*, *Perdizes*, *Noe*, *Nozes*, *Cruz*, *Cruzes*. O que se ve bem na seguinte taboa.

Singular	<i>AL EL IL OL UL</i>
Plurar	<i>Aes eis iz es os es</i>
Singular	<i>Am em im om um</i>
Plurar	<i>aos eos ays ens ins ons us</i>
Singular	<i>Ar er or</i>
Plurar	<i>Ares eres eres</i>

Singu-

Singular *Ae ez ie os uz*.Plurar *Azes ezes izes oszes uzes*.

M. E essas regras das formações, que tendes diro, faltão algumas vezes?

D. Sim, assim como nome *Mal*, que não muda o *L* no Plurar; mas forma-se por acrescentamento, e fe lhe acrescenta *es*, e faz *Males*.

M. Pois como se ha de saber quando faltão as taes regras?

D. Sabe-se pelo uso, porque a lingua Portugueza he muito dilatada, e aqui só dizemos o *commum* para o principiante saber depois guiar-se.

M. E porque não dissetes mais terminações dos nomes?

D. Porque na lingua Portugueza não me lembro de mais terminações, salvo em nomes proprios, assim como *Tui*, *Madrid*, e outros.

M. E na lingua Portugueza ha nomes, que não tenhaõ numero Plurar?

D. Sim, assim como *Cal*, *Tez*.

M. E ha alguns, que não tenhaõ numero Singular?

D. Sim, assim como *Migas*, *Exequias*.

M. E como se sabem esses nomes?

Bij

D. Sa-

- D. Sabem-se pelo uso.
 M. Tendes mais que dizer dos numeros,
 e declinações dos nomes?
 D. Mais ha que dizer, mas isto basta.
-

CAPITULO II.

Das castas, e diversidades dos nomes.

- M**estre, Quantas castas ha de nome?
 D. Muytas.
 M. Dizey as principaes.
 D. Ha nomes Proprios, Appellativos, e
 Collectivos.
 M. Quaes saõ os Proprios?
 D. Nome Proprio he o que significa as
 cousas proprias, e certas, assim como
 Antonio, que significa tal homem
 chamado Antonio.
 M. E quaes saõ os Appellativos?
 D. São os que significão huma cousa,
 mas incerta, ou esta, ou aquella, as-
 sim como *Homem*, que significa hum
 homem, mas incerto, este, ou aquelle.
 M. Qual he o nome Collectivo?
 D. Nome Collectivo he o que no singula-

fig.

significa muyras coufas por modo
 de huma só, assim como *Povo*, q no
 Singular significa muitos homens
 juntos de modo, q fazem hum povo.

Tambem ha nomes Substantivos, e
 nomes Adjectivos.

- M. Quaes saõ os Substantivos?
 D. Nome Substantivo he aquelle, que per
 si só sem ajuda de outrem pode estar
 na Oraçao.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Amor* he Substantivo porque per si,
 e sem ajuda de outrem pode estar
 na Oraçao, como quando digo: *O Amor* he *suave*. O nome *Amor* está per si,
 e sem necessir de outro nome
 para isto na Oraçao.
 M. E quaes saõ os nomes Adjectivos?
 D. Nome Adjectivo he aquelle, que não
 pode estar na Oraçao sem outro
 nome, ou clara, ou occultamente.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Pequeno* he nome Adjectivo, porque
 não pode estar na Oraçao sem outro
 nome ou claro, ou occulto, o qual

fig.

Regras.

signifique a cousa, que he pequena ; como quando digo: *Meu filho he pequeno*, o Adjectivo *pequeno* não pôde estar na Oraçaõ sem o nome *filho*; porque se he pequeno , alguma coufa he a que he pequena , e assim o Adjectivo tem claro o Substantivo , de quem depende , e necessita.

M. E quando he querem occulto o nome , de quem necessita para estar na Oraçaõ ?

D. Quando na Oraçaõ só vem o Adjectivo , e o seu nome Substantivo , de que necessita , não vem , mas entende-se , assim como quâdo digo: *O meu pequeno já sabe ler*. Nesta Oraçaõ vem o Adjectivo *Pequeno* sem o seu Substantivo *Filho*, de quem depende , e necessita , mas entende-selhe , e faz este sentido : *O meu filho pequeno já sabe ler*.

- M. E ha outra regra mais facil para conhecer quaes são os nomes Substantivos , e Adjectivos ?

D. Sim.

M. Dizeya.

D. Os nomes , a que se não pôde accommodar esta palavra *cousa* , são Substantivos ,

da lingua Portugueza.

tantivos , e os nomes , a que se pôde accommodate , são Adjectivos.

M. Dizey exemplos.

D. *Amor* he nome Substantivo , porq̄ não se lhe pôde accommodate a palavra *Cousa* , porque não se diz *Cousa Amor*. Este nome *Amor* he Adjectivo , porque se lhe accommoda a palavra *Cousa* , e se diz *Cousa amorosa*.

M. E essa regra falta algumas vezes ?

D. Sim , principalmente nos nomes acabados em *Or* , os quaes , posto que Substantivos , às vezes admittem a palavra *Cousa* ; mas advirta-se que então fica feystro Adjectivo , assim como *Vencedor* , que he Substantivo , e admitté a palavra *Cousa* ; porque dizemos *Cousa vencedora*.

M. E quantas terminaçōens tem os Adjectivos a respeyro dos Substantivos ?

D. Huns tem huma , outros tem duas.

M. E quaes são os que tem duas ?

D. Os que acabaõ em *O* , ou em *M* , ou *U*.

M. Dizey exemplo.

D. *Branco* tem duas terminaçōens , huma em *O Branco* , outra em *A Branca*.

- Bom* tem duas terminações, húa em *M. Bom*, outra em *A Bea*.
- M. E para que servem estas duas terminações?
- D. Servem húa para os Substantivos masculinos, e outra para os femininos.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Panno Branco*. A terminação em *O*, e adjéctivo *Branco* serve, e se accomoda com o nome *Panno*, que he masculino. *Capa Branca*. A terminação em *A*, e Adjéctivo *Branca* serve ao nome *Capa*, que he feminino.
- M. E quaes saõ os Adjéctivos, que tem huma só terminação?
- D. Os que acabaõ em *E*, *L*, *Z*, e outros.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Amante*, *Leal*, *Contumaz*.
- M. E porque tem estes Adjéctivos huma só terminação?
- D. Porque a mesma terminação serve para os Substantivos masculinos, e femininos.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Mulher amante*, *Homem amante*, o Adjéctivo *Amante* serve ao nome *Mulher*, que he feminino, e ao nome *Homem*,

mem, que he masculino.

- M. E ha algum nome Adjéctivo acabado em *A*, que sirva para os Substantivos masculinos, e femininos?
- D. Sim.
- M. Qual he?
- D. O nome *Cada*, porque dizemos *Cada irmão*, e dizemos *Cada irmã*.
- M. E quaes saõ os nomes masculinos, e quaes os femininos?
- D. Masculinos saõ os que antes do Nominativo tem o artigo *O*, assim como *O Homem*; Femininos os que antes do Nominativo tem o artigo *A*, assim como *A Mulher*.
- M. E o Adjéctivo pôde às vezes servir de Substantivo?
- D. Sim.
- M. Quando?
- D. Quando se poem em lugar do Substantivo.
- M. Dizey exemplo.
- D. O *azul logo desbota*. Nesta Oração o adjéctivo *Azul* serve de Substantivo, porque se poem em lugar do Substantivo *Cor*, e faz este sentido. *A cor azul logo desbota*.

- M. Continuay as castas dos nomes?
- D. Ha nomes Relativos, e Infinitos?
- M. Quaes saõ os Relativos?
- D. Relativo he o que traz à memoria o nome antecedente.
- M. Porque se chama Relativo?
- D. Porque diz ordem ao seu antecedente.
- M. E que coufa he nome antecedente?
- D. He o nome, que vem na Oraçao antes do outro nome.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eſtimo aquelle Religioso, o qual be mortificado.* Nesta Oraçao o nome *Religioso* he antecedente do Relativo *Qual*, porque esti posto antes do tal Relativo.
- M. E que coufa he trazer à memoria o nome antecedente?
- D. He tornallo a lembrar, etornar a fazer mençao delle.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eſtimo aquelle Religioso, o qual be mortificado.* Nesta Oraçao o Relativo *Qual* torna a trazer à memoria o nome *Religioso*, porque faz este sentido. *Eſtimo aquelle Religioso, o qual Religioso be mortificado.*

M. E

- M. E o nome Adjeclivo pôde servir de antecedente ao nome Relativo?
- D. A's vezes sim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Qual be o pay, tal be o filho.* Nesta Oraçao o adjeclivo *Qual* serve de antecedente ao Relativo *Tal*.
- M. E quaes saõ os nomes Infinitos?
- D. Nome Infinito he o que diz ordem a alguma pessoa, porém não a declara, e se pôde accommodar a qualquer pessoa, assim como *Quem*.
- M. Continuay as castas de nomes?
- D. Ha nomes Patrios, e nomes Nacionaes?
- M. Quaes saõ.
- D. Patrios saõ os que declaraõ a Patria, assim como *Liſbonense, Romano*. Nacionaes saõ os que declaraõ as naçoes, assim como *Italiano, Portuguez*.
- M. Continuay as castas de nomes.
- D. Ha nomes Partitivos, e Numeraes.
- M. Quaes saõ os Partitivos?
- D. Partitivos saõ os que significaõ hum de muitos, ou muitos, e cada hum per si.

M. Di-

M. Dizey Exemplos.

D. *Algum* significa hum de muitos. *Todo*, significa muitos, e cada hum perfis,

M. Porque?

D. Porque quando digo *Algum homem fala*, o nome *Algum* mostra que fala hum homem, e que ha mais homens. Quando digo *Todo o homem fala*, o nome *Todo* mostra que todos os homens fallão, e que cada hum fala.

M. E porque se chamaõ estes nomes nomes Partitivos?

D. Porque significão por modo de quem aparta, ou separa.

M. Dizey exemplos.

D. Quando digo *Algum homem fala*, parece que aparto o tal homem dos demais. E quando digo *Todo o homem fala*, parece que aparto o todo, que he homem, do todo, quejo não he, nem fala; assim como da Pedra, do Leão, &c.

M. E ha nomes, que não sendo Partitivos, tenhaõ as vezes força de Partitivos?

D. Sim.

M. Quaes

M. Quaes São?

D. São alguns Adjectivos, quando vem na Oraçō de forte, que parece apartaõ humas coisas das outras.

M. Dizey exemplo.

D. As *Lans negras* não tomão outra cor. Nesta Oraçō o Adjectivo *Negras* tem força de Partitivo, porque parece aparta humas lans de outras lans; as negras das que o não saõ.

M. E quaes saõ os nomes Numeraes?

D. São os que significão algum numero, assim como *Hum*, *Dois*, *Tres*.

M. E quantas castas ha de nomes Numeraes?

D. As principaes saõ duas, Numeraes Cardinaes, Numeraes Ordinaes.

M. Quaes São?

D. Numeraes Cardinaes saõ os que significão absolutamente algum numero, assim como *Hum*, *Dois*, *Tres*, &c. Numeraes Ordinaes São os que significão algum numero, mas com ordem, assim como *Primeiro*, *Segundo*, *Terceiro*, &c. Continuay as castas de nomes.

D. Ha nomes Politivos, Comparativos, Super.

Superlativos.

- M. Quaes saõ os Positivos ?
 D. Positivos saõ aquelles , que significaçao a coufa absoluta , e simplesmente.
 M. E que coufa he significar absoluta , e simplesmente ?
 D. He significar a coufa meramente , sem mayoria , nem excesso.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Alva* significa simplesmente ; porque significa que huma coufa he alva sem dizer em que he mais alva q' outra , e sem dizer se he muito mais alva. *Mais alvo* naõ significa simplesmente , porque significa que huma coufa tem a alvura mayor. *Alvisfimo* naõ significa simplesmente ; porque naõ só significa q' huma coufa he alva , e tem alvura , mas que he muito alva , e tem alvura grande.
 M. E quaes saõ os Comparativos ?
 D. Comparativos saõ os que servem para comparar as coufas entre si , e acrescentao a significaçao do seu Positivo , assim como *Maior* , *Melhor*.
 M. Explicay isso.

D. A

- D. *A Cidade de Lisboa he maior que a do Porto.* Nesta Oraçao o nome *Maior* serve de comparar a grandeza da Cidade de Lisboa com a grandeza da do Porto , e acrescenta a significaçao do seu Positivo que he o nome *Grande*.
 -M. E na lingua Portugueza todos os nomes Adjectivos Positivos tem Comparativo ?
 D. So muyto poucos Positivos he que tem Comparativo.
 M. E quaes saõ ?
 D. Saõ estes. *Bom* faz no Comparativo *Melhor*. *Mao* faz no Comparativo *Pior* , *Grande* faz no Comparativo *Maior* , *Pequeno* faz *Menor*. Além destes ha tambem o Comparativo *Superior* , que tem por Positivo a Preposiçao *Sobre* , *Inferior* , *Anterior* , *Posterior* , *Interior* , e *Exterior* , que tambem nascem de algumas Preposicoens.
 M. Pois se ha tão poucos nomes Comparativos , que se faz para comparar as coufas ?
 D. Supre-se a falta do Comparativo com a pa-

selhe ou *issimo*, ou *issima*, assim como, *Fertil*, *Fertilissimo*, ou *Fertilissima*. Se acabar em *M*, muda-se-lhe o *M*, em *nissimo*, ou *nissima* assim como *Bem*, *Bonissimo*, ou *Bonissima*, *Comum*, *Comumissimo*, ou *Comumissima*. Se acaba em *Z*, muda-se-lhe o *Z*, em *cissimo*, ou *cissima*, assim como *Capaz*, *Capazissimo*, ou *Capazissima*.

M. E porque dizeis *issimo*, ou *issima*?

D. Porque os Superlativos tem duas terminações, huma que serve para os Substantivos masculinos, outra para os femininos.

M. Dizey exemplos.

D. *Homem alvissimo*, *Mulher alvissima*.

M. E estas regras que deites para formar os Superlativos faltão algumas vezes?

D. Sim faltão em alguns.

M. Dizeios.

D. *Pessimo* que he Superlativo do adjetivo *Mao*. *Nobilissimo*, que he Superlativo do adjetivo *Nobre*, *Fidelissimo*, de *Fiel*, *Sacratissimo* de *Sagrado*, *Frigidissimo*, de *Frio*, *Amicissimo*,

simo de *Amigo*, e outros.

M. E ha alguns Adjectivos, que não formam Superlativo?

D. Sim.

M. Dizey-os.

D. *Leal*, *Enfermo*, *Ferido*, e outros muitos, que se sabem com o uso.

M. E quando queremos significar estes Adjectivos com excesso, que se faz?

D. Supre-se a falta do Superlativo com o Positivo, e a palavra *Mais*.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro esta muito enfermo*. Nesta Oraçāo o Positivo *Enfermo*, e a palavra *Mais* supre a falta do Superlativo.

M. E pode-se usar isto também com os Positivos que formam Superlativo?

D. Sim.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro ha muito alvo*, ou *Pedro ha alvissimo*.

M. E ha alguns Adjectivos, que de nenhum modo admittão Superlativo?

D. Sim.

M. Dizeyos.

D. *Celeste*, *Nascido*, *Morto*, e *Desferrade*, e *Cij* outros

selhe ou *íssimo*, ou *íssima*, assim como, *Fertil*, *Fertilíssimo*, ou *Fertilíssima*. Se acabar em *M*, muda-selhe o *M*, em *níssimo*, ou *níssima* assim como *Bom*, *Boníssimo*, ou *Boníssima*, *Cemum*, *Communíssimo*, ou *Communíssima*. Se acaba em *Z*, muda-selhe o *Z*, em *císsimo*, ou *císsima*, assim como *Capaz*, *Capazíssimo*, ou *Capazíssima*.

M. E porque dizeis *íssimo*, ou *íssima*?

D. Porque os Superlativos tem duas terminações, huma que serve para os Substantivos masculinos, outra para os femininos.

M. Dizey exemplos.

D. *Homem alvíssimo*, *Mulher alvíssima*.

M. E essas regras que destes para formar os Superlativos faltaõ algumas vezes?

D. Sim faltaõ em alguns.

M. Dizeios.

D. *Péssimo* que he Superlativo do adjetivo *Mau*, *Nobilíssimo*, que he Superlativo do adjetivo *Nobre*, *Fidelíssimo*, de *Fiel*, *Sacratíssimo* de *Sagrado*, *Frigidíssimo*, de *Frio*, *Amigíssimo*,

simo de Amigo, e outros.

M. E ha alguns Adjectivos, que naõ forão Superlativo?

D. Sim.

M. Dizey-os.

D. *Leal*, *Enfermo*, *Ferido*, e outros muitos, que se sabem com o uso.

M. E quando queremos significar esses Adjectivos com excesso, que se faz?

D. Suppõe-se a falta do Superlativo com o Positivo, e a palavra *Muyto*.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro está muyto enfermo*. Nesta Oraçao o Positivo *Enfermo*, e a palavra *Muyto* supre a falta do Superlativo.

M. E pode-se usar isto tambem com os Positivos que formão Superlativo?

D. Sim.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro é muyto alto*, ou *Pedro ha alvijsíssimo*.

M. E ha alguns Adjectivos, que de nenhun modo admittão Superlativo?

D. Sim.

M. Dizeyos.

D. *Celtejo*, *Nascido*, *Morto*, e *Desferrado*, e *Cij* outros

outros muitos, que se aprendem com o uso; porque não dizemos *Muyto nacido &c.*

- M. Tendes mais que dizer dos nomes?
D. Mais ha que dizer mas isto basta.

C A P I T U L O III.

Dos Pronomes.

Mestre. Qual he a segunda casta de palavras de que consta a Oraçāo?
D. Pronomes.
M. Que cosa he Pronome?
D. He huma palavra, que se poem em lugar de Nome.
M. Dizey exemplo.
D. *Elle* he Pronome porque se poem em lugar de Antonio, Pedro &c. e assim quando quero dizer *Antonio joga* digo *Elle joga*, e o Pronome *Elle* faz as vezes do nome *Antonio*.

- M. E quantas castas ha de Pronomes?
D. Muytas.
M. Dizey-as.
D. Ha Prónomes Primitivos, ou Pessoas.

M.

- M. Quaes sāo.
D. *Eu*, *Tu*, *Elle*, ou *Ella*.
M. Porque dizeis *Elle*, ou *Ella*?
D. Porq̄ o Pronome *Elle* tem duas terminações, huma para servir aos nomes Masculinos, outra aos Femininos.
M. E estes Pronomes declinaõ-se?
D. Sim.
M. Dizey as declinaõens desses Pronomes.

D. Declinaõ do Pronome *Eu*:

Numero Singular.

Nominativo	<i>Eu.</i>
Genitivo	<i>de mim.</i>
Dativo	<i>me</i> , <i>ou a m.</i> <i>me</i> .
Accusativo	<i>me</i> , <i>ou a min.</i>
Ablativo	<i>de mim.</i>

Numero Plurar.

Nominativo	<i>Nós.</i>
Genitivo	<i>de nós.</i>
Dativo	<i>a nós.</i>
Accusativo	<i>a nós.</i>

Aba-

Ablativo *de nôs.*

M. Dizey exemplos desses casos.

D. *Eu amo*, o Pronome *Eu* está em Nominativo do Singular. *Coytado de mim* o Pronome *Mim* está em Genitivo. *Desme dinheyro* o Pronome *me* está em Dativio. *A mim o deve* o Pronome *me* está em Accusativo. *Demim e fabe* o Pronome *mim* está em Ablativo.

- M. E porque razão está o Pronome nos casos, que diffeites?

D. Isto aprende-se na Syntaxe.

M. E no Ablativo ha às vezes alguma diferença?

D. Sim.

M. Quando?

D. Quando vem com a proposição *Com*, porque então no Singular disse *Comigo*, e no Plurar *Com nosco*.

M. Dizey exemplos.

D. *Pedro soy comigo*, *Pedro soy com nosco*.

M. Dizey a declinação do Pronome *Tu*.

. D. Declinação do Pronome *Tu*.

Número Singular.

Nominativo	<i>Tu.</i>
Genitivo	<i>de ti.</i>
Dativo	<i>te ou a ti.</i>
Accusativo	<i>te ou a ti.</i>
Vocativo	<i>tu.</i>
Ablativo	<i>de ti.</i>

Número Plurar.

Nominativo	<i>Vós.</i>
Genitivo	<i>de vós.</i>
Dativo	<i>a vós.</i>
Accusativo	<i>a vós.</i>
Vocativo	<i>vós.</i>
Ablativo	<i>de vós.</i>

M. Dizey exemplos desses casos.

D. *Tu amas* o Pronome *Tu* está em Nominativo. *Coytado de ti* o Pronome *Ti* está em Genitivo, &c.

M. E no Ablativo ha diferença quando vem com a proposição *Com*.

D. Sim; porque se diz *Comigo* no Singular, e *Com vós* no Plurar.

M. Dizey exemplos.

D. *Ela*

- D. Ela comigo ; Ela Com vesco.
M. Dizey a declinação do Pronome *Elle*, ou *Ella*.

D. Declinação do Pronome *Elle*, ou *Ella*.

Número Singular.

Nominativo	<i>Elle</i> , ou <i>Ella</i> .
Genitivo	<i>delle</i> , ou <i>della</i> .
Dativo	<i>lhe</i> , ou <i>a elle</i> , ou <i>a ella</i> .
Accusativo	<i>a elle</i> , ou <i>a ella</i> .
Ablativo	<i>delle</i> , ou <i>aella</i> .

Número Plurar.

Nominativo	<i>Elles</i> , ou <i>Ellas</i> .
Genitivo	<i>delles</i> , ou <i>dellas</i> .
Dativo	<i>lhes</i> , ou <i>a elles</i> , ou <i>a ellias</i> .
Accusativo	<i>a elles</i> , ou <i>a ellias</i> .
Ablativo	<i>delles</i> , ou <i>dellas</i> .

M. Dizey exemplos desses casos.

D. *Elle ama*. *Ela* está em Nominativo. *Coytado delle* o Pronome *delle* está em Génitivo. *Déulbe d'imeyro* o Pronome *lhe* está em Dativo. *A elle* *esfeso*,

Esfeso. O Pronome *A elle* está em Accusativo, *Delle* o faz o Pronome *delle* está em Ablativo.

M. E ha mais algum Pronome Pessoal Primitivo?

D. Não ; mas o Pronome *Elle*, ou *Ella* quando he Recíproco tem diversa declinação da que fia dita.

M. E que coufa he Recíproco?

D. Recíproco he aquella palavra que depois da acção, ou obra sahir da pessoa, a faz entrar, ou tornar para a mesma pessoa.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro feriu-se* a partícula, ou palavrinha *se* he Recíproco ; porque tendo ação de ferir sahido de Pedro, que soy o feridor, o Pronome *Se* a faz tornar para o mesmo Pedro, e mostra, que elle soy o ferido.

M. Dizey a declinação do Pronome *Elle*, sendo Recíproco.

D. Declinação do Pronome *Elle*, ou *Ella* quando passa a ser Recíproco.

Número Singular, e Plurar.

Genitivo	<i>de si.</i>
Dativo	<i>se, ou a si.</i>
Accusativo	<i>se, ou a si.</i>
Ablativo	<i>de si.</i>

- M. E porque não differências o numero Singular do Plurar?
- D. Porque este Recíproco da mesma sorte se declina no Singular, e Plurar.
- M. E porque não differeis o Nominalivo?
- D. Porque carece de Nominativo.
- M. Dizey exemplos de mais casos.
- D. *He Sembra de si:* O Recíproco *Si* está em Genitivo *A si e deve* está em Dativo. *Accusou se* está em Accusativo. *Falla de si*, está em Ablativo.
- M. E no Ablativo com a preposição *Com* não padece alguma mudança?
- D. Sim, porque então diffe *Comigo*.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Falla comigo. Fallaõ comigo.*
- M. E porque se chamaõ a estes nomes Pessoas?
- D. Porque mostrão as pessoas.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eu* mostra a primeyra pessoa do Singular.

M. E

- M. E porque se chamaõ Primitivos?
- D. Porque delles nascem outros Pronomes, que se chamaõ Derivados, e Possessivos.
- M. Quaes saõ esses Pronomes?
- D. São estes *Meu*, ou *Minha*, que nasce do Pronome *Eu*, *Teu*, ou *Tua*, q nasce de *Tu*. *Seu*, ou *Sua*, que nasce do Pronome, e Recíproco *Si*, *Nesse*, ou *Nessa*, que nasce do Pronome *Nos*, *Vosso*, ou *Vossa*, que nasce do Pronome *Vos*.
- M. E porque se chamaõ Possessivos esses Pronomes?
- D. Porque significaõ a posse, e ser senhor de alguma cousa, e assim como quando digo *Isto é meu*, *Isto é seu*.
- M. E como se declinaõ esses Pronomes?
- D. Declinaõ-se como qualquer outro adjetivo só tem de particular, que *Teu*, ou *Tua*, *Seu*, ou *Sua* não tem Vocalivo.
- M. E ha mais castas de Pronomes?
- D. Ha Pronomes, que saõ Demonstrativos, e Relativos, e ha Pronomes, que só saõ Relativos.
- M. Quaes saõ os que saõ Demonstrativos,

- vos, e Relativos ?
- D. São os seguintes *Este*, ou *Esta*, *Aquele*, ou *Aquella*, *Este*, ou *Esta*, *Isto*, *Illa*, *Aquillo*.
- M. E porque se chamaõ Demonstrativos esses Pronomes?
- D. Porque significão de sorte, que parece estõo mostrando a cousa que significão, assim como quando digo *Este homem* o Pronome *Este* parece estõo mostrando ao *Homem*.
- M. E esses Pronomes sempre sãõ Demonstrativos?
- D. Sim.
- M. E porque se chamaõ esses Pronomes Relativos?
- D. Porque trazem à memoria o seu antecedente.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Vi este filho este me pareceo esperto.* Nesta Oraçõ o Pronome *Este* he Relativo, porque traz à memoria o seu antecedente *Filho*, e faz este sentido. *Vi* *este* *filho*, *este* *filho* *me* *pareceo* *esperto*.
- M. E esses Pronomes sãõ sempre Relativos?
- D. Não.

- M. Quando he , que não sãõ Relativos?
- D. quando não tem antecedente proprio com quem concordem.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Estacaza be grande.* Nesta Oraçõ o Pronome *Esta* não he Relativo, porque não tem antecedente.
- M. Como se declinaõ esses Pronomes?
- D. Os Pronomes *Eis*, ou *esta* *Ese*, ou *Esa*, *Aquelle*, ou *Aquella* declinaõ se da mesma sorte, que o Pronome *Elle*, ou *Ella*.
- O Pronome *Isto*, *Illa*, *Aquillo* tem declinação particular.
- M. Dizey a declinação do Pronome *Isto*.
- D. Declinação do Pronome *Isto*:
- Número Singular.*
- | | |
|------------|-----------------|
| Nominativo | <i>Isto.</i> |
| Genitivo | <i>do isto.</i> |
| Dativo | <i>a isto.</i> |
| Accusativo | <i>a isto.</i> |
| Ablativo | <i>de isto.</i> |
- M. E porque não dizeis o Número Plurar?
- D.

- D. Porque o não tem.
- M. E como se declinaõ os Pronome *Isto*, e *Aquilo*.
- D. Da mesma sorte, que o Pronome *Isto*.
- M. E quais são os Pronomes, que são Relativos, e não são Demonstrativos?
- D. São os seguintes *Mesmo*, ou *Mesma O*, ou *A*, *Qual*, ou *Que*.
- M. E como se declina o Pronome *Mesmo*, ou *Mesma*?
- D. Declina se como qualquer outro Adjetivo.
- M. Tem alguma particularidade esse Pronome?
- D. Tem de particular, q se ajunta a todos os Pronomes, Primitivos, Possessivos, e Demonstrativos.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Eu mesmo o vi, Tu mesmo o viste, Elles mesmas o virão, Fala de si mesmo. Os meus mesmos me perseguem.*
- M. E como se declina o Pronome *O*, ou *A*.
- D. Esse Pronome não se declina, porque não tem mais caso, que o Accusativo, em ambos os numeros.
- M. Dizey exemplo.

D. Pág

- D. *Pedro tem, e eu o chamei.* O Pronome *O*, está em Accusativo, *Comi peras*; e *as colbi*.
- M. Não diffestes no Capitulo primeyro, que *O*, e *A*, erão artigos, como agora dizeys que são Relativos?
- D. Humas vezes são artigos, outras Relativos.
- M. E quando he que são Relativos?
- D. Quando trazem à memoria o seu antecedente.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Comi peras, e as colbi.* Nesta Oraçao a palavra *as* traz à memoria o antecedente *Peras*, e faz este sentido. *Colbi peras, e as peras comi.*
- M. Dizey a declinação do Pronome Relativo *Qual*, ou *Que*?
- D. Declinação do Pronome Relativo *Qual*, ou *Que*.
- Número Singular.
- Nominativo *O Qual*, ou *A Qual*, ou *Que*.
- Genitivo *do Qual*, ou *da Qual*, ou *Que*.
- Dativio *ao Qual*, ou *à Qual*, ou *Que*.

Accusativo *ao Qual*, ou *à Qual*, ou *Que*.
Ablativo *da Qual*, ou *da Qual*, ou *Que*.

Número Plurar.

Nominativo *Os Quaes*, ou *as Quaes*, ou *Que*.
Genitivo *dos Quaes*, ou *das Quaes*, ou *Que*.
Dativo *aos Quaes*, ou *as Quaes*, ou *Que*.
Ablativo *das Quaes*, ou *dai Quaes*, ou *Que*.
M. Dizey exemplos.

D. *Ansey a Deus*, ou *qual me premiou*, ou *ansey a Deus*, que me premiou. O Relativo *Qual*, ou *Que* está em Nominativo. *O campo*, *do qual sou Señor*, ou *O campo*, de que sou Señor. O Relativo *do qual*, ou *de que* está em Genitivo. *O argumento*, *ao qual respondeſteſ*, ou *a que respondeſteſ*. O Relativo *ao qual*, e *que* está em Dativo. *O criado*, *ao qual mandey*, ou *a que mandey*. O Relativo *ao qual*, ou *que* está em Accusativo. *A pessoa*, *da qual o* e *ser*, ou *de que o* e *ser*. O Relativo *da qual*, ou *de que* está em Ablativo.

M. E esta palavra *Que* sempre he Relativo?

D. Não muitas vezes he conjunção.

M.

M. Quando?
D. Quando não traz à memoria nenhum nome antecedente.
M. Dizey exemplo.
D. *Não quero, que meu filho bringue*. Nesta Oraçao a palavra *Que* não he Relativo, porque não traz à memoria antecedente algum.
M. Esta palavra *Quero* significa as vezes o mesmo que o Relativo *Que*.

D. Sim.
M. Dizey exemplo.
D. *Aqui está Pedro a quem tu ensiney*.
M. Tendes mais, que dizer dos Pronomes?
D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O . IV.

Dos Verbos, e das suas pessoas, modos;
e tempos.

Mestre. Qual he a terceyra casta de palavras, de que usa a Oraçao na lingua Portuguezza?

D. Os Verbos.

D

M.

- M. Qua coufa he Verbo ?
 D. Verbo he huma palavra significativa , que tem pessoas , numeros , modos , tempos , e não se declina por casos .
 M. Dizeis que os Verbos tem pessoas , e que couza he pessoa ?
 D. Pessoa he a palavra do Verbo , que tem antes de si algum Pronome pessoal .
 M. Dizey exemplo .
 D. *Amo* he pessoas , porque tem antes de si o Pronome pessoal *Eu* . *Eu Amo* .
 M. E quantas pessoas tem o Verbo ?
 D. Tres no Singular , e tres no Plurar .
 M. Quaes saõ as do Singular ?
 D. Saõ as que tem antes de si os Pronomes pessoas , *Eu* , *Tu* , *Elle* .
 M. Dizey exemplo .
 D. *Amo* , *Amais* , *Ama* , saõ pessoas do Singular , porque tem antes de si os Pronomes pessoas . *Eu amo* , *Tu amais* , *Elle ama* , ou pôde ter os taes Pronomes .
 M. E quaes saõ as do Plurar ?
 D. Saõ as que tem antes de si os Pronomes *Nos* , *Vos* , *Elles* .
 M. Dizey exemplos .
 D. *Amamos* , *amais* , *amaõ* . Saõ pessoas do

- do Plurar porque tem antes de si os Pronomes pessoas *Nos* , *Vos* , *Elles* .
Nós amamos , *Vós amais* , *Elles amão* .
 M. E esles Pronomes sempre se poem antes dessas pessoas ?
 D. Não , mas ou se poem , ou se entendem .
 M. Dizey exemplo .
 D. *Amo a Pedro* . Nesta Oraçaõ a pessoa *Amo* , não tem antes de si Pronome , mas entende-se ilhe porque *Amo* val o mesmo que *Eu amo* .
 M. E entre essas pessoas ha primeyra , se- gunda , e terceyra ?
 D. Sim .
 M. Qual he a primeyra pessoa ?
 D. He a que falla , e tem antes de si o Pro nome *Eu* , ou *Nos* .
 M. Dizey exemplo .
 D. *Amo Amamos* saõ as primeyras pessoas , porque saõ as que fallão , e tem antes de si o Pronome *Eu* , ou *Nos* *Eu amo* , *Nos amamos* .
 M. Qual he a segunda ?
 D. He a pessoa a quem se falla , e tem antes de si o Pronome *Tu* , ou *Vos* .
 M. Dizey exemplo .

- D. *Amai*, *Amai*. São segunda pessoa, porque são a pessoa a quem se fala, e tem antes de si o Pronome *Tu*, ou *Vos*, *Tu amas*, *Vos amais*.
- M. Qual he terceyra.
- D. he a pessoa de que se fala, e tem antes de si o Pronome *Elle*, ou *Elles*.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Ama*, *Amaõ*, são terceyra pessoa, porque he de quem se fala, e tem antes o Pronome *Elle*, ou *Elles*, *Elle ama*, *Elles amão*.
- M. Dissestes que o Verbo tinha numeros que numeros tem?
- D. Singular, e Plurar.
- M. Qual he o Singular?
- D. São as palavras, ou pessoas, que tem antes de si os Pronomes, *Eu*, *Tu*, *Elle*, *Eu amo*, *Tu amas*, *Elle ama*.
- M. Qual he o Plurar?
- D. São as palavras, ou pessoas, que tem antes de si os Pronomes, *Nós*, *Vós*, *Elles*.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Amamos*, *Amai*, *Amaõ*, são Plurar, porq tem antes de si os Pronomes, *Nós*, *Vós*, *Elles*, *Nós amamos*, *Vós amais*,

Amais, *Elles amão*.

- M. Dissestes, que os Verbos tinhaõ modos, e que coufa he Modo?
- D. Modo he maneyra de significar do Verbo.
- M. E quantas maneyras de significar tem os Verbos?
- D. As que basta explicar, e declarar, sô quattro.
- M. Quaes são?
- D. A maneyra de Significar affirmando, e mostrando.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Ama*, *Amaras*, *Amey*, &c. que significão affirmando, e mostrando, que amo, ou que amey.
- M. E como se chama a essa maneyra de significar?
- D. Modo Indicativo.
- M. E porque se chama Indicativo.
- D. Porque Indicativo, quer dizer mostrador.
- M. Qual he a segunda?
- D. He a maneyra de significar mandando.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Ama tu*, *Lea elle* que significaõ por modo de quem manda amar, e ler, &c.

M. E

- M. E como chamaõ a essa maneyra de significar?
- D. Modo Imperativo.
- M. Porque?
- D. Porque Imperativo quer dizer mandante.
- M. Qual he a terceyra?
- D. He a maneyra de significar debayxo de alguma condiçao.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Ainda que eu ame, se eu amasse*, que naõ significaõ certamente , que amo , nem que amey , mas significaõ debayxo de condiçao que assim fosse.
- M. E como se chama essa maneyra de significar?
- D. Modo Subjunctivo.
- M. Porque?
- D. Porque Subjunctivo quer dizer causa, que estã junta com outra , e este modo significa pela condiçao , ou particula , que se lhe ajunta.
- M. Qual he a quarta?
- D. He a maneyra de significar sem afirmar nada.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Amar, Amando*, que naõ affirmaõ na-

nada.

- M. E como se chama essa maneyra de significar?
- D. Modo Infinito.
- M. Porque?
- D. Porque Infinito quer dizer causa , que naõ tem fim , nem termo , e as palavras , que naõ affirmaõ nada significaõ como se naõ tiverão fim.
- M. E de que constaõ os modos do Verbo?
- D. De Tempos.
- M. E que causa he Tempo?
- D. Tempo geralmente fallando , saõ as horas, os dias , os annos.
- M. E quantas sortes ha de Tempos?
- D. Tres.
- M. Quaes saõ?
- D. Presente , Passado , Futuro.
- M. Qual he o Presente?
- D. Saõ os instantes horas , e dias , que agora vaõ passando.
- M. Qual he o Passado?
- D. Saõ os instantes , horas , dias , que ja passáraõ.
- M. Qual he Futuro?
- D. Saõ os instantes , horas , dias , que ainda haõ-de vir.

- M. Tendes dito, que coufa he Tempo geralmente fallando : dizey agora , que coufa he tempo do Verbo ?
- D. Tempo do Verbo saõ as palavras do Verbo , que dizem ordem a algum tempo.
- M. E quantos tempos tem o Verbo ?
- D. Três.
- M. Quaes saõ ?
- D. Presente , Passado Futuro.
- M. Qual he o Presente.
- D. Saõ as palavras do Verbo , que dizem ordem ao tempo presente?
- M. Dizey exemplo.
- D. *Amo , Lejo , Ouço*. Saõ tempo presente , porque significão que Amo , Leo , Ouço , neste instante , nesta hora &c.
- M. Qual he o tempo passado ?
- D. Saõ as palavras do Verbo , que dizem ordem ao tempo , que passou.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Amey , Amava , Amara*. Saõ tempo passado ; porque significão , que ti- ve amor , em os instantes , horas , ou dias &c. que já passáraõ.
- M. Que coufa he tempo Futuro.
- D. Saõ as palavras do Verbo , que dizem ordem

- M. Dizey exemplo.
- D. *Amarej , Lerey*. Saõ tempo Futuro , porque significão que hey de Amar , ou Ler nos instantes , horas , dias , &c. que não saõ , mas há de vir.
- M. E quantos tempos Presentes tem o Verbo ?
- D. Hum em cada modo.
- M. E quantos tempos Passados ?
- D. Três no Indicativo , tres no Substantivo , e hum no Infinitivo.
- M. E porque tem tres tempos Passados ?
- D. Porque a mesma coufa se pôde considerar Passada por tres fortes.
- M. Quaes saõ .
- D. Passada simplesmente a respeito de si , Passada a respeito de si , e presente a respeito de outra , Passada a respeito de si , e a respeito de outra.
- M. E como se chama o tempo , que significa a coufa assim simplesmente passada ?
- D. Chama-se Preterito perfeyto.
- M. Dizey exemplo desse tempo.
- D. *Amey* he perterito perfeyto ; porque significa simplesmente , que a mi- nha

- nha acciō de amar , jà passou:
- M. E como se chama o tempo , que denota a causa passada em si , e presente a respeyto de outra?
- D. Preterito imperfeyto.
- M. Dizey exemplo desse tempo.
- D. *Ceava*, he preterito imperfeyto , porque mostra que a minha cea jà passou , e mostra , que a minha cea foy presente a outra causa.
- M. E como mostra , que a cea foy presente a outra causa?
- D. Não o mostra , quando dizemos sómente a palavra *ceava* , porem mostra o quando usamos della na Oraçāo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Quando entraſte en ceava*. Nesta Oraçāo a palavra *Ceava* mostra que a minha cea jà passou a respeyto do tempo , em que fallo , porem mostra , que foy presente respeyto da tua entrada
- M. E como se chama o tempo , que significa a causa passada a respeyto de si , e a respeyto de outra?
- D. Preterito plusquam perfeyto.

M.

- M. Dizey exemplo desse tempo.
- D. *Eu ceara*, he preterito plusquam perfeyto , porque mostra q̄ a minha cea jà passou a respeyto de mim , e mostra , que tambem jà passou a respeyto de outra causa.
- M. E quando o mostra?
- D. Não o mostra , quando digo sómente *Eu ceava* , porem mostra-o no uso da Oraçāo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Quando tu entraſte , eu ceava*. Nesta Oraçāo a palavra *Ceara* mostra , que a minha cea jà passou , a respeyto do tempo , em que fallo , e mostra , que tambem jà tinha passado , quando tu entraſte.
- M. E que quer dizer Preterito plusquam perfeyto?
- D. Quer dizer Preterito mais que perfeyto.
- M. E porque chamaõ aos tempos Passados?
- D. Porque Preterito quer dizer Passado.
- M. E quantos Futures tem os Verbos?
- D. Dous no Indicativo ; dous no Subjuntivo : hum no Imperatiuo , e hum no

no Infinitivo.

- M. E porqne tem douz Futuros?
- D. Porque a mesma coufa se pôde considerar, ou futura simplemente, ou futura a respeyto de si, e Passada a respeyto de outra coufa.
- M. E como se chama o tempo, que denota a coufa futura simplemente.
- D. Chama-se Futuro.
- M. Dizey exemplo desse tempo.
- D. *Eu cearey*, he futuro imperfeyto, ou simples, porque significa simplemente, que a minha Cea, ainda ha de vir.
- M. E como se chama o futuro, que significa a coufa futura a respeyto de si, e passada a respeyto de outra.
- D. Chama-se Futuro perfeyto, e cōposto.
- M. Dizey exemplo desse tempo?
- D. *Eu terey ceado*, he futuro perfeyto, porque mostra, que a minha Cea ainda ha de vir antes de outra coufa.
- M. E quando he que o mostra?
- D. Não o mostra, quando só digo estas palavras *Eu terey ceado*, poren mostra o quanto uso dellas na Oraçāo.
- M. Dizey exemplo.

D.

- D. *Terry ceado* quando tu entrares. Nesta Oraçāo as palavras *Terry ceado* mostra, que a minha cea ainda ha de vir, e mostra, que quando tu entras a minha cea ha de ter Passado.
- M. E alêm do que tendes dito, tem os Verbos alguma coufa, de que se deva tratar.
- D. Sim.
- M. Qual he?
- D. Gerundios, e Particípios.
- M. E que coufa he Gerundio?
- D. Gerundio he huma palavra do modo Infinito, que por si só significa indeterminadamente, mas tem humal geyto de significar, que tira a obrar o que se diz, assim como *Amando, Lendo, &c.*
- M. E que quer dizer Gerundio?
- D. Gerundio quer dizer operatiyo; porque se deriva do Verbo Latino *Gero* que significa *Obrar*.
- M. E que coufa he Particípio?
- D. Particípio he huma palavra, que tem casos, e tempos, assim como, *Amado, Lido, &c.*
- M. E Porque se chama Particípio?

D.

- D. Porque tem parte de Verbo ; porque tem tempos ; e tem parte de nome , porque tem casos. Porem isto dos Particípios só na Gramática Latina he que se percebe bem.

C A P I T U L O V.

Das Conjugaçoes dos Verbos Auxiliares.

Mestre. Que cousa conjugação ?
D. He repetir o Verbo por todos os seus modos , tempos numeros , e pessoas.

M. E antes de entrar a saber es conjugaçoes communs , he necessario saber algumas particulares ?

D. Sim.

M. Quaes ?

D. As dos Verbos Auxiliares.

M. Que cousa he Verbo Auxiliar ?

D. He o Verbo , que ajuda os demais a formar os seus tempos.

M. Dizey exemplo.

D. *Ser* , he Verbo Auxiliar ; porque ajuda os Verbos activos a formar os seus tempos

tempos Passivos.

M. Dizey exemplo.

D. *Eu sou amado.* Nesta Oraçao o Verbo *Ser* com o participio *amado* forma o tempo presente do Verbo passivo do activo *Amo* , como veremos adiante.

M. E quantos Verbos Auxiliares ha na lingua Portugueza ?

D. Dous.

M. Quaesão :

D. O Verbo *Ser* ; o Verbo *Ter* , ou *Haver*.

M. Dizey a Conjugaçao do Verbo *Ser*.

D. Conjugaçao do Verbo Auxiliar *Ser*.
Modo Indicativo.

Preterito imperfeito

Tu eras.
Elle era.

Vós erais.
Elles erão.

Preteritos perfeyto.

N. S.

N. P.

Eu fui,
Tu foste,
Elle fut.

Nós fomos,
Vós fostes,
Elles foram.

Preterito perfeyto Composito.

N. S.

N. P.

Eu tenho fido,
Tu tens fido,
Elle tem fido

Nós temos fido,
Vós tendes fido,
Elles tem fido.

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

Eu fui,
Tu foste,
Elle fut.

Nós fomos,
Vós fostes,
Elles foram.

Preterito

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

N. P.

Eu tinha fido,
Tu tinhas fido,
Elle tinha fido.

Nós tínhamos fido,
Vós tinheis fido,
Elles tinham fido.

Futuro.

N. S.

N. P.

Eu farei,
Tu ferás,
Elle fera.

Nós faremos,
Vós fareis,
Elles farão.

Futuro composto.

N. S.

N. P.

Eu terei fido,
Tu terás fido,
Elle terá fido.

Nós teremos fido,
Vós tereis fido,
Elles terão fido.

E

Modo

Modo Imperativo.
Presente.

*N. S.**Sê tu.
Seja elle.**N. P.**Sejamos nós.
Sede vós.
sejaõ elles.**Futuro.**N. S.**Serás tu.
será elle.**N. P.**Seremos nós.
Sereis vós.
Seraõ elles.*

Modo Subjuntivo
Presente.

*N. S.**Poſto q̄ eu ſejai.
Tu ſejai.
Elle ſejai.**N. P.**Poſto q̄ nós ſejamos.
Vós ſejais.
Elles ſejaō.**Preterito imperfeito.**N. S.**Poſto q̄ eu fora.
Tu foras.
Elle fora.**N. P.**Poſto q̄ nós foramos.
Vós forais.
Elles foraō.**Preterito imperfeito segundo.**N. S.**Eu ſeria.
Tu ſerias.
Elle ſeria.**N. P.**Nós ſeríamos.
Vós ſeríais.
Elles ſeríaō.**Preterito perfeito.**N. S.**Poſto q̄ eu foſſe.
Tu foſſes.
Elle foſſe.**N. P.**Poſto q̄ nós foſſemos.
Vós foſſeis.
Elles foſſem.*

Preterito perfeito composto.

N. S.

Posto que eu
tenha sido.
Tu tenhas sido.
Elle tenha sido.

N. P.

Posto que nós tenha-
mos sido.
Vós tenhais sido.
Elles tenhamō sido.

Preterito plusquam perfeito.

N. S.

Posto que eu fira.
Tu foras.
Elle fora.

N. P.

Posto que nós fôramos.
Vós ferais.
Elles forãō.

Preterito plusquam perfeito composto.

N. S.

Posto q̄ eu tivera-
sido.
Tu tiveras sido.
Elle tivera sido.

N. P.

Posto q̄ nós tiverámos
sido.
Vós tiveredes sido.
Elles tiveremó̄ sido.

Futuro.

N. S.

Como tu for.
Tu forás.
Elle forá.

N. P.

Como nós formos.
Vós fordes.
Elles forem.

Futuro Composto.

N. S.

Posto q̄ eu baixa-
de ser.
Tu baixas de ser.
Elle baixa de ter.

N. P.

Posto que nós bajamos
de ser.
Vós bajais de ser.
Elles baixaȭ de ser.

Futuro composto.

N. S.

Como eu tiver sido.
Tu tiveres sido.
Elle tiverá sido.

N. P.

Como nós tivermos sido.
Vós tiverdes sido.
Elles tiveremó̄ sido.

Modo Infinitivo.

Presente
Ser.

Pre-

Regras

Preterito perfeyto *Ter sido.*

Futuro *Haver* *De ser.*

Gerundio, e Particípio *Sendo.*

Particípio, que serve ao Auxiliar *Sido.*

M. E a que Verbos serve de Auxiliar o Verbo *Ser?*

D. Aos Verbos passivos com todos os modos, tempos, numeros, e pessoas, como logo diremos.

M. Dizey a Conjugação do Verbo *Ter.*

D. Conjugação do Verbo Auxiliar *Ter.*

*Modo Indicativo.**Presente.*

N. S.

Eu tenho, ou hei.

Tu tens, ou has.

Elle tem, ou ha.

N. P.

Nos temos, ou havemos.

Vós tendes ou havezis.

Elles tem, ou haõ.

Preterito imperfeyto.

N. S.

*Eu tinha, ou ha-
via.*

*Tu tinhas ou ha-
vias.*

N. P.

*Nos tínhamos, ou
havíamos.*

*Vós tinheis, ou
havíeis.*

Elle

da lingua Portugueza.

71
*Ele tinha, ou ba-
via.*

*Elles tinham, ou
haviaõ.*

Preterito Perfeyto

N. S.

*Eu tive, ou
houve.*

*Tu tiveste, ou hou-
veste.*

*Elle teve, ou
houve.*

N. P.

*Nos tivemos, ou hon-
vemos.*

*Vós tivestes, ou
houvestes.*

*Elles tiverão, ou
houverão.*

Preterito perfeyto composto.

N. S.

Eu tenho tido.

Tu tens tido.

Elle tem tido.

N. P.

Nos temos tido.

Vós tendes tido.

Elles tem tido.

Preterito plusquam perfecto.

N. S.

N. P.

*Eu tivera, ou ha-
vera.**Tu tiveras, ou ha-
veras.**Elle tivera, ou ha-
vera.**Nos tiveramos, ou
houveramos.**Vós tivereis, ou
houvereis.**Elles tiverão, ou
houverão.*

Preterito plusquam perfecto composto.

N. S.

N. P.

*Eu tiveratido.**Tu tiveratido.**Elle tivera tido.**Nos tiveramostido.**Vós tivereis tido.**Elles tiverão tido.*

Futuro.

N. S.

N. P.

*Eu terey, ou ha-
verey.**Tu teras, ou ha-
veras.**Nos teremos, ou
haveremos.**Vós teréis, ou ha-
vereis.*

verá.

vtris.

Elles terão, ou ha-
verão.Elles terão, ou
haverão.

Futuro composto.

N. S.

N. P.

*Eu hou de ter, ou
haver.**Tu hou de ter, ou
haver.**Elle hou de ter, ou
haver.**Nós haveremos de
ter, ou haver.**Vós haveréis de ter,
ou haver.**Elles hão de ter,
ou haver.*

Futuro composto.

N. S.

N. P.

*Eu terey tido.**Tu teras tido.**Elle terá tido.**Nos teremos tido.**Vós tereis tido.**Elles terão tido.*

Modo Imperativo.
Presente.

N. S.

N. P.

Tens tu. Tens bámos, ou bajamos nos.
 Tenha elle, ou bája Tende, ou havey
 elle. vos.
 Tenhaõ, ou bájaõ elles.

Futuro.

N. S.

N. P.

Terás, ou haverás Teremos, ou have-
 rás nos.
 Terá, ou haverá Tereis, ou have-
 reis vos.
 Teraõ, ou haverão elles.

Modo Subjuntivo
Presente.

N. S.

N. P.

Poiso que Eu tenha, Poiso que nós te-
 nhamos

da lingua Portuguesa. 75

ou bája. nobamos ou bajamos.
 Tu tenhas, ou Vos tenhaes, ou
 bajas. bajas.
 Elle tenha, ou Elles tenhaõ, ou
 bája. bájaõ

Preterito imperfeito.

N. S.

N. P.

Poiso que eu tivera, ou Nes tivéramos, ou
 houvera houveramos
 Tu tiveras, ou Vos tivereis ou
 houveras. houvereis.
 Elle tivera, ou Elles tiverão ou
 houvera houverão

Preterito imperfeito segundo.

N. S.

N. P.

Eu teria, ou ba-
 veria.
 Tu terias, ou ba-
 verias.
 Elle teria ou ba-
 veria.

Nos teríamos, ou
 haveríamos.
 Vos terreis, ou ha-
 veretis.
 Elles terião, ou ba-
 verião.

Preterito

Preterito perfecto.

N. S.

N. P.

P.ijo que eu tivesse,
ou houvesse.Tu tivesses, ou hou-
vesses.Elle tivesse, ou hou-
vesse.Nós tivessemos;
ou houvessemos.Vós tivessés, ou
houvesses.Elles tivessem, ou
houvessem.

Preterito perfecto composto.

N. S.

N. P.

Pois que eu tenha-
tido, ou havido.Tu tenhas tido, ou
havido.Elle tenha tido,
ou havido.Nós tenhamos tido,
ou havido.Vós tenhais tido,
ou havido.Elles tenham tido, ou
havido.

Preteri-

Preterito plusquam perfecto.

N.

S.

Pois que eu tivera, ou houvera, &c.

Preterito plusquam perfecto composto.

N.

S.

Pois que eu tivera, ou houvera tido, &c.

Futuro.

N. S.

N. P.

Como eu tiver, ou
houver.Tu tiveres, ou
houveres.Elle tiver, ou
houver.Como nós tivermos, ou
houvermos.Vós tiverdes, ou hou-
verdes.Elles tiverem, ou hou-
verem.

Fu.

*Futuro composto.**N. S.**N. P.**Pesso que em baixa
de ter.**Nós bajamos de
ter.**Tu bajas de ter.**Vós bajais de ter.**Elle bajá de ter.**Elles bajão de ter.**Futuro composto.**Numero Singular.**Como em tiver tido, &c.**Modo Infinitivo.**Presente Ter.**Preterito Ter tido.**Gerundio Tendo.**Participio Tido.*

M. E a que Verbos serve de Auxiliar o Verbo *Ter*.

D. A os activos, neutros, e Passivos.

M. Dizey exemplos.

D. Es

da lingua Portugueza. 79

D. *Eu tenho amado* aqui serve de Auxiliar ao Verbo activo *Amo*. *Eu tenho gritado*. Aqui serve de Auxiliar ao Verbo neutro *Gritar*. *Eu tenho sido amado*. Aqui serve de Auxiliar ao Verbo Passivo *Sou amado*.

M. E para que tempos, he q̄ serve de Auxiliar?

D. Para o Preterito perfeyto, para o plusquam perfeyto, para o Futuro, e Gerundio.

M. Dizey exemplos.

D. *Tenho amado* he Preterito perfeyto. *Tinha amado* he plusquam perfeyto. *Terey amado* he Futuro. *Tendo amado* he Gerundio.

M. E como se chamaõ a esses Preteritos, e Futuros?

D. Chamaõ-se Preterito perfeyto composto Plusquam perfeyto composto. Futuro composto Gerundio cõposto.

M. E porque se chamaõ compostos.

D. Porque se compoem do Participio de qualquer Verbo, e dos tempos do Verbo *Ter*.

M. E de que Participio se compoem?

D. Do Participio Passivo.

M.

- M. Dizey exemplo.
- D. *Tenho amado* compoem se do Particípio passivo do Verbo *Amo*.
- M. E de que tempos do Verbo Auxiliar se compoem?
- D. De todos.
- M. De que sorte?
- D. Os Preteritos perfeytos compoem-se de todos os tempos Presentes, e Preteritos prefeytos do Verbo *Ter*.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Tenho amado* he Preterito perfeyto do Verbo *Amo*, e compoem-se do presente *Tenho* do Verbo *Ter*. *Tive amado* he Preterito, e compoem-se de *Tive* perfeyto do Verbo *Ter*. Da mesma sorte *Tenho amado*, *pois que eu tenha amado*, são perfeytos do Verbo *Amo*, compoem-se do Presente do Verbo *Ter*.
- M. E donde se compoem os plusquam perfeytos?
- D. Compoem-se dos Preteritos imperfeytos do Verbo, e tambem dos Plusquam perfeytos.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Eu tinha amado* he plusquam perfeyto do

- do Verbo *Amo*, e compoem-se de *Tinha* Preterito imperfeyto do Verbo *Ter*. *Eu tivera amado* he plusquam perfeyto do Verbo *Ter*.
- M. E donde se compoem os Futuros compostos?
- D. Dos Futuros do Verbo *Ter*, e do presente *Hey Haja*.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Terey amado*; *Pojo que eu tivera amado* são Futuros compostos, e compoem-se de *Terey*, e *Tiver* Futuros do Verbo *Ter*. *Hey de amar*, *Pojo que eu haja de amar*.

- M. E o Verbo *Ter* serve tambem de Auxiliar a si mesmo?
- D. Sim.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Tenho tido*, *Tenha tido*, *Tive tida*.
- M. E esta Grammatica, e modo de fallar pelos compostos do Particípio, e Verbo Auxiliar *Ter* he Latina, ou naõ?
- D. Naõ he Latina, he Barbera.
- M. E de q̄ lingua a tomou a Portugueza?
- D. Dizem que da Tudesca.

C A P I T U L O VI.

Das Conjugações dos Verbos Regulares.

- M**estre. Qual he o Verbo Regular?
- D. Verbo Regular he o que se conforma com as regras das Conjugações comuns em tudo.
- M. E quantas são as Conjugações comuns?
- D. Na lingua Portugueza quatro.
- M. Quais são?
- D. A primeyra dos Verbos, que no Infinitivo acabão em *Ar*, assim como, *Amar*. A segunda dos acabados em *Er* assim como *Conhecer*. A terceyra dos acabados em *Ir* assim como, *Admitir*. A quarta dos acabados em *Or* assim como, *Per*.
- M. E que he necessario para saber essas Conjugações?
- D. Basta de cada huma saber a Conjugação de algum Verbo Regular.
- M. Porque.
- D. Porque sabida a Conjugação de qualquer Verbo Regular ficão sabidas as Conju-

da lingua Portugueza. 83

Conjugações de todos os mais Verbos Regulares daquelle terminação.

- M. Dizey exemplos.
- D. Sabida a Conjugação do Verbo *Amar* ficão sabidas todas as de mais Conjugações dos Verbos acabados no Infinitivo em *Ar* assim como, *Efímero Levantar*, &c. Sabida a Conjugação do Verbo *Centecer* ficão sabidas as demais dos Verbos Regulares acabadas no Infinitivo em *Er* assim como *Colber*, *Ier* &c. Sabida a Conjugação do Verbo *Admitir* ficão sabidas as demais Conjugações dos Verbos Regulares acabados em *Ir* assim como, *Reprimir*.
- M. E de que forte sabida a Conjugação de hum Verbo ficão sabidas as demais Conjugações dos Verbos Regulares daquelle Conjugação?
- D. Isto se dirá adiante, quando tardiarmos das formações.
- M. Dizey as Conjugações dos Verbos acabados no Infinitivo em *Ar*.
- D. Conjugação dos Verbos em *Ar*, e primeyra Conjugação de Verbo *Amar*.

C A P I T U L O VI.

Das Conjugações dos Verbos Regulares.

- M**estre. Qual he o Verbo Regular?
- D. Verbo Regular he o que se conforma com as regras das Conjugações comuns em tudo.
- M. E quantas são as Conjugações comuns?
- D. Na lingua Portugueza quatro.
- M. Quais são?
- D. A primeyra dos Verbos, que no Infinitivo acabão em *Ar*, assim como, *Amar*. A segunda dos acabados em *Er* assim como *Conhecer*. A terceyra dos acabados em *Ir* assim como, *Admitir*. A quarta dos acabados em *Or* assim como, *Per*.
- M. E que he necessario para saber essas Conjugações?
- D. Basta de cada huma saber a Conjugação de algum Verbo Regular.
- M. Porque.
- D. Porque sabida a Conjugação de qualquer Verbo Regular ficão sabidas as Conju-

da lingua Portugueza. 83

Conjugações de todos os mais Verbos Regulares daquelle terminação.

- M. Dizey exemplos.
- D. Sabida a Conjugação do Verbo *Amar* ficão sabidas todas as de mais Conjugações dos Verbos acabados no Infinitivo em *Ar* assim como, *Efímero Levantar*, &c. Sabida a Conjugação do Verbo *Centecer* ficão sabidas as demais dos Verbos Regulares acabadas no Infinitivo em *Er* assim como *Colber*, *Ier* &c. Sabida a Conjugação do Verbo *Admitir* ficão sabidas as demais Conjugações dos Verbos Regulares acabados em *Ir* assim como, *Reprimir*.
- M. E de que forte sabida a Conjugação de hum Verbo ficão sabidas as demais Conjugações dos Verbos Regulares daquelle Conjugação?
- D. Isto se dirá adiante, quando tardiarmos das formações.
- M. Dizey as Conjugações dos Verbos acabados no Infinitivo em *Ar*.
- D. Conjugação dos Verbos em *Ar*, e primeyra Conjugação de Verbo *Amar*.

Futuro.

N. S.

*Eu amarei,
Tu amarás,
Elle amará.*

N. P.

*Nós amaremos,
Vós amareis,
Elles amarão.*

Futuro composto.

N. S.

*Eu hei de amar.
Tu hás de amar.
Elle ha de amar.*

N. P.

*Nós havemos de amar.
Vós haveréis de amar.
Elles hão de amar.*

Futuro composto.

N. S.

*Eu terei amado.
Tu terás amado.
Elle terá amado.*

N. P.

*Nós teremos amado.
Vós tereis amado.
Elles terão amado.*

M.

M. Tendes dito o modo Indicativo, dizey agora as propriedades deste modo.

D. Affirmar, e mostrar como acima disse, e por isto he modo principal do Verbo.

M. E porque só puzesstes o Preterito perfecto composto : *Eu tenho amado*, e não puzesstes tambem outro composto, que he *Eu tive amado*?

D. Porque nesta Grammatica quer Um que eu responda ajustando a conformidade do Portuguez com o Latin, para assim se facilitarem os meninos pelas regras da lingua Portugueza, a aprenderem as regras, e uso da lingua Latina, e estes Preteritos compostos activos não os ha no Latin, além de que os mais usados no Portuguez saõ somente os que tenho dito.

M. E porque nos Futuros disteestes douz Futuros compostos?

D. Porque todo o Verbo tem douz Futuros compostos, hum do Verbo *Haver*, e do Infinitivo do Verbo con- jugado

jugado com a preposição *De*, outro; composto do Verbo *Ter*, e do particípio do Verbo conjugado.

M. Proseguí a conjugação do Verbo *Amar*.

Modo Imperativo

Presente.

N. S.

N. P.

Ama tu.

Ame elle.

Amemos nós.

Amay vós.

Amem elles.

Futuro.

N. S.

N. P.

Amará tu.

Amará elle.

Amaremos nós.

Amareis vós.

Amarão elles.

M. Tende s dito o modo Imperativo, dizeyme agora porque não disfistes os preteritos deste modo?

D. Porque os não têm.

M. E porque não disfistes deste modo as primeyras

primeyras peffoas do Singular?

D. Porque as não tem.

M. E qual he a razão?

D. A razão he: porque significa, como já disse, a maneyra de quem manda, e ninguem se manda a si mesmo.

M. E porque não tem Preteritos?

D. Porque a propriedade deste modo he significar a maneyra de quem manda, e o Passado, ou Preterito já se não pôde mandar.

M. E porque razão neste modo, e só neste, pondes o Pronome depois do Verbo?

D. Para mais claramente se ver o modo de mandar, porque quando mandamos alguém, ordinariamente se poem o verbo primeyro, e depois o pronome *Ama tu, vay tu*.

M. O Futuro, que distes no Indicativo, saõ as mesmas palavras, que do Imperativo, dizey pois como se ha de conhecer que modo he o que pertencem?

D. Conhece-se pelo sentido, que tem na oração; se o sentido he de afirmar, e mostrar, pertencem ao Indicativo,

tivo, se de mandar ao Imperativo.
M. Continuay, a conjugação do verbo
Amar.

Modo Subjunctivo
Presente.

N. S.

N. P.

Posto que eu ame. *Posto que nós amemos;*
Tu ames. *Vós amais,*
Elle ame. *Elles amem.*

Preterito imperfeyto,

N. S.

N. P.

Posto q eu amara. *Posto q nós amaramos;*
Tu amaras. *Vós amareis,*
Elle amara. *Elles amaraõ.*

Preterito imperfeyto segundo.

N. S.

N. P.

Eu amaria. *Nós amariamos;*
Tu amarias. *Vós amarieis.*

E-

*Elle amaria.**Elles amaraõ.*

Preterito prefeyto.

N. S.

N. P.

Posto q eu amasse. *Posto q nós amassemos;*
Tu amasses, *Vós amasseis,*
Elle amasse. *Elles amassem.*

Preterito perfeyto composto.

N. S.

N. P.

*Posto que eu tivesse
amado.* *Posto que nós te-
nhemos amado.*
Tu tivesses amado. *Vós tivessés amado.*
Elle tivesse amado. *Elles tivessem amado.*

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

Posto q eu amara. *Posto q nós amaramos;*
Tu amaras. *Vós amareis,*
Elle amara. *Elles amaraõ.*

Pro-

Pretérito plusquam perfeyto composto.

N. S.

N. P.

<i>Posso que eu tivera amado.</i>	<i>Posso que nós si. veramos amado.</i>
<i>Tu tiveres amado.</i>	<i>Vós tiveredes amado.</i>
<i>Elle tiverá amado.</i>	<i>Elles tiverão amado.</i>

Futuro.

N. S.

N. P.

<i>Como eu amar.</i>	<i>Como nós amarmos.</i>
<i>Tu amares.</i>	<i>Vós amardes.</i>
<i>Elle amar.</i>	<i>Elles amarem.</i>

Futuro composto.

N. S.

N. P.

<i>Posso que eu baje de amar.</i>	<i>Posso que nós bajá- mos de amar.</i>
<i>Tu bajás de amar.</i>	<i>Vós bajades de amar.</i>
<i>Elle baje de amar.</i>	<i>Elles bajão de amar.</i>

Fu-

Futuro composto.

N. S.

N. P.

<i>Como eu tiver amado.</i>	<i>Como nós tivermos amado.</i>
<i>Tu tiveres amado.</i>	<i>Vós tiveredes amado.</i>
<i>Elle tiverá amado.</i>	<i>Elles tiverem amado.</i>

M. Tendes ditto o Subjunctivo. Dizey agora as propriedades deste modo.

D. As propriedades deste modo são significar com hum certo geyro de Futuro, depender de outra palavra, e ordinariamente he regido de algum outro Verbo para fazer sentido perfeyto.

M. Dizey exemplo.

D. *Eu ame* he Subjunctivo, mas as raes palavras não fazem sentido sem se lhe ajuntar alguma outra palavra do Verbo que o reja, assim como *Permitta Deus que eu ame.*

M. Tem mais propriedades o modo Subjunctivo.

D. Tem tambem outra propriedade, que

os seus tempos não tem firmeza; porque a mesma palavra, que humas vezes significa tempo Presente, outras significa tempo Futuro segundo as particulas, conjunçõens, e Verbos de que he regido, e também os Preteritos perfeytos, Imperfeitos, e Plusquam perfeytos, se confundem na Oraçāo, e se poem huns pelos outros.

M. Dizey exemplos.

D. *Poſto que em trabalho não eſta cançado.*
Nella Oraçāo a palavra *Trabalho*, está no presente; porque he regida do Verbo *Eſtar*, que está no presente. Porem nestoura Oraçāo. *Poſto que em trabalho, não h̄ey de cançar.* A palavra *Trabalho* está no Futuro porque he regida do Futuro *h̄ey de cançar*.

M. E porque puzestes no Subjuntivo dous preteritos imperfeitos?

D. porque nas linguas vulgares os tales Subjuntivos tem os tales Preteritos imperfeitos, ainda que como já disse se confundem muymas vezes, e servem huns pelos outros.

M. E

- M. E porque puzestes as mesmas palavras no primeyro Imperfeito, e no Plusquam perfeyto?
- D. Porque servem para hunc e para outro.
- M. E porque em huns tempos puzestes a conjunçāo *Poſto que*, cm outros a conjunçāo *Como*.
- D. Porque nem todos os tempos do Subjuntivo se podem accomodar com qualquer conjunçāo.
- M. E porque no segundo Imperfeito não puzestes conjunçāo?
- D. Porque ordinariamente na Oraçāo a leva depois, e para o sentido não necessita della antes.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eu ame;* não faz sentido algum; nem
Eu ame a Pedro, poſto que me aborreſce. *Eu amaria* Sim faz algum sentido, ainda que sempre depende da particular; e conjunçāo, que lhe vay diante. *Eu amaria a Pedro, poſto que me aborreſceſſe.*
- M. Continuay a Conjugacāo do Verbo *Amar*.

Modo Infinitivo.

Presente *Amar.*

Pretérito *prefeyto Ter amad.*
futuro *Haver de amar.*

Gerundio *Amando.*

Participio, q̄ serve aos compostos *Amado;*

M. Que propriedades tem este modo?

D. Não, afirmar, nem declarar nada por si, e ser sempre regido de outro Verbo.

M. Dizey exemplo.

D. *Amar.* Esta palavra por si só, nem afirma, nem declara alguma cousa, e para afirmar, ou declarar alguma cousa ha de ser regida de outro Verbo, assim como *Quero amar.* Onde a palavra *Amar* ha regida do Verbo *Quero.*

M. E porque não puzeistes no Infinitivo pessoas?

D. Porque as não tem. Como Verbo.

M. Dizey a Conjugaçō passiva do Verbo *Amar.*

D. Conjugaçō passiva do Verbo *Amar.*

Mo-

Modo Indicativo.

Presente.

N. S.

N. P.

Eu sou amado.

Nós somos amados.

Tu és amado.

Vós sois amados.

Elle lo amado.

Elles saõ amados.

Pretérito imperfeyto.

N. S.

N. P.

Eu era amado.

Nós eramos amados.

Tu eras amado.

Vós erais amados.

Elle era amado.

Elles eraõ amados.

Pretérito perfeyto.

N. S.

N. P.

Eu fui amado.

Nós fomos amados.

Tu foste amado.

Vós fostes amados.

Elle foi amado.

Elles forão amados.

Preterito perfeyto composto.

N. S.

*Eu tenho sido
amado.**Tu tens sido amado. Vós tendes sido amados.
Elle tem sido ama-
do.*

N. P.

*Nós temos sido
amados.**Elles tem fide-
amados.*

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

*Eu fôra amado. Nós fôramos amados.
Tu fôras amado. Vós fôreis amados.
Elle fôra amado. Elles fôrão amados.*

N. P.

99

da lingua Portugueza.
*Elle tinha sido
amado.* *Elles tinham sido
amados.*

Futuro.

N. S.

*Eu seré amado. Nós seremos amados.
Tu serás amado. Vós seréis amados.
Elle será amado. Elles serão amados.*

N. P.

Futuro composto.

N. S.

*Eu haveré de ser
amado.
Tu hás de ser
amado.
Elle hâ de ser
amado.*

N. P.

*Nós haveremos de ser
amados.
Vós haveréis de ser
amados.
Elles hão de ser
amados.*

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

*Eu tinha sido
amado.
Tu tinhas sido
amado.*

N. P.

*Nós tínhamos sido
amados.
Vós tinheis sido ama-
dos.*

Futuro composto.

N. S.

*Eu terei sido
amado.
Gij*

N. P.

*Nós teremos sido
amados.*

Regras

amado.	amadss.
Tu terás fido amado.	Vós tereis fido amados.
Elle terá fido amado.	Elles terão fido amados.

Modo Imperativo
Presente.

N. S.

N. P.

Se tu amado.	Sejamos nós amados.
Seja elle amado.	Sede vós amados.
	Sejam os elles amados.

Futuro.

N. S.

N. P.

Serás tu amado.	Seremos nós amados.
Sera elle amado.	Sereis vós amados.
	Serão os elles amados.

Modo

da lingua Portugueza. 101

Modo Subjuntivo.
Presente.

N. S.

N. P.

Poiso que eu seja amado.	Poiso que nós seja- mos amados.
Tu sejas amado.	Vós sejais amados.
Elle seja amado.	Elles sejaõ amados.

Preterito imperfeyto.

N. S.

N. P.

Poiso que eu fora amado.	Poiso que nós foramos amados.
Tu foras amado.	Vós foreis amados.
Elle foraa amado.	Elles ferão amados.

Preterito imperfeyto.

N. S.

N. P.

Eu seria amado.	Nós seríamos amados.
Tu serias amado.	Vós seríeis amados.
Elle seria amado.	Elles seriaõ amados.

Pre-

Preterito perfeyto.

N. S.

N. P.

*Poſto que eu foſſe
amado.**Tu foſſes amado.
Elle foſſe amado.**Poſto que nós foſſe-
mos amados.**Vós foſſeis amados.
Elles foſſem amados.*

Preterito perfeyto composto.

N. S.

N. P.

*Poſto que eu tenha-
ſido amado.**Tu tenhas ſido
amado.**Elle tenha ſido
amado.**Poſto que nós tenha-
mos ſido amados.**Vós tenhais ſido
amados.**Elles tenham ſido
amados.*

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

*Poſto que eu forá-
amado.**Poſto que nós forá-
mos amados.**Vós*

da lingua Portugueza. 103

*Tu forás amado.**Elle forá amado.**Vós foréis amados.**Elles forão amados.*

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

N. P.

*Poſto que eu tivera-
ſido amado.**Tu tiveras ſido
amado.**Elle tivera ſido
amado.**Poſto que nós tive-
ramos ſido amados.**Vós tiveretis ſido
amados.**Elles tiverão ſido
amados.*

Futuro.

N. S.

N. P.

*Como eu for
amado.**Tu forés amado.
Elle forá amado.**Como nós formos
amados.**Vós foredes amados.
Elles foreão amados.*

Futu-

Futuro composto.

N. S.

*Posto que eu baya de ser amado.**Tu baya de ser amado.**Elle baya de ser amado.*

N. P.

*Posto que nós bajamos de ser amados.**Vós bajais de ser amados.**Elles bajão de ser amados.*

Futuro composto.

N. S.

*Como eu tiver sido amado.**Tu tiveres sido amado.**Elle tiver sido amado.*

N. P.

*Como nós tivermos sido amados.**Vós tiverdes sido amados.**Elles tiverem sido amados.*

Modo Infinitivo.

*Presente ser amado.**Pretérito Ter sido amado.*

Futu-

Futuro Haver de ser amado.

Gerúndio Sendo amado.

Participio Amado.

M. Tendes dito a Conjugação Passiva do Verbo *Amar*, dizey agora os tempos da tal Conjugação são simplifices, ou compostos?

D. Todos são compostos. Huns só compostos ítemente do Verbo *Ser*, e do Passivo do Verbo conjugado, assim como, *Seu amado Era amado*, &c. outros são compostos do Verbo *Ter* e do Participio do Verbo *Ser*, e do Participio do Verbo conjugado; assim como, *Tenho sido amada* &c. a estes he q na Conjugação Passiva chamamos compostos.

M. Dizey a Conjugação dos Verbos que no Infinitivo acabão em *Er*.

D. Conjugação dos Verbos em *Er*, e segunda conjugação.

Conjugação do Verbo *Receber*.

Modo Indicativo.

Presencie.

N. S.

Eu recebo.

N. P.

Nos recebemos.

P&C

Tu recebes.
Elle receive.

Vós recebeis.
Elles recebem.

Preterito imperfeyto.

N. S.

N. P.

Eu recebia.
Tu recebias.
Elle recebia.

Nos recebiamos.
Vós recebeis.
Elles recebiaõ.

Preterito perfeyto.

N. S.

N. P.

Eu recebi.
Tu recebeste.
Elle recebeo.

Nos recebemos.
Vós recebestes.
Elles receberão.

Preterito perfeyto composto.

N. S.

Eu tenho recebido, &c.

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

Eu recebera.
Tu receberas.
Elle receberá.

Nos receberemos.
Vós recebereis.
Elles receberão.

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

Eu tinha recebido, &c.

Futuro.

N. S.

N. P.

Eu receberey.
Tu receberás.
Elle receberá.

Nos receberemos.
Vós recebereis.
Elles receberão.

Futuro composto.

N. S.

Eixer de receber, &c.

Futuro composto.

N. S.

Eu terey recibido, &c.

Modo Imperativo

Presente.

N. S.

N. P.

Recebe tu.

Recebamos nós.

Receba elle.

Recibey vós.

Recibaõ elles.

Futuro.

N. S.

N. P.

Receberás tu.

Receberemos nós.

Re-

Recibera elle.

Receberéis vós.

Reciberaõ elles.

Modo Subjunctivo

Presente.

N. S.

N. P.

Poſto q̄ eu receba.

Tu recebas.

Elle receba.

Poſto q̄ nós recebhamos.

Vós recebais.

Elles recebam.

Preterito imperfeyto.

N. S.

N. P.

*Poſto q̄ tu rice-
bera.*

Tu reciberas.

Elle receberá.

*Poſto q̄ nós rece-
beramoſ.*

Vós recebereis.

Elles receberão.

Preterito imperfeyto segundo.

N. S.

N. P.

Eu receberia.

Tu receberias.

Nós receberíamos.

Vós receberíeis.

El-

*Elle receberia.**Ellas recibirían.*

Preterito perfeyto.

N. S.

N. P.

*Posto que eu rece-
besse,**Posto que nós rece-
bessemos,**Tu recebesses.**Vós recebessest.**Elle recebesse.**Elles recebessero.*

Preterito perfeyto composto

N. S.

Posto que eu tenha recebido.

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

*Posto que eu reco-
bera,**Posto que nós rece-
beramos,**Tu receberas.**Vós receberedes.**Elle receberá.**Elles receberão.*

Pre-

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

Posto que eu tivera recebido, &c.

Futuro,

N. S.

N. P.

*Como eu receber.**Tu receberes.**Elle receber.**Como nós recebermos.**Vós receberdes.**Elles receberem.*

Futuro composto

N. S.

Posto que eu haja de receber.

Futuro composto.

N. S.

Como eu tiver recebido.

Modo

Modo Infinitivo.

Presente *Receber.*Pretérito *Ter recebido.*Futuro *Haver de receber.*Gerundio *Recebendo.*Participio para os compostos *Receivedo.*Conjugação passiva do Verbo *Receber.*Presente *Eu fui recebido, &c.*Pretérito imperfeyto *Eu era recebido, &c.*Pretérito perfeyto *Eu fui recebido, &c.*Perfeyto composto *Eu tenho sido recebido.*Pretérito plusquam perfeyto *Eu fui
recebido, &c.*Plusquam perfeyto composto *Eu tinha
sido recebido, &c.*Futuro *Eu ferei recebido, &c.*Futuro cōposto *Eu farei de ser recebido, &c.*Futuro cōposto *Eu ferei sido recebido, &c.*

Modo Imperativo.

Presente *Sêtu recebido, &c.*Futuro *Sera, tu recebido, &c.*

Mo.

Modo Subjuntivo.

Presente *Poiso que eu seja recebido, &c.*Pret. imperfeyto *Poiso q̄ eu fora recebido, &c.*Pretérito imperfeyto seg. *Eu receberia, &c.*Pretérito perfeyto *Poiso q̄ eu fosse recebido.*Perfeyto composto *Poiso que eu tenha sido
recebido, &c.*Pretérito plusquam perfeyto *Poiso que eu
fora recebido, &c.*Plusquam perfeyto composto *Poiso que eu
tivera sido recebido, &c.*Futuro *Como eu for recebido, &c.*Futuro composto *Poiso que eu haja de ser
recebido, &c.*Futuro composto *Como eu tiver sido re-
cebido, &c.*

Modo Infinitivo.

Presente *Ser recebido.*Pretérito perfeyto *Ter sido recebido.*Futuro *Haver de ser recebido.*Gerundio *Sendo recebido.*Participio *Receivedo.*

M. Dizey a Conjugação dos Verbos aca-

H bados

bados no Infinitivo em *Ir.*

D. Conjugaçāo terceyra dos Verbos em
Ir.

Conjugaçāo do Verbo *Admittir.*

Modo Indicativo
Presente.

N. S.

Eu admisto.
Tu admittes.
Elle admittie.

N. P.

Nos admittimmo.
Vos admittitis.
Elles admittent.

Preterito imperfeyto.

N. S.

Eu admittia.
Tu admittias.
Elle admittia.

N. P.

Nos admittiamos.
Vos admittieis.
Elles admittiaõ.

Preterito perfeyto.

N. S.

Eu admitti.

N. P.

Nos admittimos.
Vos

Tu admittis.

Vos admitties.

Elle admittis.

Elles admittidaõ.

Preterito perfeyto composto.

N. S.

Entendo admittias, &c.

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

Eu admittira.
Tu admittiras.
Elle admittira.

N. P.

Nos admittiramo.
Vos admittireis.
Elles admittiraõ.

Plusquam perfeyto composto.

N. S.

Entinha admittido, &c.

Hij

Fu-

Futuro.

N. S.

N. P.

*Eu admittirey.**Tu admittiras.**Elle admittirà.**Nós admittiremos.**Vos admittireis.**Elles admittirão.*

Futuro composto

N.

S.

Eu hei de admittir, &c.

Futuro composto.

N. S.

N. P.

*Eu terey admittido, &c.*Modo Imperativo
Presente.

N. S.

N. P.

*Admitte tu.**Admittamos nós.**Ad-*

da lingua Portugueza. 117

*Admitta elle.**Admitti vòs.**Admittão elles.*

Futuro.

N. S.

N. P.

*Admittirás tu.**Admittirá elle.**Admittiremos nós.**Admittireis vòs.**Admittirão elles.*Modo Subjuntivo
Presente.

N. S.

N. P.

*Posto que eu ad-
mitta.**Tu admittas.**Elle admitta.**Posto que nós ad-
mittamos.**Vos admittais.**Elles admittão.*

Preterito imperfeyto.

N. S.

N. P.

*Posto que eu ad-
mittira.**Posto que nós admit-
tiramós.**Vós*

*Tu admittiras.**Elle admittira.**Vós admittireis.**Elles admittirão.*

Preterito imperfeyto segundo.

N. S.

N. P.

*Eu admittiria.**Tu admittirias.**Elle admittiria.**Nós admittiríamos.**Vós admittiríeis.**Elles admittirían.*

Preterito perfeyto.

N. S.

N. P.

*Poſto que eu admitiſſe.**Tu admittifſſes.**Elle admittifſſe.**Poſto nōs que admiſſefſemos.**Vós admittifſſeis.**Elles admittifſſem.*

Preterito perfeyto composto.

N. S.

Poſto eu tenha admittido, &c.

Pre-

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

*Poſto que eu ad-
mittira.**Tu admittirás.**Elle admittira.**Poſto que vós ad-
mittiram.**Vós admittireis.**Elles admittirão.*

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

Poſto que eu tivera admittido, &c.

Futuro.

N. S.

N. P.

*Como eu admittir. Como nōs admittirmos.**Tu admitteres. Vós admittirdes.**Elle admittir. Elles admittirem.*

Futu-

Futuro composto.

N. S.

Poſto que eu baje de admittir, &c.

Futuro composto.

N. S.

Como eu tiver admittido, &c.

Infinitivo.

Presente *Admittir.*

Preterito perfeyto *Ter admittido.*

Futuro *Haver de admittir.*

Geründio *Admittindo.*

Participio, q̄ serve aos cōpostos *Admittido.*

Conjugação passiva do Verbo *Admittir.*

Modo Indicativo.

Presente *Eu sou admittido, &c.*

Preterito imperfeyto *Eu era admittido, &c.*

Pre-

dalíngua Portugueza. 121

Preterito perfeyto *Eu fui admittido, &c.*

Preterito perfeyto composto *Eu tenho sido admittido, &c.*

Preterito plusquam perfeyto *Eu fera admittido, &c.*

Preterito plusquam perfeyto composto *Eu tivera sido admittido, &c.*

Futuro *Eu ferey admittido, &c.*

Futuro cōposto *Eu hey de ser admittido.*

Futuro cōposto *Eu terey sido admittido, &c.*

Modo Imperativo.

Presente *Se tu admittido, &c.*

Futuro *Seras tu admittido, &c.*

Modo Subjuntivo.

Presente *Poſto que eu seja admittido, &c.*

Preterito imperfeyto *Eu seria admittido.*

Preterito imperfeyto seg. *Poſto que eu fera admittido, &c.*

Pret. perfeyto *Poſto q̄ eu fosse admittido, &c.*

Preterito perfeyto composto *Poſto que eu tenha sido admittido, &c.*

Preterito plusquam perfeyto *Poſto que eu fera admittido, &c.*

Prete-

Preterito plusquam perfeyto composto

Poſto que eu tivera fido admittido, &c.

Futuro *Como eu fer admittido, &c.*

Futuro composto *Poſto que eu haja de fer admittido, &c.*

Futuro composto *Como eu tiver fido admittido, &c.*

Modo Infinitivo.

Presente *Ser admittido.*

Preterito perfeyto *Ter fido admittido.*

Futuro *Haver de ser admittido.*

Gerundio *Sendo admittido.*

Participio *Admittido.*

Conjugação dos Verbos em *Or.*

Conjugação do Verbo *Par.*

Modo Indicativo.

Presente.

N. S.

N. P.

Eu penho.

Nós pomos.

Tu poent.

Vós pondes.

Elle poem.

Elles poem.

Pro-

Preterito imperfeyto.

N. S.

N. P.

Eu punha.

Nós punhamos.

Tu punbas.

Vós punbeis.

Elle punha.

Elles punhão.

Preterito perfeyto.

N. S.

N. P.

Era puz.

Nos puzemos.

Puzeſte.

Puzeſtis.

Poz.

Puzeraõ.

Preterito perfeyto composto.

N. S.

Entendo poſto, &c.

Pro-

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

Eu puzera,
Puzeras,
Puzera,

N. P.

Puzeramos,
Puzeremus,
Puzeraõ.

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

Eu tinha posto, &c.

Futuro.

N. S.

Eu porey.
Porás.
Porá.

N. P.

Poremos.
Poreis.
Poraõ.

Futuro composto *Eu hey de pôr, &c.*

Futuro composto *Eu terey posto, &c.*

Modo

Modo Imperativo.

Presente.

N. S.

Poem tu,
Ponha elle,

N. P.

Penhamos nós,
Ponde vos,
Ponhaõ elles.

Futuro.

N. S.

Porás tu,
Porá elle,

N. P.

Poremos nós,
Poreis vós,
Poraõ elles.

Modo Subjunctivo.

Presente.

N. S.

Posto que eu ponha,
Tu ponhas,
Elle ponha,

N. P.

Posto que nós ponhámos,
Vós ponhais,
Elles ponha.

Im.

Imperfeyto primeyto.

N. S.

N. P.

<i>Poſto q̄ en pu- zera.</i>	<i>Poſto q̄ nos pu- zermos.</i>
<i>Tu pu- zeras.</i>	<i>Vos pu- zereis.</i>
<i>Elle pu- zera.</i>	<i>Elles pu- zeraõ.</i>

Preterito imperfeyto segundo.

N. S.

N. P.

<i>En poria.</i>	<i>Nos porianos.</i>
<i>Tu porias.</i>	<i>Vos porieis.</i>
<i>Elle poria.</i>	<i>Elles portiaõ.</i>

Preterito perfeyto.

N. S.

N. P.

<i>Poſto que en pu- zesse.</i>	<i>Poſto que nós pu- zessemos.</i>
<i>Tu pu- zesses.</i>	<i>Vos pu- zessesis.</i>
<i>Elle pu- zesse.</i>	<i>Elles pu- zesssem.</i>

Pre-

Preterito perfeyto composto.

N. S.

Poſto que en tenha poſto , &c.

Preterito plusquam perfeyto.

N. S.

N. P.

<i>Poſto que en pu- zera.</i>	<i>Poſto que nós pu- zermos.</i>
<i>Tu pu- zeras.</i>	<i>Vos pu- zereis.</i>
<i>Elle pu- zera.</i>	<i>Elles pu- zeraõ.</i>

Preterito plusquam perfeyto composto.

N. S.

Poſto que en tivera poſto , &c.

Fu-

Futuro.

N. S.

Como eu puzer,
Tu puzeres.
Eile puzer.

N. P.

Como nós puzermos.
Vos puzeredes.
Elles puzerem.

Futuro composto.

N. S.

Poſto que eu baja de pôr, &c.

Futuro composto.

N. S.

Como eu tiver poſto, &c.

Modo Infinitivo.

Presente *Por.*
 Preterito perfeyto *Ter poſto.*
 Futuro *Haver de pôr.*
 Gerundio *Pondo.*

Parte

da lingua Portugueza.

Participio

Poſto.

129

Conjugaçāo passiva do Verbo *Pôr.*

Modo Indicativo.

Presente *Eu sou poſto.*
 Preterito imperfeyto *Eu era poſto.*
 Preterito perfeyto *Eu fui poſto.*
 Preterito perfeyto composto *Eu tenho ſido poſto.*

Preterito plusquam perfeyto *Eu fôra poſto.*
 Preterito plusquam perfeyto cõ poſto *Eu tivera ſido poſto.*
 Futuro *Eu ferey poſto.*
 Futuro composto *Eu hêy de ser poſto.*
 Futuro composto *Eu terey ſido poſto.*

Modo Imperativo.

Presente *Sê tu poſto, &c.*
 Futuro *Seras tu poſto, &c.*

Modo Subjuntivo.

Presente *Poſto que eu seja poſto, &c.*
 Preterito imperfeyto *Eu ferasia poſto, &c.*

I

Pres.

- Preterito imperfeyto *Eu for a posfo, &c.*
 Preterito perfeyto *Posfo q̄ eu fuisse posfo, &c.*
 Preterito perfeyto composto *Posfo que eu tenha sido posfo, &c.*
 Preterito plusquam perfeyto *Posfo que eu for a posfo, &c.*
 Preterito plusquam perfeyto composto.
Posfo que eu tivera sido posfo, &c.
 Futuro *Como eu for posfo, &c.*
 Futuro composto *Posfo que eu haja de ser posfo, &c.*
 Futuro composto *Como eu tiver sido posfo, &c.*

Modo Infinitivo.

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| Presente | <i>Ser posfo.</i> |
| Preterito imperfeyto | <i>Ter sido posfo.</i> |
| Futuro. | <i>Haver de ser posfo.</i> |
| Gerundio | <i>Sendo posfo.</i> |
| Participio. | <i>Posfo.</i> |

C A P I T U L O VII.

Das formaçoes dos Verbos Regulares.

- M**estre. Que cousa he formaçao?
 D. Formaçao he por huma palavra fazer outra palavra.
 M. Dizey exemplo.
 D. Quero formar o tempo presente do Indicativo do Verbo *Estimar*, busco o tempo presente do Verbo *Amar*, e por elle vou formando as palavras do Verbo *Estimar, Amo, Estimo, Amas, Estimas, &c.*
 M. E quantas castas ha de formaçoes?
 D. Duas.
 M. Quaes saõ?
 D. Formaçao por semelhança, e formaçao por participaçao.
 M. Que cousa he nas palavras participaçao?
 D. He ter huma palavra parte de outra palavra.
 M. E que cousa he formaçao por semelhança?
 D. He quando faço a formaçao de huma palavra

- Verbo, ou nome à semelhança da formaçō de outro Verbo, ou nome.
- M. Dizey exemplo.
- D. Quero formar o presente do Verbo *Andar*, e vejo como se forma o presente do Verbo *Amar*, e segundo este se forma, assim vou eu formando o presente do Verbo *Andar*.
- M. E que causa he formaçō por participaçō?
- D. He quando da palavra, ou pessoa de hum Verbo formo outra do mesmo Verbo.
- M. Dizey exemplo.
- D. Quando formo v. g. a segunda pessoa do Preterito perfeyto do Verbo *Andar* da primeyra do mesmo Preterito, dizendo que a segunda pessoa *Andaste* se forma da primeyra *Andey*, mudando o *ey* em *ste*.

C A P I T U L O VIII.
Das formaçōes dos Verbos.

Mestre. Como se formão as palavras do Verbo?

D. Por

- D. Por mudança de letras da raiz do Verbo.
- M. Qual he a raiz do Verbo?
- D. He o Infinitivo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Amar* he raiz do Verbo *Amo*, *Conhecer* do Verbo *Conheço*.
- M. Porque he o Infinitivo raiz do Verbo?
- D. Porque delle nascem os tempos, e as pessoas do Verbo.
- M. Dizey exemplo.
- D. Do Infinitivo *Amar* nascce o presente *Amo*, o Imperfeyto *Amava*, o perfeyto *Amey*, &c.
- M. E de que letras consta, e se compoem a raiz do Verbo?
- D. De letra terminativa, de letra figurativa, de letras iniciaes.
- M. Quaes saõ as letras iniciaes?
- D. Saõ as letras, porque principia a raiz, e estao antes da letra figurativa.
- M. Dizey exemplos.
- D. As letras iniciaes da raiz *Escrever* saõ *Ecre*, porque por ellas principia a raiz *Escrever*, e estao antes da figurativa.
- M. Porque se chamaõ Iniciaes?
- D. Por

- D. Porque *Incial* quer dizer coufa, que principia.
- M. E nas formaçoes das palavras do Verbo mudaõ-se as letras iniciaes?
- D. Não.
- M. Dizey exemplo.
- D. Da raiz *Escrever* forma-se o presente *Escrevo*, e não se mudaõ as letras iniciaes *Escr.*
- M. Porque?
- D. Porque o officio das letras iniciaes he correrem por todos os modos, tempos, e pessoas do Verbo.
- M. Dizey exemplo.
- D. As letras iniciaes da raiz *Escrever* saõ *Escr.*, estas correm todos os modos, tempos, e pessoas do Verbo. *Escrevo*, *Escrevia*, *Escreveste*, &c.
- M. E qual he a letra figurativa da raiz do Verbo?
- D. He a letra, q està antes da terminaçao.
- M. Dizey exemplos.
- D. A letra figurativa da raiz *Amar* he a letra *m*, porque està antes da terminaçao *ar*; a figurativa da raiz *Conhecer* he *c* porque està antes da terminaçao *er*.

M. E

- M. E a letra figurativa muda-se nas formaçoes?
- D. Não.
- M. Dizey exemplos.
- D. Da raiz *Escrivere* forma-se o presente *Escrivo*, e não se muda a figurativa *V.* Da raiz *Amar* forma-se o presente *Ame*, e não se muda a figurativa *m*.
- M. Porque?
- D. Porque o officio da figurativa he correr todos os modos, tempos, e pessoas dos Verbos, e ajuntar as letras iniciaes com as terminaçoes.
- M. Dizey exemplo.
- D. Da raiz *Amar* a figurativa he *m*, e esta he figurativa em todas as demais palavras do Verbo, assim como *Ame*, *Amaras*, *Amando*, &c.
- M. E quando a raiz do Verbo tem só tres letras, qual he entao a figurativa, e quais as iniciaes?
- D. Entao a figurativa serve tambem de inicial, assim como na raiz *Ler*.
- M. E qual he a terminaçao, ou letras terminativas da raiz?
- D. He a ultima syllaba, ou duas ultimas letras

letras da raiz.

M. Dizey exemplo.

D. *Amar* A syllaba , e letras *ar* he terminaçao , e letras terminativas. *Conhecer* a syllaba *er* he terminaçao.

M. E porque se chamao estas letras terminativas?

D. Porque *Terminativa* quer dizer couisa, que poem fim , e as taes letras sao as que fazem o fim da raiz.

M. E a terminaçao da raiz muda-se nas formaçoes?

D. *fim*.

M. Dizey exemplo.

D. Da raiz *Amar* formio o presente *Ame*, e mudou a syllaba *ar* na letra *e*.

M. E porque se muda a terminaçao nas formaçoes?

D. Porque o officio da terminaçao he differenciar , e fazer entre si diversas as pessoas, numeros, tempos, e modos do Verbo.

M. Dizey exemplo.

D. *Amar*. Esta palavra se differença pela terminaçao *ar* de todas as demais palavras do Verbo, assim como *Amo*, *Amaras*, *Amando*.

M. Acima

M. Acima dizesseis, que a figurativa era a que differençava entre si os Verbos, como dizeis agora que he a terminaçao?

D. A figurativa diferença entre si hum Verbo do outro Verbo , a terminaçao diferença entre si as palavras do mesmo Verbo,

M. Dizey exemplo.

D. O Verbo *Amar* diferença-se do Verbo *Arar* pela figurativa *m*, porem a raiz *Amar* diferença-se das mais palavras do seu Verbo pela terminaçao *ar*, assim como *Amo*, *Amat*, *Amava*, &c.

M. E como se fazem as formaçoes dos tempos, e pessoas?

D. Fazem-se mudando-se a terminaçao da raiz na terminaçao do tempo, ou pessoa, que quero formar.

M. Dizey exemplo.

D. Quero formar o preterito perfeyto do Indicativo do Verbo *Eslimar*, mudou a terminaçao *ar* na terminaçao *ey*, e formo o preterito perfeyto do Indicativo *Eslimey*.

M. E como se sabe qual he o tempo , ou pessoa,

- pessoas, que quero formar?
- D. Sabe-se por dous modos, ou pelas terminações do Verbo exemplar, ou pelas taboas das terminações.
- M. E como se sabe pelas terminações do Verbo exemplar?
- D. Sabe-se, procurando no Verbo exemplar a pessoa, o tempo, e o modo, que se intende formar, vendo qual he a sua terminação.
- M. Dizey exemplos.
- D. Quero formar o Preterito perfeiyto do Indicativo do Verbo *Eslimar*, vou buscar o exemplar da terminação, ou conjugação *ar*, q̄ he o Verbo *Amar*, eneste Verbo bulco o Preterito perfeiyto do Indicativo, e vejo que a sua terminação he *ey, aſte, ou*, &c. *Am-ey, Am-aſte, Am-ou*; e mudo a terminação da raiz *Eſlimar* em *ey, aſte, ou, Eſlim-ey, Eſlim-aſte, Eſlim-ou*.
- M. E como se sabe nos tempos do Verbo exemplar qual he a sua terminação?
- D. Sabe-se pela letra figurativa do Verbo.
- M. De que forte?
- D. Todas as letras, ou syllabas, que estão

- da lingua Portuguesa. 139
- depois da figurativa do Verbo, são terminações.
- M. Dizey exemplo.
- D. O Preterito imperfeiyto do Indicativo *Am-ava, Am-avai, Am-ava*, &c. As terminações são *ava, avai, ava*, porq̄ estão depois da figurativa *m*.
- M. Disſetes acima que a figurativa se conhecia pela terminação, como agora dizeis que as terminações se conhecem pela figurativa?
- D. A figurativa do Verbo conhece-se pela terminação da raiz, porém as demais terminações conhecem-se pela figurativa.
- M. Porque?
- D. Porque as terminações mudaõ-se em todos os tempos, e pessoas do Verbo, e a figurativa sempre he a mesma.
- M. Dizey exemplo.
- D. Na raiz *Amar* conhece-se que a figurativa do Verbo *Amar* he *m*, porque he a letra, que está antes da terminação, ou ultima syllaba da raiz, e nos demais tempos, e pessoas, como *Amey, Amamos, Amarei*, conhece-se que

que a terminação he *ey*, *ámos*, *areis*, porque são as syllabas, ou letras, que estão depois da figurativa do Verbo, que he *m*.

M. Que cousa he taboa das terminações do Verbo?

D. Taboa das terminações he lista de todas as pessoas, numeros, tempos, e modos do Verbo.

M. E quantas taboas ha de terminações do Verbo?

D. Na lingua Portugueza ha tres.

M. Quaes són?

D. As das terminações do Verbo acabado no Infinitivo em *ar*, dos acabados em *er*, a dos acabados em *ir*.

M. E como se formão os Verbos por essas taboas?

D. Com muita facilidade. Quero formar a primeyra pessoa do futuro Indicativo do Verbo *Estimar*, busco na primeyra taboa a terminação do tal futuro, e pessoa; acho que he *arey*, a junto esta terminação com as letras iniciaes, e figurativa do Verbo *Estimar*, que são *Estim*, e faço *Estimarey*.

M. Com-

M. Componde essas tres taboas.

D. Taboa das terminações dos Verbos em *ar*.

Singular.	Tempos.	Plural.
Pessoas.	Prefente.	Pessoas.

1 2 3		1 2 3
<i>o</i> <i>as</i> <i>a</i>		<i>amos</i> <i>ais</i> <i>ao</i>

Imperfeyto.
ava *avas* *ava* *avámos* *aveis* *avaõ*
 Perfeyto.

<i>ey</i> <i>aste</i>	<i>on</i>	<i>amos</i> <i>altes</i> <i>araõ</i>
-----------------------	-----------	--------------------------------------

Plusquam.

<i>ara</i> <i>aras</i> <i>ara</i>		<i>aramos</i> <i>arcis</i> <i>araõ</i>
-----------------------------------	--	--

Futuro.

<i>arey</i> <i>aras</i> <i>ara</i>		<i>aremos</i> <i>areis</i> <i>araõ</i>
1 2 3	Imperativo prefente.	1 2 3

<i>ae</i>		<i>emos</i> <i>ais</i> <i>eis</i>
<i>araõ</i> <i>ara</i>		<i>arem</i> <i>ateis</i> <i>araõ</i>

Subjunctivo presente.

<i>e</i> <i>es</i> <i>e</i>		<i>emos</i> <i>eis</i> <i>em</i>
-----------------------------	--	----------------------------------

Imperfeyto primeyro.

<i>ara</i> <i>aras</i> <i>ara</i>		<i>aramos</i> <i>areis</i> <i>araõ</i>
-----------------------------------	--	--

Imperfeyto segundo.

<i>aria</i> <i>arias</i> <i>aria</i>		<i>ariamos</i> <i>ariis</i> <i>ariaõ</i>
--------------------------------------	--	--

Perfeyto.

<i>asse</i> <i>ases</i> <i>asse</i>		<i>assimos</i> <i>asseis</i> <i>asseõ</i>
-------------------------------------	--	---

Plus-

Regras
Pluquam.

ara aras ara	aramos aréis arão
ar ares ar	armos ardes areis
Infinito presente.	ar.
Gerundio.	ando.
Participio.	ado.

Taboa das terminações dos Verbos em *er*.

Singular.	Plurar.
Pessoas.	Pessoas.
1 2 3	1 2 3
Indicativo presente.	
o es e	emos eis em
Imperfeyto.	
ia ias ia	iamos ieis iaõ
Perfeyto.	
i effe eo	emos effes eraõ
Plusquam.	
era eras era	eramos ereis eraõ
Futuro.	
eréy erás era	eremos ereis eraõ
1 2 3	1 2 3
Imperativo presente.	
e a	amos ey aõ
Futuro.	
erás era	eremos ereis eraõ
	Sub-

da lingua Portugueza. 143
Subjunctivo presente.

a as a	amos aís aõ
	Imperfeyto primeyro.
era eras era	eramos ereis eraõ
	Imperfeyto segundo.
eria erias eria	eriamos erieis eriaõ
	Perfeyto.
effe effes effe	effemus effeis effem
	Plusquam.
era eras era	eramos ereis eraõ
	Futuro.
er eres er	eremos eredes erens
	Infinitivo presente.
endo.	er.
Participio.	ido.

Taboa das terminações dos Verbos em *ir*.

Singular.	Plurar.
Pessoas.	Pessoas.
1 2 3	1 2 3
Indicativo presente.	
o es e	imos is em
Imperfeyto.	
ia ias ia	iamos ieis iaõ
Perfeyto.	
i iffe io	imos iffeis iraõ
Plus-	

	Plusquam.
ira iras ira	iramos ireis irao
	Futuro.
iret iras ira	iremos ireis irao
	Imperativo presente.
a as a	amos ais aõ
	Futuro.
irão irá	iremos ireis irao
	Subjuntivo presente.
a as a	amos ais aõ
	Imperfeyto primcyro.
ira iras ira	iramos ireis irao
	Imperfeyto segundo.
iria irias iria	iriamos ireis irao
	Perfeyto.
isse isses isse	issemos issedes issens
	Plusquam.
ira iras ira	iramos ireis irao
	Futuro.
ir iret ir	irmos irdes irem
Infinitivo presente.	ir.
Gerundio.	indo.
Participio.	ido.

M. E porque não ha taboa nas terminações dos Verbos acabados em *er*, q díscleste fazem a quarta conjugacão?

D. Por-

D. Porque verdadeyramente na lingua Portugueza só ha tres conjugações, porque em *er* só acaba o Verbo *Per*, e os seus compostos *compor*, *disspor*, &c. e assim propriamente não formão conjugação diversa, mas saõ Verbos irregulares; porem como o Verbo *Per* tem muitos compostos, e na lingua Latina ha quatro conjugações, por isso disse acima haver tambem quattro na Portugueza, para observar o mais que posso semelhança entre a lingua Latina, e Portugueza; e adviria-se que os compostos do Verbo *Per* todos se conjugão como o Verbo *Per*, de quem se compoem.

M. As formações, que rendes diro, ser, vem para todos os tempos, ou só para alguns?

D. Servem sómente para todos os tempos simples.

M. E donde se formaõ os tempos compostos?

D. Formaõ-se dos Verbos auxiliares, e do Participio do Verbo principal, ou do Infinitivo e da preposição *De*.

K M. Di-

M. Dizey exemplo.

D. *Eu terbo amado* he tempo composto do Verbo *Amar*, e forma-se do presente do Verbo auxiliar *Ter*, e do Participio *Amado* do Verbo principal *Amar*.

M. E de que tempos do Verbo auxiliar se formaõ?

D. Isto já fica dito no Capitulo VI.

M. Tendes mais que dizer das formações dos Verbos Regulares?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O IX.

Das castas dos Verbos.

Mestre. Quantas castas ha de Verbos?

D. Muytas.

M. Dizey algumas.

D. Ha verbos Activos, Passivos, Neutros.

M. Qual he o Activo?

D. He o que significa huma coufa, que eu faço a outrem, assim como *Quebrar, Cozer, Assar*.

M. E para o Verbo ser activo he necessario,

da lingua Portugueza. 147

rio, que essa coufa seja sómente feyta no nosso pensamento, ou he necessario mais?

D. Basta ser feyta a outrem, ainda que seja só no nosso pensamento.

M. Dizey exemplos.

D. *Amar* he Verbo Activo, porque significa coufa, que eu faço a outrem, ainda que a coufa, que eu faço a outrem, he dentro no m. u pensamento.

M. Qual he o Verbo Passivo?

D. He o que significa coufa, que outrem me faz a mim, assim como *Ser amado, ser assado, ser entendido*.

M. Qual he o Verbo Neutro?

D. Verbo Neutro he o que significa huma coufa, que eu faço, mas não a faço a outrem, nem outrem me faz a mim, assim como *Kir*; ou significa alguma coufa, que me succede, mas não a faço a outrem; assim como *Adoccer, Enfraquecer, Desmayar, &c.*

M. Continuay as castas dos Verbos.

D. Ha Verbos pessoais, e impessoais.

M. Quaes saõ?

D. Pessoais saõ os que tem tres pessoas em ambos os numeros, assim como *Kij, Amo,*

- Ama, Amas, Ama, &c.* Impessoas
os que só tem a terceyra pessoa,
assim como *Acontece*.
- M. Continuay as castas dos Verbos.
D. Ha Verbos Recíprocos.
M. Quaes são?
D. São os que significão de forte, que fa-
zem a ação da pessoa entre, e torne
para a mesma pessoa, assim como
Callar-se, Levantar-se.
M. E como se conhecem facilmente estes
Verbos?
D. Conhecem-se, porque quando fóra da
Oração repetimos o seu Infinitivo,
ou raiz lhe acrescentamos a parti-
cula *se*, assim como *Callar-se, Derr-se*.
M. Continuay as castas dos Verbos.
D. Ha Verbos Simplices, e Compostos.
M. Quaes são?
D. Simplices os que constaõ de huma só
palavra; assim como *Amar*. Com-
postos os que constaõ de duas, assim
como *Des-figurar, Trel-ler*.
M. Continuay as castas dos Verbos.
D. Ha Verbos Irregulares, e Regulares.
M. Quaes são?
D. Regulares são os que se conjugó pe-
las

las regras, que démos no Capítulo
passado, Irregulares os que se esfa-
taõ dellas.

- M. E quantos são os Irregulares?
D. Muytos, mas os principaes são estes.
Na primeyra cónjugacão *Dar, Estar*.
Na segunda *Dizer, Fazer, Poder,*
Ver, Querer, Saber, Trazer. Na ter-
ceyra *Ir, Vir*.
M. Estes Verbos são Irregulares em to-
dos os tempos, e modos, ou só em
alguns?
D. Huns são em todos, ou tros são em al-
guns, mais, ou menos.
M. Dizey as conjugacões dos tempos
Irregulares desses Verbos.
D. Conjugação dos Verbos Irregulares.

Conjugação do Verbo *Dar*.

Modo Indicativo.

Pretérito.

<i>Eu dou</i>	<i>Nos damos</i>
<i>Tu das</i>	<i>Vós dais</i>
<i>Elle dà</i>	<i>Elles dão</i>
	Imperfeyto.
	<i>Eu dava, &c.</i>

Per-

*Regras
Perfeyto.*

<i>Eu dey</i>	<i>Nos démos</i>
<i>Tu desfe</i>	<i>Vós desfes</i>
<i>Elle desfe</i>	<i>Elles deraõ</i>
<i>Plusquam perfeyto.</i>	
<i>Eu dera</i>	<i>Nos deramos</i>
<i>Tu deras</i>	<i>Vós deress</i>
<i>Elle dera</i>	<i>Elles d'raõ</i>

Futuro.

Eu darey, &c.

Modo Imperativo.

<i>Presente.</i>	<i>Dá tu, &c.</i>
<i>Futuro.</i>	<i>Darás tu, &c.</i>

Modo Subjuntivo.

Presente.

Possô que eu de, &c.

Imperfeyto.

Possô que eu dera.

Imperfeyto segundo.

<i>Eu daria</i>	<i>Nos dariamos</i>
<i>Tu darias</i>	<i>Vós dariestis</i>
<i>Elle daria</i>	<i>Elles dariaõ</i>

Pre-

da lingua Portugueza. 151

Preterito perfeyto.

<i>Possô que eu desfe</i>	<i>Nos desfemos</i>
<i>Tu desfes</i>	<i>Vós desfeis</i>
<i>Elle desfe</i>	<i>Elles desfem</i>

Plusquam perfeyto.

Eu dera, &c.

Futuro.

<i>Como eu der</i>	<i>Nos dermos</i>
<i>Tu deres</i>	<i>Vós derdes</i>
<i>Elle der</i>	<i>Elles derem</i>

Modo Infinitivo.

<i>Presente.</i>	<i>Dar.</i>
<i>Gerundio.</i>	<i>Dando.</i>
<i>Participio.</i>	<i>Dado.</i>

Conjunção do Verbo Estar.

Modo Indicativo.

Presente.

<i>Eu estou</i>	<i>Nos estamos</i>
<i>Tu estas</i>	<i>Vós estais</i>
<i>Elle está</i>	<i>Elles estão</i>

Préterito imperfeyto.

Eu estava, &c.

Pre-

Preterito perfeyto.

<i>Eu estive</i>	<i>Nos estivemos</i>
<i>Tu estiveste</i>	<i>Vós estivestes</i>
<i>Elle estive</i>	<i>Elles estiverão</i>

Plusquam perfeyto.

<i>Eu estivera</i>	<i>Nos estiveramos</i>
<i>Tu estiveras</i>	<i>Vós estiveredes</i>
<i>Elle estivera</i>	<i>Elles estiverão</i>

Futuro.

Eu estarey, &c.

Modo Imperativo.

Presente.

<i>Eja tu</i>	<i>Estejamos nos</i>
<i>Esteja elle</i>	<i>Estejay vós</i>

Futuro.

Estarás tu, &c.

Modo Subjuntivo.

Presente.

<i>Poiso que eu esteja</i>	<i>Nos estejamos</i>
<i>Tu estejas</i>	<i>Vós estejais</i>
<i>Elle esteja</i>	<i>Elles estejão</i>

Pre-

Preterito imperfeyto primeyro.

<i>Poiso que eu estivera</i>	<i>Nos estiveram</i>
<i>Tu estiveras</i>	<i>Vós estiveredes</i>
<i>Elle estivera</i>	<i>Elles estiverão</i>

Preterito imperfeyto segundo.

<i>Eu estaria</i>	<i>Nos estariamos</i>
<i>Tu estarias</i>	<i>Vós estariades</i>
<i>Elle estaria</i>	<i>Elles estarião</i>

Preterito perfeyto.

<i>Poiso que eu estiveresse</i>	<i>Nos estiveressemos</i>
<i>Tu estiveresses</i>	<i>Vós estiveressdes</i>
<i>Elle estiveresse</i>	<i>Elles estiveressem</i>

Preterito plusquam.

Eu estivera, &c.

Futuro.

<i>Como tu estiver</i>	<i>Nós estiveremos</i>
<i>Tu estiveres</i>	<i>Vós estiveredes</i>
<i>Elle estiver</i>	<i>Elles estiverem</i>

Modo Infinitivo.

Presente.	<i>Estar.</i>
Gerundio.	<i>Estando.</i>
Participio.	<i>Estando.</i>

Con-

Conjugação do Verbo *Dizer*:

Modo Indicativo.

Presente.

*Eu digo**Tu dizes**Elle dit**Nos dizemos**Vós dizeis**Elles dissemos*

Preterito imperfeyto.

Eu dizia, &c.

Preterito perfeyto.

*Eu disse**Tu dissest**Elle dissa**Nos dissemos**Vós dissesseis**Elles disserão*

Plusquam perfeyto.

Eu dissera, &c.

Futuro.

*Eu direy**Tu diras**Elle dirá**Nós diremos**Vós direis**Elles dirão*

Modo Imperativo.

Presente.

*Dize tu**Diga elle**Digamos nós**Dizej vós**Digaõ elles*

Fut.

Futuro.

*Dirás tu**Dirá elle**Diremos nós**Diréis vós**Dirão elles*Modo Subjuntivo.
Presente.*Penso que eu diga, &c.**Preterito imperfeyto.**Penso que eu dissera, &c.**Imperfeyto segundo.**Eu diria, &c.**Preterito perfeyto.**Penso que eu dissesse, &c.*

Preterito plusquam perfeyto.

Eu dissera, &c.

Futuro.

Como eu disser, &c.

Modo Infinitivo.

Presente.

Gerundio.

Participio.

*Dizer.**Dizendo.**Dito.*

Con-

Conjugaçāo do Verbo *Fazer.*

Modo Indicativo.

Presente.

*Eu faço**Tu fazes**Elle faz**Nós fizemos**Vós fizestes**Elles fizeram*

Preterito imperfeyto.

Eu fiz, &c.*Eu fiz**Tu fizeste**Elle fez**Nós fizemos**Vós fizestes**Elles fizeram*

Plusquam.

Eu fizera, &c.

Futuro.

*Eu farey**Tu farás**Elle fará**Nós faremos**Vós fizerdes**Elles fizerem*

Imperativo.

Presente.

*Faze tu**Faça elle**Fazamos nós**Fazey vós**Fação elles*

Futuro.

*Farás tu**Fara elle**Faremos nós**Fareis vós**Faraõ elles*

Subjunctivo.

Presente.

*Poiso que eu faça, &c.**Imperfeyto.**Poiso que eu fizera, &c.**Imperfeyto segundo.**Eu faria, &c.**Perfeyto.**Poiso que eu fizesse, &c.**Plusquam.**Poiso que eu fizera, &c.*

Futuro.

*Como eu fizer**Tu fizeres**Elle fizer**Nós fizermos**Vós fizerdes**Elles fizerem*

Modo Infinitivo.

*Presente.**Gerundio.**Participio.**Fazer,**Fazendo,**Feyto.**Fu-**Con-*

Conjugação do Verbo *Poder*.

Modo Indicativo.

Presente.

*Eu posso**Tu podes**Elle pode**Nós podemos**Vós podeis**Elles podem*

Preterito imperfeyto.

*Eu podia, &c.**Perfeyto.**Eu pude**Tu pudeste**Elle pude**Nós pudemos**Vós pudestes**Elles puderaõ*

Plusquam.

Eu pudera, &c.

Futuro.

*Eu poderęy**Tu poderás**Elle poderá**Nós poderemos**Vós poderás**Elles poderão*

Subjunctivo.

*Posto que eu possa, &c.**Posto que eu pudera, &c.**Eu poderia, &c.**Posto que eu pudesse, &c.**Eu puacra, &c.**Como eu puder, &c.*

Infi-

Infinitivo.

*Poder.**Podendo.*Conjunção do Verbo *Saber*.

Indicativo presente.

*Eu sey**Tu sabes**Elle sabe**Nós sabemos**Vós sabeis**Elles sabem*

Preterito imperfeyto.

*Eu sabia, &c.**Eu soube, &c.**Eu sahera, &c.**Eu saberey, &c.*

Imperativo.

Presente.

*Sabe tu**Sayba elle**Saybamos nos**Sabey vós**Saybaõ elles*

Futuro.

*Saberás tu**Saberá elle**Saberemos nos**Sabereis vós**Saberão elles*

Sub.

Subjuntivo.

Presente.	<i>Poſto que eu ſayba, &c.</i>
Imperf. primeyro.	<i>Poſto que eu ſoubera, &c.</i>
Imperf. segundo.	<i>Eu ſaberia, &c.</i>
Perfeyto.	<i>Poſto q̄ eu ſoubeſſe, &c.</i>
Plusquam perf.	<i>Eu ſoubera, &c.</i>

Futuro.

<i>Como eu ſouber</i>	<i>Nós ſoubermos</i>
<i>Tu ſouberes</i>	<i>Vós ſouberdes</i>
<i>Elle ſouber</i>	<i>Elles ſouberem</i>

Infinitivo.

Presente.	<i>Saber.</i>
Getundio.	<i>Sabendo.</i>
Participio.	<i>Sabido.</i>

Conjugação do Verbo *Trazer*.

Indicativo.

Presente.

<i>Eu trago</i>	<i>Nós traçemos</i>
<i>Tu traças</i>	<i>Vós traçais</i>
<i>Elle traz</i>	<i>Elles traçam</i>

Imperfeyto.

Eu traçia, &c.

Per-

Perfeyto.

<i>Eu trouxe</i>	<i>Nós trouxemos</i>
<i>Tu trouxeste</i>	<i>Vós trouxestes</i>
<i>Elle trouxe</i>	<i>Elles trouxerão</i>

Plusquam.

Eu trouxera, &c.

Futuro.

<i>Eu traçey</i>	<i>Nós traçaremos</i>
<i>Tu traçarás</i>	<i>Vós traçareis</i>
<i>Elle traçará</i>	<i>Elles traçarão</i>

Imperativo.

Presente.

<i>Traze tu</i>	<i>Tragam-nos</i>
<i>Traga elle</i>	<i>Trazey-vos</i>
	<i>Tragao elles</i>

Futuro.

<i>Trarás tu</i>	<i>Traremos nós</i>
<i>Trara elle</i>	<i>Trareis-vos</i>
	<i>Trarão elles</i>

Subjuntivo.

Presente.	<i>Poſto que eu traga, &c.</i>
Imperfeyto.	<i>Poſto que eu trouxera, &c.</i>
Imperfeyto seg.	<i>Eu traria, &c.</i>
Perfeyto.	<i>Poſto que eu trouxeſſe, &c.</i>
Plusquam.	<i>Poſto que eu trouxera, &c.</i>

L

Fu-

*Como eu trouxer
Tu trouxeres
Elle trouxer*

*Presente.
Gerundio.
Participio.*

Conjugação do Verbo *Ir.*

Modo Indicativo.
Presente.

*Eu vau
Tu vas
Elle vay*

*Imperfeyto.
Perseyto.
Plusquam.
Futuro.*

Modo Imperativo.
Presente.

*Vay tu
Va elle*

Futuro.

*Nós trouxermos
Vós trouxerdes
Elles trouxerem*

*Trazer.
Trazendo.
Trazido.*

Futuro.

*Iráis tu
Irá elle*

Subjunctivo.
Presente.

*Posto que eu vâ
Tu vâs
Elle vâs*

Imperfeyto primeyro. *Posto que eu fora, &c.*
Imperfeyto segundo. *Eu iria, &c.*

Perseyto. *Posto q eu fosse, &c.*
Plusquam. *Posto que eu fôra, &c.*

Futuro.

*Como tu for
Tu fares
Elle for*

Infinitivo.
Presente.
Gerundio.
Participio.

*Nós formos
Vós fardes
Elles forem*

*Ir.
Indo.
Ido.*

Conjugação do Verbo *Vir.*

Modo Indicativo.

Presente.

Eu venho
Tu vens
Elle vient

Nos vimos
Vos vindestes
Elles viem

Imperfeyto.

Eu vinha, &c.

Perfeyto.

Eu vim
Tu vierst
Elle vejo

Nos viemos
Vos vierstes
Elles vieraõ

Plusquam.

Eu vieras, &c.

Futuro.

Eu virás
Tu virás
Elle virá

Nos viraremos
Vos virareis
Elles virão

Imperativo.

Presente.

Vem tu
Venba elle

Venhamos nós
Vinde-vós
Venbaõ elles

Fu-

Futuro.

Virás tu
Virá elle

Viremos nós
Vireis vós
Virão elles

Subjunctivo.

Presente. *Poſto que eu venha, &c.*
 Imperf. primeyro. *Poſto que eu viera, &c.*
 Imperf. segundo. *Eu viria, &c.*
 Perfeyto. *Poſto que eu vierſſe, &c.*
 Plusquam. *Poſto que eu vierta, &c.*

Futuro.

Como eu vier
Tu vieres
Elle vier

Como nós viermos
Vos vierdes
Elles vierem

Infinitivo.

Presente. *Vir.*
 Gerundio. *Vindo.*
 Participio. *Vindo.*

Conjugação do Verbo *Ver.*

Modo Indicativo.

Presente.

N. S.
Eu vejo
Tu vês
Elle vê

N. P.
Nos vemos
Vos vedes
Elles vêm
 Im-

	Imperfeyto.
	<i>Eu via, &c.</i>
	Perfeyto.
	<i>Eu vi, &c.</i>
	Plusquam perfeyto.
	<i>Eu viria, &c.</i>
	Futuro.
	<i>Eu viria, &c.</i>
	Imperativo.
	Presente.
N. S.	N. P.

*Vê tu
Veja elle*

Futuro.
Verás tu, &c.

N. S.

*Posto que eu veja
Tu vejas
Elle veja*

Subjunctivo.
Presente.

N. P.

*Nos vejamos
Vós vejais
Elles vejam
Im-*

Imperfeyto primeyro.

N. S.	N. P.
<i>Posto que eu vira</i>	<i>Nos virámos</i>
<i>Tu viras</i>	<i>Vós virareis</i>
<i>Elle vira</i>	<i>Elles virão</i>

Imperfeyto segundo.
Eu veria, &c.

Perfeyto.

N. S.	N. P.
<i>Posto que eu visse</i>	<i>Nos vissemos</i>
<i>Tu visses</i>	<i>Vós visseis</i>
<i>Elle visse</i>	<i>Elles vissem</i>
Plusquam perfeyto.	
<i>Posto que eu viria, &c.</i>	

Futuro.

N. S.	N. P.
<i>Como eu vir</i>	<i>Nós virmos</i>
<i>Tu vires</i>	<i>Vós virdes</i>
<i>Elle vir</i>	<i>Elles virrem</i>

Indicativo.

Presente.	<i>Ver,</i>
Gerundio.	<i>Vendo,</i>
Participio.	<i>Visso.</i>
	<i>Con-</i>

Conjugação do Verbo *Querer.*

Modo Indicativo,
Presente.

Eu quero, &c.

Imperfeytio.

Eu queria, &c.

Perfeytio.

N. S.

Eu quiz.

Tu quizeste.

Elle quiz.

N. P.

Nos quizemos.

Vós quizestes.

Elles quizeraõ.

Plusquam perfeytio.

Eu querera, &c.

Futuro.

Eu quererey, &c.

Imperativo.

Presente.

N. S.

Querre tu.

Quejra elle.

N. P.

Quejramos nós.

Querey vós.

Quejraõ elles.

Sub-

Subjunctivo
Presente.

N. S.

Poſto que eu quejra

Tu queyras

Elle quejra

N. P.

Nos queyramos

Vós queyrais

Elles quejraõ

C A P I T U L O X.

Dos Adverbios, Proposiçoes, e Conjunções.

Mestre. Qual he a quarta casta de palavras, de que usamos na lingua Portugueza?

D. Participios.

M. Que cousa he participio?

D. Isto já fica dito no Capitulo IV.

M. Qual he a quinta casta de palavras?

D. Adverbios.

M. Que cousa he Adverbio?

D. Adverbio he huma palavra, que não tem tempos, nem se declina por casos, e junta a outra palavra determina, e declara a sua significação.

M. Di-

M. Dizey exemplo.

D. *Combate valerosamente*, a palavra *Valerosamente* he adverbio, porque junta com o Verbo combater declara que se combate *Valerosamente*, isto he com valor.

M. E porque estas palavras se chamaõ Adverbios?

D. Porque ordinariamente se poem junto ao Verbo, assim como *Combate valerosamente*.

Tambem se poem cõ os adjectivos, assim como *Muito bem*, mas sempre leva Verbo, ou se lhe entende.

M. E quantas castas ha de Adverbios?

D. Muyras.

M. Dizey as principoes.

D. Ha adverbios de lugar, assim como *Onde*, *Donde*, *Por onde*, *Para onde*. Ha adverbios de tempo ; assim como *Hoje*, *Amanhã*, *Hontem*, *Antehontem*. Ha adverbios de perguntar, assim como *Porque?* *Porque razão?* *Como assim?* Ha Adverbios de afirmar, assim como *Sim*, *Certamente* *Na verdade*, *Sem dúvida*. Ha Adverbios de negar, assim como *Não*, *De nenhum modo*.

modo. Ha Adverbios de mostrar, assim como *Eis-aqui*, *Eis-alla*. Ha adverbios de chamar, assim como *Olá* *O*, *Seiô*. Ha Adverbios de comparar, assim como *Da mesmo modo*, *Da mesma sorte*. Ha adverbios de quantidade, assim como *Muito*, *Poco*, *Mais*, *Menos*.

M. Continuay as castas de Adverbios.

D. Ha Adverbios, que saõ nomes com seu artigo, assim como *As escondidas*, *As claras*; *A tarde*. Ha Adverbios, q̄ saõ nomes com proposição, assim como *De noite*, *De dia*, *Sem dúvida*.

M. Continuay as castas de Adverbios.

D. Ha Adverbios, que se formaõ dos nomes adjectivos, e adverbios, que não se formaõ dos nomes adjetivos.

M. Dizey exemplos.

D. *Grandemente*. He Adverbio, e formado do adjectivo grande, e da partícula *mente* *Onde* não se forma.

M. E como se formaõ os Adverbios dos adjetivos?

D. Formaõ-se ordinariamente dos adjetivos na terminaçao feminina, acres-

- acrescentandolhe a palavra *mente*.
- M. Dizey exemplo.
- D. Claramente, forma-se do adjetivo *Clara*, e da partícula *mente*, que se lhe acrescenta.
- M. Qual he a sexta casta de palavras, que ha na lingua Portugueza?
- D. As Preposições.
- M. Que cosa he Preposição?
- D. Preposição he huma palavra, que se poem antes das outras palavras, ou junta, ou separada.
- M. Dizey exemplos.
- D. Para *Roma*. A palavra *Para* he Preposição, e está posta antes do nome *Roma*. *Condiscípulo*. A palavra *Con* he Preposição, e está junta ao nome *Discípulo*.
- M. E quantas castas ha de Preposições?
- D. Ha Preposições separaveis, e inseparaveis.
- M. Quaes são as separaveis?
- D. São as que podem vir separadas de outras palavras, assim como *Para Roma*.
- M. E quantas são essas Preposições?
- D. São muitas.

M. Di-

- M. Dizey algumas.
- D. *Alem*, *Aquens*, *Aster*, *Em*, *Junto*, *Perto*, *Por*, *Para*, e outras.
- M. Quaes são as inseparaveis?
- D. São as que não podem vir na Oração sem estarem unidas, e juntas com outra palavra.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Refazer*. A Preposição *Re* está junta à palavra *fazer*, e não pode vir na Oração separada.
- M. E quantas são essas Preposições?
- D. Muytas.
- M. Dizey algumas.
- D. *Re*, *De*, *Ex*, *Extra*, *Intro*, *Per*, *Pro*, e outras, a mayor parte delias tiradas do Latim.
- M. E as Preposições regem caso?
- D. As separadas sim.
- M. E que casos regem?
- D. Accusativo, e Ablativo.
- M. E quaes são as que regem Accusativo, e Ablativo?
- D. Isto diremos na Syntaxe.
- M. E ha algumas Preposições, que tem alguma particularidade?
- D. Sim.

M. Quaes

- M. Quaes saõ?
 D. Estas *De*, *Em*, *Por*, *A*.
 M. Que particularidade tem a Preposiçāo *De*?
 D. Tem a particularidade, que na apparença muda de letras, tem numeros, e terminaçāo, humas vezes masculina, outras feminina, humas vezes se diz *De*, outras *Da*.
 M. E porque dizeis que isto he na apparença?
 D. Iffio he embaraçado, e não he para os principiantes.
 M. E que particularidades tem a Preposiçāo *Em*?
 D. A Preposiçāo *Em* muitas vezes se muda nestas particulas: *No*, *Na*, *Nos*, *Nas*.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Vive em sua casa. Vive na sua casa. Vive em o seu casal. Vive na seu casal.*
 M. E que particularidade tem a Preposiçāo *Por*?
 D. A Preposiçāo *Por* muitas vezes se muda nas particulas *Pelo*, *Pelos*, *Pela*, *Pelas*.
 M. Dizey exemplo.

D. *Veyo*

- D. *Veyo por mar, ou veyo pelo mar.*
 M. E que particularidade tem a preposiçāo *A*?
 D. Tem a particularidade, que se poem em lugar de outras preposiçōens.
 M. Dizey de que preposiçōens se poem, e que caſos pede?
 D. Poem-se em lugar da preposiçāo *Para*, e entaõ pede accusativo, assim como *Fui a Roma, ou Para Roma. Deylo a beber agua, ou para beber.* Poem-se em lugar da preposiçāo *Por*, e pede accusativo, assim como *O arratel de ovras val a dez reis, ou por dez reis.* Poem-se em lugar da preposiçāo *Com*, ou *De*, e pede accusativo, assim como *Morre a fome, de fome, ou com fome.* Poem-se em lugar da preposiçāo *em*, e pede accusativo, assim como *Foy-se ao por do Sol, que val o mesmo, que se dissesse Foy-se no por do Sol.* Esta preposiçāo *A* he a que na lingua Portugueza tem mais dificuldade para fazermos os seus caſos semelhantes à Grāmatica Latina.
 M. Tendes mais que dizer das Preposiçōens?

D. Mais

- D. Mais ha que dizer, mas isto basta.
 M. Qual ha a setima casta de palavras,
 que se usa na lingua Portugueza ?
 D. As Conjunçõens.
 M. Que cosa ha Conjunção ?
 D. Conjunção ha huma partícula, que
 serve de unir o sentido, e palavras
 da Oração.
 M. Dizey exemplos.
 D. Eu, e Pedro somos Religiosos. Nesta
 Oração a partícula e serve de Conjun-
 ção, porque une, e ata a palavra Eu
 com a palavra Pedro.
 M. Quantas castas ha de Conjunçõens ?
 D. Muitas.
 M. Dizey algumas.
 D. Ha Conjunçõens Copulativas, e Dis-
 junctivas.
 M. Quaes saõ as Copulatiyas ?
 D. São as que atan as palavras com o sen-
 tido da Oração, assim como Eu, e Pe-
 dro somos Religiosos.
 M. Quaes saõ as Disjunctivas ?
 D. São as que atan, e unem as palavras,
 mas apartaõ, e desunem o sentido,
 assim como Ou.
 M. Dizey exemplo.

D. Pedro,

- D. Pedro, eu Paulo entrou aqui. Nesta Ora-
 ção a partícula eu ata a palavra Pedro
 com a palavra Paulo, mas desunem os
 no sentido da Oração : porque faz
 mostrar, não entraraõ ambos, mas
 hum só, ou ham, ou outro.
 M. Continuay as castas de Conjunçõens.
 D. Ha Conjunçõens causais, e condicio-
 nais.
 M. Quaes saõ as causais ?
 D. As que mostrão, e significão a causa
 de alguma causa.
 M. Dizey exemplo.
 D. Como, porque tenho fome. Nesta Oração a
 partícula Porque he Conjunção cau-
 sal ; porque declara que a causa, e
 motivo de eu comer he a fome.
 M. Quaes saõ as condicionais ?
 D. São as que fazem o sentido da Oração
 condicional, assim como Se, Pois,
 Ainda que, &c.
 M. Dizey exemplo.
 D. Se estiver doente, hei de curarme. Nesta
 Oração a partícula Se faz o sentido
 condicional, porque afirma que me
 hei de curar, mas debaxo da con-
 dição se estiver doente.

M

M. Qual

- M. Qual he a oytava casta de palavras, de que se usa na lingua Portuguezas?
- D. As Interjeyçoens.
- M. Que cousa he Interjeyçao?
- D. He huma particula, que mostra os affeçtos do animo, assim como *Ay*, que mostra a tristeza, ou angustia, *O*' que mostra alegria.
- M. Tendes mais que dizer dos Adverbios, Prepoliçõens, Conjunçõens, ou Interjeyçoens?
- D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

CAPITULO XI.

Dos Generos dos nomes, e dos Preteritos dos Verbas.

- M**estre. Que cousa he Genero de nome.
- D. He a accommodaçao, que entre si guardao os substantivos, e adjéctivos.
- M. Dizey exemplo.
- D. Este substantivo *Monte* accommoda-se cõ a terminaçao masculina de qualquer adjéctivo, que tem duas terminaçõens,

179
naçõens, assim como quando dizemos *Monte alto*, *Monte fragozo*, e não se accommoda com a terminaçao feminina *alta*, ou *fragoza*. Esta explicação basta para o principiante, porque isto tem seu embaraço.

- M. E quantas castas ha de Generos?
- D. Tres na lingua Portugueza.
- M. Quaes saõ?
- D. *Masculino, Feminino, e Communum.*
- M. Qual he o masculino?
- D. He a accommodaçao, que guardaõ os substantivos com a terminaçao masculina dos adjéctivos, que tem duas terminaçõens.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Monte* he do genero masculino; porque junto com o adjéctivo *Alto*, ou outro, que tenha duas terminações, accommoda-se com a terminaçao masculina, e se diz *Monte alto*, *Monte baixo*.
- M. E qual he o Genero feminino?
- D. He a accommodaçao, que os nomes substantivos guardaõ com a terminaçao feminina dos adjéctivos, que tem duas terminaçõens.

- M. Dizey exemplo.
- D. *Terra* he do genero feminino, porque com os adjectivos, que tem duas terminaçoes, se accommoda com a feminina, assim como *Terra alta*, *Terra baixa*, &c.
- M. Qual he o Genero commun?
- D. He a accommodaçao, que ha entre a terminaçao commua dos adjectivos com os substantivos masculinos, e femininos.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Fertil* he do genero commun, porque se accommoda com os substantivos masculinos, e femininos, assim como *Campo fertil*, *Terra fertil*.
- M. E como seconhece quaes sao os nomes masculinos, e femininos?
- D. Masculinos sao os que na declinaçao antes do nominativo tem o artigo *O*, assim como *O monte*, femininos os que tem o artigo *A*, assim como *A terra*; communs os que tem hum, e outro artigo, assim como *O fertil*, e *A fertil*.
- M. E os nomes proprios, que na declinaçao não tem artigo antes do nominativo,

nativo, assim como *Pedro*, *Antonio*, *Portugal*, *lisboa*, como se conhecem de que Genero sao?

- D. Conhecem-se pelo Genero do seu nome appellativo, a que pertencem.

M. Dizey exemplo.

- D. *Pedro* he masculino; porque pertence ao appellativo *Homem*, *Portugal* he masculino, porque pertence ao appellativo *Reino*, que he masculino, *Antonia* he feminino, porque pertence ao appellativo *Mulher*, que he feminino, *Lisboa* he feminino, porque pertence ao appellativo *Cidade*, &c.

- M. E na lingua Portugueza ha nomes de Genero incerto?

D. Não.

- M. Qual he o nome de Genero incerto?

- D. He aquelle, a que huns fazem masculino, outros feminino, assim como *Fim*, a que na Provincia do Minho a gente vulgar faz feminino, e diz *A fim*, a gente polida masculino, *O fim*, e he como se deve dizer.

- M. E ha Genero Neutro no Portuguez?

D. Não.

- M. E qual he o nome do Genero Neutro ?
 D. O que nem he masculino, nem feminino. No Latim ha muitos.
 M. E porque he facil no Portuguez saber o Genero dos nomes, e no Latim he trabalhoſo ?
 D. Porque no Portuguez os nomes quafi sempre se poem com o seu artigo, que mostra o Genero, e no Latim poucas vezes se poem com o artigo.
 M. Que couſa ſao Preteritos ?
 D. Preteritos, fallando abſolutoramente, ſao os Preteritos perfeitos do Indicativo dos Verbos, affim como *Amei*, *Conheci*, *Admitti*.
 M. E como fazem no Preterito os Verbos ?
 D. Isto ja o diſſe nas Conjugacioens.
 M. Pois baſta faber as Conjugacioens para faber os Preteritos ?
 D. Na lingua Portugueza sim.
 M. E na Latina ?
 D. Naõ.
 M. Porque ?
 D. Porque os Verbos Regulares Latinos no Preterito ordinariamente mudaõ de letras iniciaes, e figurativas, e naõ tem

tem raiz, donde se formar; porém no Portuguez os Verbos no Preterito ſó mudaõ a terminaçao, e formaõ-se do Infinitivo.

- M. E na lingua Portugueza ha Supinos ?
 D. Naõ.
 M. Que couſa he Supino ?
 D. Isto pertence a quem aprende Latim.
 M. Tendes mais que dizer dos Generos, e Preteritos ?
 D. Mais ha que dizer, mas iſto bafra.





SEGUNDA PARTE DA GRAMMATICA PORTUGUEZA.

CAPITULO I.

Da Syntaxe, e de suas casas.



ESTRE. Que couisa he Syntaxe?

D. Syntaxe he a boa ordem, e disposição das palavras.

M. E que couisa he a boa ordem, e disposição das palavras?

D. He estarem as palavras no numero, caso, e no lugar, que lhes pertence.

M. Dizey exemplo.

D. *O Pay ama aos filhos.* Nesta Oração ha boa ordem de palavras, porque todas

as

da lingua Portugueza. 185

as palavras estão no numero, caso, e lugar, que se lhes deve. Ao contrario se eu disser. *O Pay aea ama filhos,* ou *Os Pay amão aos filhos*, estão mal ordenadas as palavras, porque não estão no caso, e lugar, que deve ter.

- M. E quantas castas ha de Syntaxe?
- D. Duas.
- M. Quaes são?
- D. Syntaxe simples, e Syntaxe figurada;
- M. Qual he a simples?
- D. He a que ensina as regras de ordenar bem as palavras na ordem natural.
- M. E qual he a ordem natural das palavras?
- D. He que o artigo esteja antes do nome, o nominativo antes do Verbo, o caso do Verbo depois do Verbo, que o adjetivo tenha o seu substantivo, &c.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Pedro ama a seu pay.* Nesta Oração as palavras estão na sua ordem natural, porque o nominativo *Pedro* está antes do Verbo *ama*, depois do Verbo está o seu caso, &c. Ao contrario nella Oração *Ama Pedro ao pay seu* as

as palavras não estão na ordem natural porque o nominativo *Pedro* está depois do Verbo, &c.

- M. Qual he a Syntaxe figurada?
- D. He a que enfina quando estão bem ordenadas as palavras, ainda que estejam fora da ordem natural.
- M. Quantas castas ha de Syntaxe simples?
- D. Duas.
- M. Quaes são?
- D. Syntaxe de concordar, e Syntaxe de regrer.
- M. Qual he a de concordar?
- D. He a que enfina as regras de concordar os Verbos com os nomes, ou pronomes, e a concordar os nomes adjectivos com os substantivos.
- M. E que cousa he concordar os Verbos com os nomes, ou pronomes?
- D. He estar o Verbo no mesmo numero, e pessoa, em que estão os nomes, e pronomes.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eu amo.* Nesta Oraçao o Verbo *Amo* concorda com o pronome *Eu* em numero, e em pessoa; em numero por-

- da lingua Portugueza.* 187
porque eu he singular, e singular he também *Amo*. Em pessoa, porque *Amo* he a primeyra pessoa, e *Eu* he primeyra pessoa. Ao contrario nessa Oraçao *Eu amas.* O Verbo não concorda com o pronome, porque *Amas* he segunda pessoa, e *Eu* primeyra. Também nessa *Eu amamos.* O Verbo não concorda com o pronome, porque *Eu* he Singular, e *Amamos* Plurar.
- M. E que cousa he concordar o adjetivo com o seu substantivo?
- D. He estar o adjetivo no mesmo genero, no mesmo numero, e no mesmo caso, que o seu substantivo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *A Rosa murcha perde a gala.* Nesta Oraçao o adjetivo *murcha* concorda com o substantivo *Rosa*, porque ambos estão no numero singular, no genero feminino, e no caso de nominativo. Ao contrario nessa Oraçao: *A Rosa murchas perde a gala.* O adjetivo *murchas* não concorda com o substantivo *Rosa*, porque *Rosa* está no singular, *murchas* no plurar. Também

bem nesta Oraçāo. A *Rosa* *Murcho* perde a gala, o adjéctivo *Murcho* não concorda com o substantivo *Rosa*, porque *Rosa* he do genero feminino, e *Murcho* he terminação masculina.

- M. Qual he a Syntaxe de reger?
- D. He a que ensina em que caso haõ de estar na Oraçāo os nomes, e em que modos, e tempos haõ de estar os Verbos.
- M. Dizey as regras da Syntaxe de concordar.
- D. Primeyra Regra. Todo o nome adjéctivo concorda com o seu substantivo em genero, numero, e caso, ou o substantivo venha na Oraçāo claro, ou esteja occulto.
- M. Dizey exemplo com o substantivo claro.
- D. A *Faixa despresada* *cusou* o *incendio*. Nella Oraçāo o adjéctivo *Despresada* concorda com o seu substantivo *Faixa* em genero, porque *Faixa* he feminino, e *Despresada* está na terminação feminina; em numero, porque *Faixa* está no singular, e no singular está *Despresada*. Em caso, porque *Faixa*

da lingua Portugueza. 189
Faixa está em nominativo, e *Despresada* tambem.

- M. Dizey exemplo do substantivo escondido.
- D. *Pedro em breve ha de vir*. Nesta Oraçāo o adjéctivo *Breve* cōcorda com seu substantivo *Tempo*, que está escondido; em genero, porque *Tempo* he do genero masculino, e *Breve* tambem he terminação masculina; em numero, porque *Tempo* está no singular, e *Breve* tambem: em caso, porque *Tempo* está em ablativo, e em ablativo está *Breve*.
- M. E esta regra falta ás vezes?
- D. Falta com os Participios algumas vezes.
- M. Quando?
- D. Quando vem nos tempos compostos, como o Verbo *Ter*.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Nós temos comprado a loura*. Nesta Oraçāo o adjéctivo, e particípio *Comprado* não concorda, nem com o substantivo, e pronome *Nós*, nem com o substantivo *Loura*: (que saõ os que põdem ser os seus substantivos) não

não concorda com o pronome *Nis*, porque este está no Piurar, e *Comprado* no Singular; não concorda com *Leuça*, porque *Leuça* he feminino, e *Comprado* está na terminação masculina.

M. E no Latim ha tambem essa irregularidade, e modo de fallar?

D. Não, este modo de fallar he barbaro, e procede da lingua Tudesca.

M. Continuay as regras da Syntaxe.

D. Segunda regra. Todas as vezes, que os nomes substantivos, com quo concorda o adjectivo, são muitos, e de diversos generos, o adjectivo, quanto ao numero, se poem no plurar, quanto ao genero concorda com o mais nobre, que he o masculino. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. A *Rosa*, e o *Cravo* murchos perdemos a gata. Nesta Oraçao o adjectivo *Murchos* concorda com os seus substantivos *Rosa*, e *Cravo*; e porque são muitos, está no plurar, e porque o substantivo *Cravo* he do genero masculino, está na terminação masculina.

D.

D. Terceyra regra. O Verbo concorda em numero, e em pessoa com o nome, que lhe serve de nominativo. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro tem saude*. Nesta Oraçao o Verbo *Tem* concorda com seu nominativo *Pedro* em numero, porque *Pedro* está no singular, e o Verbo *tem* está no singular; concorda em pessoa, porque *Pedro* he terceyra pessoa.

D. Quarta regra. Quando os nomes, que servem de nominativo ao Verbo, são muitos, e pertencem a diversas pessoas, o Verbo quanto ao numero vay ao plurar, e quanto à pessoa concorda com a mais nobre. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Eu, e Pedro escapamos da tormenta*. Nesta Oraçao o Verbo *Escapamos* tem dous nomes, que lhe servem de nominativos, e significão diversas pessoas, porque *Eu* significa primayra pessoa, e *Pedro* terceyra; e por isso o Verbo quanto ao numero está no plural, e quanto à pessoa está na primayra,

meyra, e concorda com o pronomē *Eu*, que he a pessōa mais nobre.

D. Quinta regra. O Relativo *O qual*, *a qual*, *ou Que* concorda com o seu antecedente em gênero, e em numero, mas não concorda em caso. Esta regra ha iambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Eſtimo eſteſ ſoldados, os quaes ſão valerosos.* Nesta Oraçāo o Relativo *os quaes* concorda com seu antecedente *Soldados* em gênero, porque *Soldados* he masculino, e *valerosos* está na terminaçāo masculina : concorda em numero ; porque *Soldados* he plurar, e plurar he tambem *valerosos*. Não concorda em caso, porque *Soldados* está em acusativo do Verbo *Eſtimo*, e *os quaes* em nominativo do Verbo *São*.

D. Sexta regra. Os pronomes *Eſte*, *Eſte*, &c. quando fômente taõ Relativos, concordão com o seu antecedente em gênero, e numero, e não concordão em caso. Esta regra ha iambem no Latim.

M. Dizeye exemplo,

D. Pedro

D. *Pedro ama aos filhos, e eſteſ não lhos correſpondeſ.* Nesta Oraçāo o pronomē *Eſte* só he relativo, e concorda em gênero, e numero com o seu antecedente *Filhos*, mas não concorda em caso, porque *Filhos* está em acusativo do Verbo *Ama*, e *Eſteſ* em nominativo do Verbo *Correſpondeſ*.

M. Distes acima que todo o adjectivo concordava com o seu substantivo em gênero, e numero, e caso, os relativos ſao adjectivos ; agora dizeis que os relativos não concordão com o seu substantivo em caso : logo com que substantivo he que concordão ?

D. Concordão em caso com o mesmo seu antecedente que depois do relativo torna a vir escondido.

M. Dizey exemplo.

D. Na Oraçāo acima *Eſtimo eſteſ Soldados, os quaes ſão valerosos.* O relativo *os quaes* tem por antecedente o substantivo *Soldados*, e este substantivo está duas vezes na Oraçāo ; a primeyra vez está claro, e está posto antes do relativo *os quaes*, e segunda vez

N

eſta

está escondido, e entende-se depois do relativo os quais desta sorte. *Eftimo* estes Soldados, os quais Soldados são valerosos. Com o tal substantivo pois escondido he que concorda o relativo em genero, numero, e caso; o mesmo he no Latim.

- M. Tendes mais que dizer da Syntaxe de concordar?
D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O II.

Da Syntaxe de reger, e das regras do Nominativo.

- M**estre. Quantas castas ha de Syntaxe de reger?
D. Duas.
M. Quais são?
D. Syntaxe de reger os nomes, Syntaxe de reger os Verbos.
M. Qual he a de reger os nomes?
D. He a que ensina as regras de saber em que caso se haõ de pôr na Oraçao os nomes.

M. E

- M. E qual he a de reger os Verbos?
D. A que ensina em que modos, tempos &c. se haõ de pôr na Oraçao os Verbos.
M. E quantas castas ha de Syntaxe de reger os nomes?
D. Seis.
M. Quais são?
D. A primeyra de reger o nominativo, a segunda de reger o genitivo, a terceyra de reger o dativo, a quarta o accusativo, a quinta o vocativo, a sexta o ablutivo.
M. E qual he a Syntaxe de reger o nominativo?
D. A que ensina as regras de quando o nome ha de estar, e por se na Oraçao em nominativo.
M. Dizey essas regras.
D. Primeyra regra. Todo o Verbo pessoal do modo finito temantes de si nominativo claro, ou escondido. Esta regra ha tambem no Latim.
M. Dizey exemplo.
D. *Eu amo a Deus.* Nesta Oraçao o Verbo *Amo* tem antes de si o nominativo *Eu* claro. *Amo a Deus.* Nesta Oraçao

N i j

cão

ção o Verbo *Amo* tem antes de si o nominativo *Eu* escondido.

M. Antes do Verbo pode succeder estarem muitos nomes, dizey, pois, qual he o nome, que antes do Verbo ha de estar no nominativo?

D. O nome que fizer na Oraçao.

M. E qual he o nome, que faz na Oraçao?

D. He o que serve ao Verbo de pessoa.

M. Dizey exemplo.

D. *El Rey de Portugal partio para a guerra.*
Nesta Oraçao a palavra *Rey* he a que faz na Oraçao, porque he a que serve de terceyra pessoa ao Verbo *Partiu*. E isto he que se chama postura, ou posição recta.

D. Segunda regra. Quando os nomes que fazem na Oraçao forem muitos, todos se hão de pôr em nominativo. Esta regra ha tambem no Latin.

M. Dizey exemplo.

D. *O gesto, o resto, os olhos muitas vezes enganao.* Nesta Oraçao, os nomes *Gesto*, *Resto*, *Olhos* estaõ em nominativo, porque todos fazem na Oraçao.

D. Terceyra regra. Quando na Oraçao vem

vem dous nomes, que significaõ huma só cousa, e hum delles faz na Oraçao, o outro, que está tambem com elle, se poem em nominativo, e se chama nominativo de apposição. Esta regra ha tambem no Latin.

M. Dizey exemplo.

D. *O Conde Governador o manden.* Nesta Oraçao o nome *Conde*, e o nome *Governador* significa huma só cousa, isto he, huma só pessoa, e homem. O nome *Conde* he o que faz na Oraçao, e ambos estaõ em nominativo, o nome *Conde* como nominativo principal, e necessario, o nome *Governador* como nominativo de apposição.

D. Quarta regra. O Infinitivo do Verbo quando serve na Oraçao de nome, se poem em nominativo. Esta regra tambem ha no Latin.

M. Dizey exemplo.

D. *O mentir não me ésta bem.* Nesta Oraçao o Infinitivo *Mentir* serve de nome, e está em nominativo, porque faz na Oraçao.

D. Quinta regra. Os Verbos, que significaõ

ficação união de huma cousa comigo mesma, assim como os Verbos *Ser*, *Ser feito*, *Ser chamado*, tem dous nominativos, hum antes, outro depois de si. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *A velbice he doença*. Nesta Oração o Verbo *He* tem antes de si o nominativo *Velbice*, e depois de si o nominativo *Doença*, porque significa a união de huma cousa comigo mesma. Isto he, que a *Velbice* he o mesmo que a *Doença*.

D. Sexta regra. Os Verbos Neutros, quando tem o mesmo modo de significar, tambem tem dous nominativos, hum antes, outro depois de si. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *O nesso exercito tornou vencedor*. Nesta Oração o nome *Exercito*, que está antes do Verbo *Tornou*, e o nome *Vencedor*, que está depois, ambos estão em nominativo do Verbo *Tornou*, porque este significa por modo de quem une, e faz que seja a mesma

da lingua Portugueza. 199

ma coula o *Vencedor*, e o *Exercito*.

D. Setima regra. Os adverbios *Eis aqui*, *Eis ali*, e outros semelhantes tem depois de si nominativo. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Eis aqui o ladrão*. Nesta Oração o nome *Ladrão* está em nominativo do adverbio *Eis aqui*.

D. Oytava regra. Quando na Oração vem hum, ou dous, ou mais nomes, os quaes não saõ regidos, e estão na Oração, como independentes do demais sentido, se poem em nominativo absoluto. Esta regra não ha no Latim, porque os tacs nomes vaõ a ablativo.

M. Dizey exemplos.

D. *Pojo eu à menzao vi meyo dia*. Nesta Oração as palavras *Pojo en*, não saõ regidas de ninguem, e estão como independentes do demais sentido da Oração, e por isto estão em nominativo, *Sendo eu menino, vi o sucesso*. Nesta Oração as palavras *Sendo eu menino*, não saõ regidas de ninguem, e estão como separadas, e tem dependencia

pendencia das demais, e por isso estão em nominativo absoluto.

- M. Tendes mais que dizer da Syntaxe do nominativo?
- D. Mais há que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O III.

Da Syntaxe do Genitivo.

Mestre. Qual he a Syntaxe de reger o Genitivo?

D. He a que ensina as regras de quando os nomes estão, e se devem pôr em Genitivo.

M. Dizey as regras do Genitivo.

D. Primeyra regra. Quando na Oração vem douz nomes substantivos de coisas diversas, hum depois do outro, e hum significa como possuidor, e outro como possuidor, o segundo, que significa como possuidor, se põem em Genitivo. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *O castigo be pena do peccado.* Nesta Oração

çõ o substantivo *Pena*, e *Peccado* significão diversas coisas, vem hum depois do outro, o substantivo *Pena* significa como coisa possuída, e o substantivo *Peccado* como possuidor da *Pena*, e por isso está em genitivo.

M. Tendes outra regra mais facil para entender isto?

D. Sim; porém não he tão segura.

M. Dizey-a.

D. Primeyra regra. Quando na Oração vem douz nomes substantivos, hum depois do outro, e entre elles está o artigo *De, De, Des, Da, Das*, o segundo, febre que cahem estas partículas, está em genitivo, assim como *O amor de Deus*, onde o nome *Deus* está em genitivo.

M. E porque dizeis que esta regra não he segura?

D. Porque às vezes falta, assim como quando digo, *Moeda de euro*, onde *euro* está em ablutivo de materia.

D. Segunda regra. Muios adjetivos, que significão por modo de abundancia, falta, ignorancia, cuidado, e outros pedem genitivo, e regem-se desta

desta sorte. Quem he abundante ; falto , ignorante , ou cuydadozo , poem-se em nominativo ; aquillo , de que he abundante , falto , ignorante , ou cuydadozo , poem-se em genitivo . Esta regra tambem ha no Latim.

M. Dizey exemplo ,

D. *Campo fértil de frutos* , onde *frutos* está em genitivo do adjectivo *Fértil* , que significa por modo de abundancia . *Necessitado de dinbeyro* , onde *dinbeyro* está em genitivo do adjectivo *necessitado* , que significa por modo de falta , &c.

M. E esse genitivo poderse-ha dizer que he ablativo ?

D. Com os demais adjectivos , que na lingua Latina pedem igualmente genitivo , ou ablativo , sim ; com os que na lingua Latina só pedem genitivo , não.

M. Dizey exemplo .

D. *Fértil de frutos* . Posso dizer que *Frutos* está em genitivo , ou ablativo , porque por huma parte o artigo *De* igualmente se accommoda ao genitivo , e ao ablativo ; por outra parte o ad-

da lingua Portugueza . O adjectivo *Fértil* no Latim pede genitivo , ou ablativo . *Liberal de dinbeyro* , não direy que *dinbeyro* está em ablativo , porque ainda que em razão do artigo possa estar em hum , ou outro caso , com tudo nos adjectivos , que procedem do Latim , quando não ha motivo p'ra o contrario , devemo-nos conformar com o Latim , e o adjectivo *Liberal* no Latim só pede genitivo .

M. E porque nos devemos conformar com o Latim ?

D. Porque a lingua Portugueza he filha da Latina .

D. Terceyra regra . Os nomes numeraes pedem depois de si genitivo do plurar . Esta regra ha tambem no Latim .

M. Dizey exemplo .

D. *O nesso mataraão oytenta dos Turcos* . Nesta Oraçao o substantivo *Turcos* está em genitivo depois do nome numerial *Oytenta* .

M. E pôde-se dizer que o nome *Turcos* está em ablativo da preposiçao *Do* ?

D. Sim , porque no Latim os numeraes ad-

- admittem tambem ablativo com semelhante preposição.
- M. E pode-se esse genitivo, ou ablativo mudar em outro caso?
- D. Pode-se mudar algumas vezes em acusativo do plurar com a preposição *Entre*.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Morrerão oyenta entre os Turcos.*
- M. Este caso do nome numeral pode-se pôr de outra sorte?
- D. Pode se concordar com o nome numerial, como com nome adjetivo, e ficar no caso, em que o numeral estiver; o mesmo he no Latim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Os nossos mataraão oyenta Turcos.* Onde *Turcos* está concordando com o nome numerial *Oyenta*, e servindo de accusativo ao Verbo *Mataraão*.
- D. Quarta regra. Os nomes partitivos podem depois de si genitivo do plurar. Esta regra ha tambem no Latim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Nenhuma das feras be mais prudente, que o Elefante.* Nesta Oração o partitivo *Nenhuma* tem depois de si o genitivo

da lingua Portugueza. 205
vo do plurar *das feras*.

- M. Este genitivo pode-se mudar em outro caso?
- D. Este genitivo pode se dizer que he ablativo, porque no Latim os partitivos admittem ablativo com semelhante preposição. Tambem se pode mudar em accusativo do plural com a preposição *Entre*, assim como : *Entre as feras nenhuma ha mais prudente do que o Elefante.* O mesmo admitem o Latim. Tambem se pode concordar com o Partitivo em caso, assim como *Nenhuma fera ha mais prudente*, &c.
- D. Quinta regra. Os Comparativos, quando na Oração vem como Partitivos pedem genitivo. Esta regra ha tambem no Latim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *O melhor Pregador dos Portuguezes soy o Padre Antonio Vieyra.* Nesta Oração o Comparativo *Melhor* vem como Partitivo, e tem o genitivo *dos Portuguezes*. Este genitivo se pode dizer que he ablativo da preposição *Dos*, e se pode mudar em accusativo com

com a preposição *Entre*, e o mesmo se pratica no Latim.

D. Sexta regra. Quando os adjéctivos tem força de Partitivos, também admitem genitivo do plurar dos seus substantivos, mas então o tal substantivo ha-se de pôr antes do seu adjéctivo. No Latim pode-se pôr, ou antes, ou depois.

M. Dizey exemplo.

D. *Das lans as negras naõ recebem car.* Nesta Oração o substantivo *Lans* está em genitivo antes do seu adjéctivo *Negras*, que tem força de Partitivo. Este ablativo se pôde dizer que ha ablativo cù a preposição *Das*. Também se pôde mudar em accusativo com a preposição *Entre*, e também se pôde concordar com o seu adjéctivo em genero, numero, e caso. O mesmo tudo se pratica no Latim.

M. E se o tal substantivo se puzer depois do seu adjéctivo?

D. Então na língua Portugueza por força ha de estar no caso, em que estiver o seu adjéctivo, assim como: *Os antigos Portuguezes eraõ muito regulados.*

D.

D. Setima regra. Os Superlativos na língua Portugueza não querem genitivo, mas querem accusativo com a preposição *Entre*, como diremos adiante. No Latim querem também genitivo.

M. Dizey exemplo.

D. *Nuno Álvares soy Capitão valerosíssimo entre os Portuguezes.* Onde o nome *Portuguezes* está em accusativo com a preposição *Entre* depois do Superlativo *Valerosíssimo*.

D. Oitava regra. O Verbo *Ser* quando val o mesmo, que possuir, pede genitivo. Rege-se della sorte: a coisa possuida ha o nominativo, o possuidor genitivo. Esta regra ha também no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Este livro he de Pedro.* Nesta Oração o Verbo *He* significa possuir, e o nome *Livro*, que ha a coisa possuída, está em nominativo, e o nome de *Pedro*, que ha o possuidor, em genitivo.

D. Nona regra. O Verbo *Ser*, quando val o mesmo, que o Verbo *Pertencer*, pede

pede genitivo; quem pertence he nominativo, a quem pertence genitivo.

M. Dizey exemplo.

D. *He des meçor respeitar aos velhos.* Nesta Oraçō o Verbo *He* significa *Pertencer*, e tem depois de si o genitivo *dos meçors*, que he a quem pertence.

D. Decima regra. O Verbo *Ser* quādo significar *Causar*, pede genitivo; quem causa he nominativo, o que causa he genitivo, a quem o causa he dativo. No Latin não pede genitivo.

M. Dizey exemplo.

D. *A chuva foy de provecto aos campos.* Nesta Oraçō o Verbo *Foy* significa *Causar*, e tem depois de si o genitivo *de provecto*, que he o que causa a *chuva*.

D. Undecima regra. Os Verbos de esquecerse, lembrar-se, alegrar-se, entrar-se, sair-se, e outros, quando não saõ activos, pedem depois de si genitivo: quem se lembra, esquece, &c. poem-se em nominativo, aquillo de q se esquece, lembra, &c. poem-se em genitivo. Esta regra ha tambem no Latin.

M. Dizey

M. Dizey exemplo.

D. *Lembrome dos meus males.* Nesta Oraçō o Verbo *Lembreme* não he activo, e tem depois de si o genitivo *Dos meus males*, que he o de que me lembro.

M. Estes Verbos pôdem ser activos?

D. Alguns sim, assim como *Lembrar*, *Alegrar*, e outros, porque se diz *O Sol alegra os campos*. *Lembrai a El Rey os meus serviços*, e nestas oraçōens saõ activos.

D. Duodecima regra. Os Verbos de admoeclar além do seu accusativo de Verbos activos, pedem genitivo; quem admoecla poem-se em nominativo, a quem admoecla em accusativo, a cousa de que admoecla, em genitivo. Esta regra ha tambem no Latin.

M. Dizey exemplo.

D. *Admoestey dos Religiosos da sua obrigaçō.* Nesta Oraçō o Verbo *Admoestey* tem depois de si o genitivo *Da sua obrigacō*, que he a cousa de que *Admoestey*. Este genitivo se pode dizer, que he ablativo com preposi-

çāo D4, porque no Latim estes Verbos admitem ablativo com semelhante preposição.

D. Decima terceira regra. Os Verbos de accusar, e absolver além do seu accusativo de Verbos activos, pedem genitivo do crime, de que accuso, ou da pena, de que absolvo. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Absolvi a Peare da pena, em que encorres.* Nesta Oraçāo o Verbo *Absolvi* além do seu accusativo, tem depois de si o genitivo *Pena*, que he de que o absolvi. Este genitivo se pode dizer he ablativo, porque no Latim estes Verbos admitem ablativo com semelhante preposição.

D. Decima quarta regra. Alguns adverbios muitas vezes pedem depois de si genitivo. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Tive Afaz de trabalho.* Nesta Oraçāo o nome *Trabalho* está em genitivo do adverbio *Afaz*.

D. Decima quinta regra. O Verbo no In-

Infinitivo muitas vezes serve de genitivo, assim como *He tempo de cear*. Onde o Verbo *de cear*, que está no Infinitivo, serve de genitivo, eval o mesmo que *He tempo de cea*.

D. Decima sexta regra. Quando depois de hum nome substantivo, que está em genitivo sem interposição nenhuma, se segue outro substantivo, que significa, e pertence á mesma cousa, o tal segundo substantivo está em genitivo, e se chama genitivo de apposição. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Este livro he de Pedro bem Estudante.* Nesta Oraçāo o nome *Estudante* está depois do substantivo, e genitivo *de Pedro*; significa ao mesmo Pedro, e por isso está em genitivo de apposição.

M. Tendes mais que dizer da Syntaxe do genitivo?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

CAPITULO IV.

Da Syntaxe, e regras do Dativo.

Mestre. Qual he a Syntaxe do Dativo?

D. He a que ensina as regras de quando os nomes estão, e se haõ de pôr no caso de Dativo.

M. Dizey essas regras.

D. Primeyra regra. Aquillo, que he como fim, e termo, para que diz ordem, a significação do adjectivo, ou Verbo, se poem em Dativo. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplos.

D. *Lisboa está vizinha ao Mar.* Nesta Oração o nome *Mar* está em Dativo, porque he o fim, e termo, a que diz ordem o adjectivo *Vizinha*. *Deus graças a Deus.* Nesta Oração o nome *Deus* está em Dativo, porque he o termo, e fim a que diz ordem o Verbo *Dar*.

M. Esse Dativo pôde-se mudar em outro caso?

D.

da lingua Portugueza.

D. Com alguns nomes, e Verbos pôde-se mudar em accusativo com a preposição *Para*. O mesmo ha no Latim. M. Dizey exemplo.

D. *A paz he util a todos, ou para todos.* Nesta Oração o nome *Todos* he o termo, e fim do adjectivo *Util*, e o tal nome *Todos* pôde estar, ou em dativo, ou em accusativo com a preposição *Para*.

M. E quaesfão esses nomes, e Verbos, que podem ter hum, ou outro caso?

D. Isso com o uso se aprende.

D. Segunda regra. Muytos adjectivos, que significão por modo de perda, ou proveyto, gracia, ou desgracia, favor, ou desfavor, fidelidade, ou infidelidade, pedem dativo depois de si, e regem-se desta sorte; aquillo, que he danoso, ou proveyto, &c. poem-se em nominativo, a quem he danoso, proveyto, &c. poem-se em dativo. Esta regra he filha da primeira, e tambem a ha no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *O Pregador fez molestia aos ouvintes.* Nes-

- ta Oraçāo o adjectivo *Molesto*, que significa por modo de coufa da no-
sa, tem depois de si o dativo *Aos ou-
vintes*, que he a quem he danoso.
- M. E alguns adjectivos desses podem ter outro caso?
- D. Sim, assim como : *Contrario a todos*, ou *de todos*, e outros muitos.
- M. E como se sabe quaes saõ estes adja-
ctivos?
- D. Pelo uso.
- D. Terceyra regra. Os Verbos Neutros
muitos pedem dativo, assim como,
Gristar, Argumentar Pel. Jar, &c.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Gritey aos Soldado, orqu fugiaõ.*
- M. E como se conhece, quando querem
dativo?
- D. Quando o nome, a que dizem ordem,
tem antes de si o artigo *ao, a, aos, as,*
es, assim como, *Gritey aos Soldados.*
- M. Esse caso pôde-se mudar?
- D. Alguns Verbos opodem mudar em abla-
tivo com preposição, assim como *Pe-
lejey com os Soldados, porque fugiaõ.*
- D. Quarta regra. Os Verbos de declarar,
prometter, dar, restituir, ajuntar,
man-

da lingua Portugueza. 215
mandar, e entregar, e outros, que
com o uso se aprendem, além do ac-
cussivo de Verbos activos, pedem
dativo daquelle pessoa, ou coufa,
para que a acção do Verbo diz or-
dem, e regem-se desta sorte. Quem
declara, promette, &c. poem se em
nominativo; aquillo, que promette,
declara, &c. poem-se em accusati-
vo ; a pessoa, ou coufa a quem o de-
clara, promette, &c. poem-se em da-
tivo. Esta regra ha tambem no La-
tim.

- M. Dizey exemplo.
- D. *Entreguey as cartas a Pedro.* Nessa Ora-
ção o nome *Pedro* está em dativo do
Verbo *Entreguey*, porque he anome,
a quem diz ultimamente ordem a
acção do Verbo *Entreguey*, e he a
pessoa, a quem se entregou.
- D. Quinta regra. Alguns dos Verbos aci-
ma ditos em lugar do dativo po-
dem ter accusativo com a preposi-
ção *Para*, assim como *Trago as cartas
a El Rey, ou para El Rey.* Isto succede
tambem no Latim.
- M. E quaes saõ estes Verbos?
- D. Sa-

- D. Sabem-se com o uso.
- D. Sexta regra. O Verbo *Ser* quando significa *Causar*, pede dativo. Rege-se desta sorte. Quem causa he nominativo, o que causa genitivo, a quem o causa dativo. No Latim pede dous dativos.
- M. Dizey exemplo.
- D. *A chuva foy de proveito aos campos.* Nesta Oraçao o Verbo *Foy* val o mesmo que *Causou*, e o nome *Campos*, que he a quem causou, está em dativo.
- D. Setima regra. O Infinitivo do Verbo às vezes serve de dativo, assim como *Efisive attento ao ler da sentença*, onde o Infinitivo *Ler* serve de dativo ao adjectivo *Attento*, e val o mesmo que *Efisive attento a lição da sentença*.
- D. Oytava regra. Quando na Oraçao depois de hum substantivo, que está em dativo, vem outro apoz elle, que significa a mesma causa, o segundo está tambem em dativo, e se chama dativo de apposição. Esta regra ha tambem no Latim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Entreguei as cartas ao Conde Governador.*

Nesta

Nesta Oraçao o substantivo *Gover-nador* está depois do substantivo, e dativo *Conde*, significa a mesma cou-sa, e por isso está em dativo de apposição.

- M. Tendes mais que dizer da Syntaxe de dativo?
- D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O V.

Da Syntaxe do Accusativo, e das suas regras.

- M**estre. Qual he a Syntaxe do Accusativo?
- D. He a que ensina as regras de quando os nomes estão, e se haõ de por em Accusativo.
- M. Dizey essas regras.
- D. Primeyra regra. Todo o Verbo activo pede depois de si accusativo. Esta regra ha tambem no Latim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Amo a Pedro.* Nesta Oraçao o nome *Pedro* está em accusativo do Verbo *Amo*.

M. E

- M. E qual ha de ser o nome, que ha de servir de accusativo ao Verbo activo?
- D. O substantivo, sobre que cahir a acção do Verbo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Entreguey as cartas a Pedro.* Nesta Oraçāo o nome *Cartas* serve de accusativo ao Verbo *Entreguey*, porque a acção do Verbo *Entreguey* caher sobre o nome *Cartas*.
- D. Segunda regra. Os Verbos Neutros, quando significāo como activos podem accusativo. Esta regra ha tambem no Latim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Vivo vida ditsa.* Nesta Oraçāo o Verbo Neutro *Vivo* rege o nome *Vida*, que nasce do mesmo Verbo *Vivo*. *Andry o caminbo.* Nesta Oraçāo o Verbo Neutro *Andar* rege o nome substantivo *Caminbo*, cuja significāo tem parentesco com a do Verbo *Andar*.
- D. Terceyra regra. O Verbo no Infinitivo às vezes serve de accusativo, assim como *Procurar ceiar*, onde o Infinitivo

da lingua Portugueza. 219
finitivo *Cear* serve de accusativo ao Verbo *Procurar*. Esta regra ha tambem no Latim.

- D. Quarta regra. As Preposições *Conforme*, *Contra*, *Entre*, *Junto*, *Por*, *Para*, *Segundo* pedem depois de si accusativo, assim como *Entre os Portuguezes*, *Junto a fonte*, *Por terra*. Esta regra ha tambem no Latim.
- A preposição *A* pede depois de si accusativo, segundo dissemos, quando trarāmos das preposições, assim como *Vay a Roma*. Esta preposição *A* se pode muitas vezes equivocar com o artigo, assim como *Velez ao modo de França*, onde *A* he preposição, e não artigo.
- A causa, o instrumento, o modo muitas vezes se poem em accusativo com preposição *A*, assim como *Morir a sede*, *Jugar aos dados*, *Andar a bom paço*.
- M. E estes accusativos podem se mudar em outro caso?
- D. Alguns se podem mudar em ablativo com outra preposição, assim como *Morir de fome*. No Latim a causa, o instru-

instrumento, o modo, poem-se em
ablativo.

- D. Quinta regra. Quando na Oração vem os nomes de lugar de sorte, que correspondem à pergunta *Para onde?* os tais nomes se poem em accusativo com a preposição *Para*.

M. Dizey exemplo.

- D. *Vay para a Igreja.* Nesta Oração o nome *Igreja*, está em accusativo com a preposição *Para*, porque vem na Oração correspondendo à pergunta *Para onde*.

- D. Sexta regra. Quando vem os nomes de lugar correspondendo à pergunta *Por onde*, se poem em accusativo com a preposição *Por*. Esta regra ha tembem no Latim.

M. Dizey exemplo.

- D. *Passei por Coimbra.* Nesta Oração o nome *Coimbra* está em accusativo com a preposição *Por*, porque vem na Oração correspondendo à pergunta *Por onde?*

M. Quaes saõ os nomes de lugar?

- D. Os que significão alguma couisa, aonde se pode estar, assim como *Terra*,

Campo,

- D. Setima regra. O espaço de tempo, que corresponde à pergunta *Per quanto tempo*, se poem na Oração em accusativo com a preposição *Per* clara, ou escondida. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

- D. *Viveo por seis mezes*, ou *Viveo seis mezes.* Nesta Oração os nomes *Séis mezes*, que significão o espaço do tempo, estão em accusativo com a preposição *Por*.

- D. Oitava regra. Os nomes de tempo, quando vem na Oração correspondendo à pergunta *Quando*, ou *Em que tempo*, algumas vezes se poem em accusativo.

M. Dizey exemplo.

- D. *Aos dez dias de Mayo succedeu a ruina.* Nesta Oração os nomes *Aos dez dias* estão em accusativo da preposição *A*. Note-se que o *A* aqui he preposição.

M. Quaes saõ os nomes de tempo?

- D. Os que significão o tempo, assim como *Hora, Dia, Mez, &c.*

D. Nomz

D. Nona regra. O espaço, ou distância do lugar, poem-se na Oração em accusativo, com a preposição *Por* clara, ou escondida. Esta regra quasi a ha também no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *A minha quinta dista do Mar por huma legoa*, ou *dista do Mar huma legoa*. Nesta Oração o nome *Legoa* está em accusativo com a preposição *Por* clara, ou escondida, porque he o espaço que dista.

D. Decima regra. O preço muitas vezes se poem em accusativo com a preposição *Por* clara, ou escondida. No Latim não.

M. Dizey exemplo.

D. *Comprei hum escravo por cem mil reis*, ou *cuſtumei o escravo cem mil reis*. Nestas Oraçōens o preço está em accusativo com a preposição *Por*, ou clara, ou escondida.

M. Esta preposição que está escondida pôde-se pôr clara?

D. Sempre não!

M. Dizey exemplo.

D. *Cuſtumei hum escravo cem mil reis*. Ne-

ta

ta Oração a preposição *Por* está escondida, e seriaerto pôlla clara, dizendo *Cuſtumei hum escravo por cem mil reis*. Isto sucede muitas vezes na lingua Portugueza em que se devem entender as preposições, e não se podem pôr claras.

D. Undecima regra. Os Verbos passivos depois de si pedem accusativo com a preposição *Por*. Esta regra ha também no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Sou chamado por El Rey*. Nesta Oração o nome *El Rey* está em accusativo com a preposição *Por* depois do Verbo passivo *Ser chamado*.

D. Duodecima regra. Quando na Oração vem hum substantivo depois de outro, que está em accusativo, ambos significão a mesma cousa, o segundo se poem em accusativo, e se chama accusativo de apposição. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Amo a Pedro Estudante*. Nesta Oração o nome *Estudante* vem depois do accusativo *Pedro*, significa o nome *Pedro*,

dr,

dro, e está em accusativo de apposição.

O Vocativo só se usa delle por modo de chamar, como *O Pedro*. O mesmo he no Latim.

CAPITULO VI.

Da Syntaxe do Ablativo, e suas regras.

Mestre. Qual he a Syntaxe do Ablativo?

D. He a que ensina as regras de quando os nomes estão, e se haõ de por em Ablativo.

M. Dizey elas regras.

D. Princypa regra. Todo o Ablativo he regido de preposiçao clara, ou escondida. Esta regra ha tambem no Latim.

M. Dizey exemplo.

D. *Nesta tarde vou para a Quinta*. Nesta Oraçao os nomes *Esta tarde* estão em ablativo da preposiçao *Em* clara trocada na letra *N*. *Esta tarde vou para a Quinta*. Nesta Oraçao os nomes

da lingua Portugueza. 225

mes *Esta tarde* estão em ablativo da preposiçao *Em*, que de todo está escondida, e se entende.

D. Segunda regra. A causa, o instrumento, a parte, o modo comumente se poem em ablativo com alguma preposiçao. No Latim quasi he o mesmo.

M. Dizey exemplos.

D. *Cubis com medo*. *Ferido da espada*. *Tremulo das mãos*. *Anda de vagar com medo* he ablativo de causa. *Da espada* de instrumento, *Das mãos* de parte. *De vagar* de modo.

M. E algumas vezes poem-se a causa, o instrumento, o modo em outro caso?

D. Sim, como já dissemos no Capitulo do accusativo, o que se sabe com o uso.

D. Terceyra regra. Os nomes numeraes, partitivos, e superlativos admitem ablativo do pluritar como já dissemos no Capitulos dos Genitivos.

D. Quarta regra. Muyros adjéctivos, que significaçao abundancia, privação diversidade, e outros pedem ablativo, segundio dissemos no Capitulo dos Genitivos.

D. Quinta regra. Os Verbos Neutros pela mayor parte pedem ablativo com alguma preposição, assim como:
Desfalecer de fúrga. Confiar da virtude. Trescindar em sangue. Viver com gozo. No Latim muitos querem ablativo, muitos dativo.

D. Sexta regra. Alguns Verbos admitem ablativo, ou accusativo depois de si, assim como *Gozar, ussar*, e outros. O mesmo he no Latim.

M. Dizey exemplos.

D. *Gozo do Imperio, ou Gozo e Imperio, Uso os vestidos, ou Uso dos vestidos.*

M. E estes Verbos quando regem ablativo saõ activos?

D. Não, então saõ neutros, porque a ação do Verbo não cahé no substantivo.

M. E quando tem accusativo?

D. Então saõ activos, porque a ação do Verbo cahé no substantivo.

D. Setima regra. Os Verbos de encher, carregar, descarregar livrar, prender, e outros além do seu accusativo, pedem ablativo, e regem-se desta sorte. Quem enche, carrega &c.

da lingua Portugueza. 227
 &c. poem-se em nominativo; a quem enche, carrega, &c. em accusativo; a cousa, de que enche, carrega, &c. em ablativo com preposição. No Latin tambem, mas sem preposição commummente.

M. Dizey exemplo.

D. *Enche a quarta de agua.* Nesta Oraçao o nome *Aqua* está em ablativo, por que he a cousa, de que enche.

Muytos querem que estes ablativos, e os dos adjectivos sejam ablativos, ou de causa, ou de instrumento, ou de modo, ou de materia.

D. Oytava regra. Os Verbos passivos ordinariamente em lugar do accusativo com a preposição *Por* admitem ablativo com a preposição *De*. No Latin qui si he o mesmo.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro he amado de mim.* Nesta Oraçao o pronome *Mim* está em ablativo com a preposição do Verbo passivo *He amado*, podera ser accusativo com a preposição *Por*. *Pedro he amado per mim.*

D. Nona regra. Quando na Oraçao vem Pij os

Regras

os nomes correspondendo à pergunta *Em que parte?* se poem em ablativo com a preposição *Em*. E esta regra ha tamoco no Latim.

- M. Dizey exemplo.
 D. *Nasci em Lisboa.* Nesta Oração o nome *Lisboa* está em ablativo com a preposição *Em*, porque vem na Oração correspondendo à pergunta *Em que parte?*
 D. Decima regra. Quando na Oração os nomes de lugar vem correspondendo à pergunta *De que parte?* poem-se em ablativo cō a preposição *De*.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Venho de casa.* Nesta Oração o nome *De casa* está em ablativo com a preposição *De*, porque vem na Oração correspondendo à pergunta *De que parte?*
 D. Undecima regra. O espaço do tempo, quando vem na Oração correspondendo à pergunta *Em quanto tempo*, se poem em ablativo com a preposição *Em*.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Comprei este livro em tres mezes.* Nesta Oração

Oraçō os nomes *Tres mezes* estão em ablativo com a preposição *Em*, porque vem na Oração correspondendo à pergunta *Em quanto tempo?*

- D. Duodecima regra. O Verbo no Infinitivo muitas vezes serve de ablativo, assim como *Com pelejar se desfaz a contendia*, onde o Infinitivo *Pelejar* serve de ablativo à preposição *Com*.
 D. Decima terceyra regra. Os nomes de tempo, quando vem na Oração correspondendo à pergunta *Quando*, ou *em que tempo*, pela mayor parte se poem em ablativo com a preposição *Em*. Esta regra quafi a ha tambem no Latim.
 M. Dizey exemplo.
 D. *No Veraõ se padeca calma.* Nesta Oração o nome *Veraõ* está em ablativo com a preposição *Em*, porque vem na Oração correspondendo à pergunta *Quando?*
 D. Decima quarta regra. A medida se poem em ablativo com a preposição *De clara*, ou escondida. No Latim se poem em ablativo sem preposição.
 M. Dizey exemplo.

D. Esta trave he mais grossa, que a outra hum palmo. Nesta Oraçāo os nomes *Hum palmo* está em ablativo com a preposição *De* escondida, e significa a medida. Também se pôde dizer que estão em accusativo da preposição *Por* escondida, entendendo-se assim, *Esta trave he mais grossa, que a outra hum por palmo.*

D. Decima quinta regra. O preço se poem muitas vezes em ablativo com a preposição *Em*. No Latim sem preposição,

M. Dizey exemplo.

D. Taxaō este livro em douz reiscent. Nesta Oraçāo os nomes *Dous reiscent*, que que significāo preço, estão em ablativo com a preposição *Em*.

D. Decima sexta regra. Quando depois de hum substantivo, que está em ablativo, vem logo outro, que pertence á mesma couia, se poem em ablativo e se chama ablativo de apposição. Esta regra ha também no Latim.

M. Dizey exemplos.

D. Fui com Pedro Soldado. Nesta Oraçāo o nome *Soldado* vem depois do substantivo,

stantivo, e ablativo *Pedro*, significa ao mesmo *Pedro*, e está em ablativo de apposição.

M. E os comparativos, quando saõ partitivos, que caso pedem na lingua Portugueza?

D. Pôde se dizer que pedem ablativo com a preposição *Que*, tomado esta palavra *Que* por prepotição, ou se pôde dizer, 'que não pedem caso.'

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro he mais douto, que seu irmão*. Nesta Oraçāo se tomarmos a partícula *Que* como preposição, diremos estat em ablativo os nomes *Seu irmão*. Porem não a tomardo como preposição, diremos que o comparativo não pede caso, e que os nomes *Seu irmão* estão em noninativo do Verbo *Hr*, que se torna a entender desta sorte: *Pedro he mais douto, do que he seu irmão*.

M. E os adverbios, que se compoem de nome, e artigo, assim como, *De ferça, De noite, A's claras, &c.* em que caso estão?

D. Os que se compoem de nome, e preposição

posição *De*, assim como *De força*, estando em ablativo. Os q̄ se compoem de artigo sómente, como *A's claras*, podemos dizer estando em accusativo de alguma preposição escondida, ou em ablativo, assim como *A's claras* pôde se dizer esta em accusativo, entendendo-se preposição *Pelas claras*, pois dizemos *Pela mansa* em lugar de *Mansamente*. Ou se pôde dizer estar em ablativo da preposição *Em*, que se lhe entende, pois dizemos *Em vā* em lugar *Vāamente*.

M. E quando na Oração vem alguns nomes, que parece se não podem accommodar as regras de nenhum caso?

D. Então deve-se entender alguma preposição mediante a qual fique neste, ou naquelle caso, ainda que seja erro p'olla clara.

M. Dizey exemplo.

D. *A ferida está correndo sangue.* Nesta Oração o nome *Sangue* não aparece o caso, em que esteja, mas na verdade, está em ablativo da preposição *Em*, que se lhe entende, e não está clara; mas está clara, quando se ufa

ufa do cōponto *E/erter*, O: vestidos ainda estão escorrendo em aguas.

M. Tendes mais que dizer da Syntaxe de reger os casos?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O VII.

Da Syntaxe dos Verbos.

Mestre. Qual he a Syntaxe dos Verbos?

D. He a que ensina as regras, modos, tempos, numeros, e pessoas, em que estão, e se devem pôr os Verbos.

M. Dizey estas regras.

D. O que pertence a pessoas, numeros, e tempos nas Linguagens, e Capítulo dos Verbos fica dito, e tambem o que pertente ao modo Indicativo, assim direy só o que pertence ao subjunctivo, e Infinitivo.

D. Primeyra regra. A conjuncão *Para que* communmente leva o Verbo ao subjunctivo. Esta regra ha tambem no

no Latim.

- M. Dizey exemplo.
 D. *Sirvo a Pedro para que me pague.* Nesta Oraçāo o Verbo *Pague* está no subjuntivo; porque tem antes a conjunção *Para que*.
 D. Segunda regra. As conjunções, e adverbios *Antes q*, *Primeiro que* sempre levão o Verbo ao subjuntivo. No Latim tambem levão o Verbo ao subjuntivo.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Antes que estude resô.* Nesta Oraçāo o Verbo *Estudare* está no subjuntivo, porque tem antes de si o adverbio, e conjunção *Antes que*.
 D. Terceyra regra. As conjunções, *Possto que*, *Ainda que*, *Ate que*, *Quando*, *Como quer que*, e outras muitas levão o Verbo ao subjuntivo, ou ao Indicativo. A mesma regra ha no Latim.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Ainda que amo a meu filho, castigo-o*, ou *Ainda q amo a meu filho, castigo-o*. Nestas Oraçōens o Verbo *Ame* está no subjuntivo, e o Verbo *Amo* no Indicativo, porque tem antes de si a conjunção,

junçāo, Ainda que.

- D. Quarta regra. O Verbo no Infinitivo sempre he regido de outro Verbo, que está antes. Esta regra ha tambem no Latim.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Não posso correr.* Nesta Oraçāo o Infinitivo *Correr* he regido do Verbo *Posso*, que está antes.
 D. Quinta regra. Se o Infinitivo faz na Oraçāo, e serve de nominativo, não he regido de outro Verbo antecedente. Esta regra ha tambem no Latim.
 M. Dizey exemplo.
 D. *O viver bem a todos apreveulta.* Nesta Oraçāo o Infinitivo *Viver* não he regido de outro Verbo antecedente, porque faz na Oraçāo, e serve de nominativo.
 D. Sexta regra. O Verbo no Infinitivo muitas vezes val o mesmo q o Verbo no Indicativo cõ a Conjunção *Que*. Esta regra ha tambem no Latim.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Vejo arder a mente.* Esta Oraçāo val o mesmo, que estoutra. *Vejo que arde*

arde o monte.

D. Setima regra. O Infinitivo muitas vezes val o mesmo que o Verbo no Indicativo com o relativo *Qual*, ou *Que*. Esta regra ha tambem no Latin.

M. Dizey exemplo.

D. *Ouço tangere os finos.* Esta Oraçāo val o mesmo que esta, *Ouço os finos, os quae tangem, ou que tangem.*

D. Oytava regra. O Verbo no Infinitivo muitas vezes val o mesmo, que o Verbo no subjunctivo com a Conjunção *Que*.

M. Dizey exemplo.

D. *Mandey aos Soldados vigiar.* Esta Oraçāo val o mesmo, que estourra. *Mandey aos Soldados que vigiassem.*

M. Tendes mais que dizer da Syntaxe dos Verbos?

D. Mais ha, que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O VIII.

De resolver das Oraçōens.

Mestre. Que cousa he resolver huma Oraçāo?

D. He fazer a Oraçāo por outras palavras, que valem o mesmo, e o dizem mais claramente.

M. Eas Oraçōens feyitas pelo Verbo activo, podem se resolver pelo passivo.

D. Sim.

M. Dizey de que sorte.

D. Atenta-se na Oraçāo activa para o nominativo, para o Verbo, e para o seu accusativo, e entao o accusativo muda-se em nominativo, e o Verbo muda-se para passivo. Quanto ao modo, e tempo, fica no mesmo: quanto ao numero, e á pessoa, concorda com o seu nominativo, que tem na passiva; e o que era nominativo na voz activa, passa para ablativo com a preposição *De*, ou para accusativo com a preposição *Por*.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro*

D. Pedro ama as virtudes. Esta Oraçāo está feita pelo verbo activo *Ama*, e resolve-se pelo Verbo passivo *Ser amado* nessa forma. *As virtudes* são amadas por Pedro o nome *Virtudes*, que na Oraçāo activa era accusativo do Verbo, na passiva fica nominativo. O Verbo *Amar*, que na activa estava no modo Indicativo, no tempo Prezente, no numero singular, na terceira pessoa, na passiva fica no mesmo modo, no mesmo tempo, muda porém o numero, porque o nominativo da passiva he plural, e o da activa he singular; a pessoa he a mesma, porque hum, e outro no nominativo são terceiras pessoas na activa *Pedro*, na passiva, as *Virtudes*; e finalmente o nome *Pedro* que na activa estava em nominativo, na passiva passa para ablativo com a preposição *De*, ou accusativo com a preposição *Per*.

M. E se na Oraçāo alem dos casos ditos vierem outros?

D. Tudo o mais fica da mesma forte, que estava na activa.

M.

M. Dizey exemplo.

D. Pedro com grande servor imita as virtudes dos Santos. Esta Oraçāo se muda na passiva dessa sorte. *As virtudes dos Santos* são imitadas por Pedro com grande servor. Onde só se muda o accusativo do Verbo, o Verbo, e o nominativo; e tudo o mais fica como estava na activa. O mesmo he no Latim.

M. Tendes mais; que dizer do resolver das Oraçōens?

D. Sim, e he que para os meninos aprenderem bem, e se facilitarem para o Latim, se lhes faça resolver as Oraçōens de humas palavras Portuguezas para outras, que venhaõ a dizer o mesmo, e tenhaõ alguma correspondencia com a Grammatica Latina.

M. Dizey exemplo.

D. Esta Oraçāo v. g. Os Chriſtãos venceraõ os Turcos. Mandar-selhe-ha fazer pelo Verbo, e palavras *Ficar debaxxo* dessa forte. *Os Turcos* ficaraõ debaxxo dos Chriſtãos. Estoura Pedro ama as letras mande-selhe fazer pelo

pelo Verbo *Ser tido*, e a palavra *Amar* desta forte. *O amar das terras* he *tido por Pedro*. Ou pela palavra *Amaravel* desta forte. *As letras saõ amaveliss a Pedro*.

M. Tendes mais que dizer da Syntaxe simples?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.



TER.



TERCEYRA PARTE.

C A P I T U L O I.

Da Syntaxe figurada, e da primeyra figura.



ESTRE. Que he cousa Syntaxe figurada?

D. Saõ as regras de dispor bem as palavras fora da ordem natural, e por figuras.

M. Que cousa he figura?

D. He o modo defallar contra as regras da Syntaxe simples, porém admittido do uso.

M. Dizey exemplo.

D. *O Turco arma.* Nesta Oraçao o Verbo activo *Arma* não tem accusativo, contra as regras da Syntaxe simples,

Q

est-

- e assim ha figura na tal Oraçāo, e lhe faltaõ as palavras *A sua gente*.
- M. E quantas figuras ha na Syntaxe?
- D. Muytas, mas todas se reduzem a quatro, ou cinco.
- M. Quaes saõ?
- D. *Ellipse*, que quer dizer falta. *Pleonasm*, que quer dizer superfluidade. *Silépsis*, que quer dizer pensamento; *Hyperbaton*, q quer dizer perturbaçāo. *Idiotismo*, que quer dizer propriedade.
- M. Que coufa he Ellipse?
- D. He a falta de alguma palavra na Oraçāo.
- M. Quantas castas ha de Ellipse.
- D. Duas. Ellipse pura, Ellipse não pura, que se chama *Zenigma*.
- M. E quando ha Ellipse pura?
- D. Quando alguma palavra falta totalmente na Oraçāo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Recebi a de v̄o*. Nesta Oraçāo falta totalmente a palavra *Carta*, e por isso ha Ellipse pura.
- M. E qual he a Ellipse Zeugma?
- D. He quando alguma palavra falta, e vem

vem na Oraçāo.

- M. Dizey exemplos.
- D. *Amo a Pedro, e não a Francisco*. Nesta Oraçāo a palavra *Amo* vem na Oraçāo, e falta, porq devia vir duas vezes, e dizer *Amo a Pedro, e não amo a Francisco*.
- M. Dizey as regras da Ellipse pura.
- D. Primeyra regra. Todas as vezes, que ha caso de apposiçāo, ha Ellipse do Verbo *Ser*, e do relativo *Qual*, ou *Que*.
- M. Porque?
- D. Porque o caso de apposiçāo necessariamente diz união, e esta se declara pelo Verbo *Ser*.
- M. Dizey exemplos.
- D. *O Conde Governador o mandou*. Nesta Oraçāo faltaõ as palavras *Que he, as* quaes unem o nome *Governador*, caso de apposiçāo; com o nome *Conde* desta sorte. *O Conde, que he Governador, o mandou*. Na mesma fórmia, *Este livro he de Pedro Estudante*. Este livro he de Pedro, que he Estudante. O mesmo he no Latim.
- D. Segunda regra. Todas as vezes que o Q ij Verbo

- Verbo no modo finito não tem nominativo, ha Ellipse.
- M. Porque?
- D. Porque todo o Verbo no modo finito pede antes de si nominativo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Amo a Pedro.* Nesta Oração o Verbo *Amo* não tem antes de si nominativo, e ha Ellipse do nominativo *Eu.* O mesmo he no Latim.
- M. E pôde-se usar dessa figura em todos os Verbos, tempos, e pessoas?
- D. Sim, excepto quando os Verbos significam ações diversas.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eis leyo, tu escreves.* Não posso dizer *Leyo, Escreves*, porque se poem para significarem ações diversas. O mesmo he no Latim.
- D. Terceyta regra. Todas as vezes que depois do Verbo activo não está acusativo, ha Ellipse.
- M. Porque?
- D. Porque todo o Verbo activo pede depois de si accusativo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *O Turco arma.* Nesta Oração o Verbo activo

- activo *Arma* não tem o seu accusativo, eha Ellipse do accusativo *A sua gente.* *O Turco arma a sua gente.* O mesmo he no Latim.
- M. E desta Ellipse posso usar com todos os nomes, e Verbos?
- D. Não. Só com os que o uso introduzio.
- D. Quarta regra. Todas as vezes, que na Oração está o adjectivo sem o seu substantivo, ha Ellipse.
- M. Porque?
- D. Porque o adjectivo não pôde estar na Oração sem o seu substantivo.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Em breve tornarey.* Nesta Oração o adjectivo *Breve* está sem substantivo, e ha Ellipse do substantivo *Tempo.* *Em breve tempo tornarey.* O mesmo he no Latim.
- M. E desta Ellipse pôde-se usar com todos os adjectivos, e substantivos?
- D. Não. Só nos que introduzio o uso.
- D. Quinta regra. Todas as vezes, que a palavra *Que* na Oração he relativo, ha Ellipse.
- M. Porque?
- D. Por-

D. Porque o relativo ha de concordar em caso com o seu substantivo, e com o relativo *Que* nunca se poem o substantivo, com quem concorda em caso.

M. Dizey exemplo.

D. *Repito as palavras, que lhe disse.* Nesta Oração a palavra *Que* he relativo, e val o mesmo, que o relativo *Qual*, e faltalhe o substantivo *Palavras*, com quem concorda em caso. *Repito as palavras, as quaes palavras lhe disse.*

M. E desta Ellipse pôde-se usar sempre?

D. Cô o relativo *Que* he obrigação usá-la, com o relativo *Qual* pôde-se usar, ou não usar.

D. Sexta regra. Quando o relativo *Que*, ou *Qual* não tem antes de si o seu antecedente, ha duas Ellipses.

M. Porque?

D. Porque o relativo necessariamente ha de ter duas vezes o seu substantivo, huma antes, como antecedente, outra depois, como seu substantivo, com quem concorda em caso.

M. Dizey exemplo.

D. *Ha buns, a que agradaõ as armas, ou Ha buns,*

buns, aos quaes agradaõ as armas.

Nesta Oração ha duas Ellipses da palavra *Homens*, a primeyra antes do relativo, a segunda depois. *Ha buns homens, aos quaes homens agradaõ as armas.* O mesmo he no Latin.

D. Oytava regra. Todas as vezes, que vem na Oração algum nome, tem ser nominativo absoluto, e não apparece em que caso estâa, nem quem o reja, ha Ellipse de alguma preposição.

M. Porque?

D. Porque todo o nome he regido ou de outro nome, ou de algum Verbo, ou de preposição.

M. Dizey exemplo.

D. *Esta tabea he larga dous palmos.* Nesta Oração os nomes *Deus palmos* não saõ regidos de ninguem, nem apparece em que caso esteja, e faltalhe a preposição *De.* *Esta tabea he larga de dous palmos.*

M. E esta Ellipse pôde-se usar sempre?

D. Não. So onde o uso introduzio se pôde usar.

D. Nona regra. Quando na Oração ha diver-

diversos membros, e o Verbo, que rege a Oração, se não pôde accommodar mais que a hum, ha Ellipse do Verbo diverso.

M. Dizey exemplo.

D. *Não duvido passar à India, mas ficar lá iſſo não.* Nesta Oração ha deus membros, Passar à India hum, Ficar lá outro. O Verbo *Duvido* he o que governa o primeyro, porém não accómoda para governar o segundo, e assim no seguido falta o Verbo *Quero*. *Não duvido passar à India, mas ficar lá, iſſo não quero.* O mesmo he no Latim.

M. Dizey as regras de Ellipse Zeugma.

D. Primcyra regra. Todas as vezes, que na Oração está algum nome, ou Verbo, o qual para o sentido da Oração se deve tornar a reperir da mesma sorte, que está na Oração, ha Zeugma. E esta he a primeyra casta.

M. Dizey exemplo.

D. *Conheceis os astros do Ceo, e as influencias.* Nesta Oração para o sentido ficar perfeyto, he necessario tornar a entender a palavra *Conheceis*, e a palav-

ra

da lingua Portugueza. 249
ra *Ceo*, mas sem mudarça, nem no tempo, nem no numero, nem na pessoa, nem no caso: desta sorte *Conheceis os astros do Ceo, e conheceis as influencias do Ceo.* O mesmo he no Latim.

D. Segunda regra. Quando o nome, ou Verbo se deve tornar a entender, mas com mudança no numero, genero, pessoa, tempo, ou caso, ha Zeugma. Esta he a segunda casta.

M. Dizey exemplo.

D. *Receivedo o Rey, e os companheyros.* Nesta Oração falta segunda vez a palavra *Receivedo*, e se torna a entender, mas em diverso numero. *Receivedo o Rey, e recebidos os companheyros.*

Da mesma sorte. *Hoje estou em Portugal, a manhã em Castella,* falta, e se torna a entender o Verbo *Eſtei*, mas em diverso tempo *Eſtaray*. O mesmo he no Latim.

CA-

C A P I T U L O II.

Da figura Pleonasmo.

- M**estre. Que cousa he Pleonasmo?
- D. He a palavra , que vem demais, e não he necessaria na Oração.
- M. Quantas caſtas ha de Pleonasmo ?
- D. Duas.
- M. Quaes ſão ?
- D. Pleonasmo quanto ao sentido, e Pleonasmo quanto à conſtruiçāo.
- M. Dizey as regras deſſa figura.
- D. Primeyra regra. Todas as vezes , que na Oração vem palavra , ſem a qual fica o sentido perfeyto , ha Pleonasmo, quanto ao sentido.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Anda o seu caminho*. Nesta Oração ha Pleonasmo, quanto ao sentido, porque ſem as palavras *Seu caminho* fica perfeyto o sentido da Oração. O mesmo he no Latim.
- D. Segunda regra. Quando na Oração vem alguma palavra , ſem a qual fica perfeyta a regencia , ha Pleonasmo , quanto

da lingua Portugueza. 251
quanto à conſtruiçāo.

- M. Dizey exemplo.
- D. *S. Francisco antes predisse o sucesso*. Nesta Oração ha Pleonasmo quanto à regencia ; porque ſem a palavra *Antes* ficava perfeyta a regencia das palavras da Oração *S. Francisco predisse o sucesso*.
- D. Terceyra regra. Quando na Oração vem alguma palavra , ſem a qual fica perfeyto o sentido , mas não a regencia , ha Pleonasmo quanto ao sentido , mas não quanto à regencia.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Anda o seu caminho*. Nesta Oração ha Pleonasmo , quanto ao sentido , mas não quanto à regencia , porque o Verbo *Andar* éſta activo , e o Verbo *activo rege accusativo* precisamente , e ſem as palavras *Seu caminho* não tinha accusativo.
- D. Quarta regra. Quando na Oração vem palavra , ſem a qual fica perfeyto o sentido , e a regencia , ha Pleonasmo do sentido , e da regencia.
- M. Dizey exemplo.
- D. *S. Francisco antes predisse o sucesso*. Ne-

ta Oração ha Picomasmo, quanto ao sentido, e à regencia, porque a Oração sem a palavra *Antes* fica perfeyta, quanto a huma, e outra coufa.

C A P I T U L O III.

Da figura Syllepse.

Mestre. Que coufa he Syllepse?
D. He a palavra, que não concorda com outra palavra, com a qual devia concordar, mas concorda com a significação, e sentido della.

M. Dizey exemplo.
D. *O exercito perecto, parte acabaraõ de doença, parte morrerão nos recontros.*
Nesta Oração os Verbos *Acabaraõ*, e *Morrerão*, não còcordaõ em numero com o seu nominativo *Parte*, porque *Parte* he singular, *Acabaraõ* he Plurar, e *Morrerão* também; mas concorda com a significação, ou sentido, porque *Parte* significa muitos Soldados.

M. Dizey as regras da figura Syllepse.

D. Pri-

D. Primeyra regra. Todas as vezes, que o adjectivo não concorda em genero, ou numero com o seu substantivo, mas com o significado delle, ha Syllepse, ou no genero, ou no numero, ou no genero, e numero.

M. Dizey exemplo.

D. *Eslava muyia gente, e todos pasmados.*
Nesta Oração os adjectivos *Todos* *pasmados*, não concordaõ em genero, nem em numero com o seu substantivo *Gente*, mas com o significado, que he *Homens*, e val o mesmo que *Eslavaõ muitos homens, e todos pasmados.* Isto mesmo succede no Latim.

D. Segunda regra. Todas as vezes, que na Oração o Verbo não concorda com o seu nominativo, mas com o significado, e sentido delle, ha Syllepse no numero.

M. Dizey exemplo.

D. *Chegou a multidaõ, entraraõ na Cidade.*
Nesta Oração o Verbo *Entraraõ* não concorda com o seu nominativo *Multidaõ* no numero, mas com o significado, e sentido, que he *Homens*, e val o mesmo, que *Chegou a multidá,*

dão, entraráo os homens na Cidade. O mesmo he no Latim.

M. E dessa figura pôde-se usar com todos os nomes, e Verbos?

D. Não, só se usa com os que o uso introduzio, e são alguns nomes Collectivos.

D. Terceyra regra. Todas as vezes, que na Oraçao vem o Verbo, ou adjetivo no plurar, e os substantivos, hum está no caso competente, outro em ablativo com a preposição *Com*, ha Syllepsis no numero.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro com sua irmãs partiraõ para Roma.* Nesta Oraçeo o Verbo *Partiraõ* não concorda em numero com o seu nominativo *Pedro*, mas concorda com o sentido, que he este. *Pedro, e suas irmãs partiraõ para Roma.* O mesmo he no Latim.

M. Esta figura pôde-se usar com todos os Verbos, e nomes?

D. Sim.

D. Quarta regra. Quando na Oraçao vem nome relativo, e antes de si não tem antecedente, e se percebe pelo senti lo

tido da Oraçao, ha Syllepsis relativa.

M. Dizey exemplo.

D. *As nuvens choverão sangue, o qual chuverão muitos virão.* Nesta Oraçao o relativo *qual* não tem antecedente, e percebe-se pelo sentido ser a palavra *Chuverão*. *As nuvens choverão cheverão de sangue, o qual chuverão muitos virão.* O mesmo he no Latim, mas esta figura he rarissima.

C A P I T U L O IV.

Da figura Hyperbaton.

Mestre. Que cousa he Hyperbaton?

D. He elarem as palavras na Oraçao fóra do lugar natural, e confusas, a saber, estar o Verbo antes do seu nominativo, ou depois do seu caso, &c.

M. Dizey exemplo.

D. *A Pedro amo eu.* Nesta Oraçao as palavras estao fóra da ordem natural, porque *Pedro* he o caso do Verbo, *amo*

- está antes do Verbo *Amo*, e o Verbo *Amo* está antes do nominativo *Eu*.
- M. Quantas castas ha de Hyperbaron?
- D. No Portuguese tres.
- M. Quais são?
- D. *Anastrophe*, que quer dizer inversão; *Parenthesísis*, que quer dizer interposição. *Synecesis*, que quer dizer confuzão. No Latim ha mais.
- M. Que cousa he *Anastrophe*?
- D. He porse a palavra antes de outra palavra, devendo estar depois.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Pedro se matou*. Nesta Oração a particular *Se* está antes do Verbo *Matou*, e o seu lugar natural era estar depois. *Pedro matou-se*. O mesmo he no Latim.
- M. E desta figura pôde-se usar com todos os nomes, e palavras?
- D. Não. Só com as que permite o uso.
- M. Qual he a figura *Parenthesísis*?
- D. He quando se interrompe o sentido da Oração, e depois se torna a continuar, e esta he bem vulgar.
- M. Qual he a figura *Synecesis*?
- D. He quando na Oração todas, ou muitas

- palavras estão fora do seu lugar natural.
- M. Dizey exemplo.
- D. *A Pedro amo eu*. Nesta Oração todas as palavras estão fora do lugar natural, como acima dissemos.
- M. E esta figura usa-se no Portuguese?
- D. No verso sim, na prosa não. No Latim em prosa, e verso se usa com mais, ou menos moderação.
- M. E na mesma Oração sucede haver muitas figuras?
- D. Sim.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Pedro ha de misier curado*. Nesta Oração ha a figura *Anastrophe*, porque a preposição *De* havia naturalmente estar depois da palavra *Misier*. e ha a figura *Ellipse*; porque na tal Oração falta, e se entende o Verbo *Ser*. *Pedro ha misier de fer curado*.

C A P I T U L O V.

Des Idiotismos.

- M**estre. Que coufa he Idiotismo?
- D. He o modo particular de fallar de alguma lingua.
- M. E que coufa he Idiotismo da lingua Portugueza?
- D. He o modo de fallar da lingua Portugueza particular da tal lingua.
- M. E neste Capitulo, que entendéis pela palavra Idiotismo?
- D. Entendo todos os modos, e termos de fallar da lingua Portugueza, que não tem conveniencia, ou semelhança com a Grammatica Latina, ainda que os taes modos de fallar da lingua Portugueza se achem na Grammatica de outras linguas vulgares, assim como na Castelhana, Italiana, &c.
- M. E quantas castas de Idiotismos ha na lingua Portugueza?
- D. Muytas.
- M. Dizey algumas.

D. Ha

da lingua Portugueza. 259

- D. Ha Idiotismos quanto aos artigos.
- M. Porque?
- D. Porque na lingua Portugueza os nomes commummente antes de si levão o seu artigo, e no Latin poucas vezes.
- M. Continuay os Idiotismos.
- D. Ha Idiotismos quanto ás declinações dos nomes, e quanto ás terminações dos casos.
- M. Porque?
- D. Porque na lingua Portugueza só ha duas declinaçoens, como dissemos no Capitulo primeyro da primeyra parte desta Grammatica, e no Latin ha cinco. E porque na lingua Portugueza todos os casos tem a terminação do nominativo, e no Latin muitos casos não tem diversa terminação do nominativo.
- M. Continuay.
- D. Ha Idiotismos nos pronomes *Isto*, *Isto*, *Aquilo*, e no adjectivo *Tudo*, que significão por huim modo especial, e não tem plurar.
- M. Explicay isto.
- D. Pedro tudo quer para si. Nesta Oraçao Rij o ad-

o adjectivo *Tuas* significa por hum modo particular, porque significa muitas coisas, e val o mesmo que se differamos *Pedro* todas as *coisas* quer para si; e ao mesmo tempo he singular, e parece não ten substantivo, com quem concorde. E advirtase que ha muyta diferença entre o adjectivo *Todo* substantivado, e o adjectivo *Tudo*, porque dizemos v. g. *Este palacio visto por partes não parece perfeito, mas visto o todo delle, già perfeito*, e não podemos dizer *Visto o tudo delle*.

M. E ha tambem Idiotismos nos Verbos?

D. Sim.

M. Quaes saõ?

D. Primeyramente ha Idiotismo nas vozes dos Verbos.

M. Porque?

D. Porque os Verbos no Latim só tem duas vozes, activa, e passiva, e na lingua Portugueza tem quasi tres vozes.

M. Quaes são?

D. Voz activa, passiva, e reciproca, que he hum modo de significar quasi co-

mo

da lingua Portugueza. 261
mo se fora outra voz.

M. Que cosa he essa voz, a que chamais reciproca?

D. He quando o Verbo significa de forte, que mostra que a acção, ou significação do Verbo sahe, e torna para a mesma pessoa.

M. Dizey exemplos.

D. *Eu ferime*, onde o Verbo *Ferime* mostra que a acção de ferir sahe de mim, e para mim tornou. *Comeceym e queyxar*, ou *comecey a queyxarme*, onde a acção de queyxar sahe de mim, e torna para mim. Estes Idiotismos às vezes saõ Grammatica muito barbara.

M. E como se reciprocaõ os Verbos?

D. Reciprocaõ-se, acrecentando-selhes os pronomes *Me, Te, Sr., Nós, Vós, Se.*

M. Dizey exemplo.

D. *Eu amome, Tu amas-te, Elle ama-se;*
*Nós amamones, Vós amais-vos, Elles
amaõ-se. Eu amarame, &c.* acre-
centando o pronome *Me* à primeyra
pessoa do singular, o pronome *Te* à
segunda, o pronome *Se* à terceyra,
o pronome *Nós* à primeyra do plu-
tar,

rar, o pronom *Vós* á segunda, o pronom *Se* á terceyra.

M. E podem reciprocarse quaequer Verbos?

D. Alguns não, assim como o Verbo *Leço*, porque não podemos dizer *Eu leço-me*, &c. Porém alguns Verbos ha, que, ainda que se não pôdem reciprocar quanto á significação, reciprocam-se quanto á terminação.

M. Dizey exemplo.

D. *Escrivo* he Verbo, que se não reciproca quanto á significação, porque nunca mostra que a acção de escrever sahe, e torna para a mesma pessoa, mas reciprocámo-lo na terminação, porque dizemos *Eu escrevome com Pedro* em lugar de dizer *Eu escrevo a Pedro, e Pedro escreveme amiv*, com que lá vem a ter hum certo ar de reciproco.

Tambem damos terminação, e ar de reciprocos a alguns Verbos, que o não pôdem ser, assim como *Voume, Vais-te, Riome de Pedro, Riaõ-se de Pedro*, e outros muitos, que fazem huma Grammatica barbara, e embarracada.

M.

M. Dislestes que a partícula *Se* reciproca os Verbos nas terceyras pessoas. Pergunto, e a tal partícula *Se* não faz tambem muitas vezes voz passiva nas terceyras pessoas?

D. Sim.

M. Dizey exemplos.

D. *Os Turcos matavaõ-se á espada pelos Portuguezes*. Nesta Oraçao a partícula *Se* faz passivo o Verbo *Matavaõ*, e val o mesmo que se differamos *Os Turcos eraõ mortos á espada*, &c. | Porém nestoura Oraçao *Os Turcos matavaõ-se por não ficarem cativos*, a partícula *Se* reciproca o Verbo *Matavaõ*, porque mostra que a acção de matar sahia dos Turcos, e tornava para elles, e val o mesmo que se diffira. *Os Turcos matavaõ a si mesmos por não ficarem cativos*.

M. E como se conhece se a partícula *Se* faz o Verbo passivo, ou reciproco?

D. Conhece-se desta sorte. Atentia-se donde nasce a acção, ou significação do Verbo, e se nasce do nome que está na Oraçao em nominativo, está o Verbo reciprociado; porém se nasce de

de nome, que está em accusativo com a preposição *Por*, ou Ablativo com preposição, está o Verbo na voz passiva.

M. Dizey exemplo.

D. Pedro pintava se neste paynel. Nesta Oração a acção de pintar nasce de Pedro, que está em nominativo, e assim o Verbo *Pintava* está reciprocado. Ao contrario nesta Oração. *Pedro pintava se neste paynel pelo seu Mestre*. Nesta Oração a acção de pintar nasce, e sahe do Mestre, que está em accusativo com a preposição *Por*, ou *Pelo*, e assim mostra que o Verbo *Pintava* com a partícula *Se* está passivo.

M. Muyto embarracada he a Grammatica dos Verbos reciprocos.

D. Sim, e por isso, e porque discorda muyro da Latina, se não deve ensinar aos meninos.

M. Continuay os Idiotismos dos Verbos.

D. Ha Idiotismos nos tempos compostos activos, como já dissemos no Capítulo sexto da primeyra parte desta Grammatica.

M. Con-

M. Continuay.

D. Ha Idiotismos nos Infinitivos.

M. Porque?

D. Porque na lingua Portugueza a voz do Infinitivo não pôde suprir as vozes do Indicativo; e g a voz *Amar* não pode suprir o Indicativo com a partícula *Que*, *Que amo*, *Que amava*, *Que amey*, *Que houy de amar*, &c. éno Latin sim.

M. Explicay isso mais.

D. Quando dizemos no Portuguez, v. g. *Pedro sabe que eu amo a seu irmão*, o

Verbo *Amo* a respeito da lingua Portugueza está no Indicativo, a respeito porém do Latin está ou no Indicativo, ou no Infinitivo, conforme me querem usar. No Portuguez contudo não se pôde usar da voz *Amar* que he a voz do presente do Infinitivo.

Isto mesmo succede com o preterito do Indicativo quando antes de si tem a partícula *Que*, e com o futuro composto do Verbo *Haver*, v. g. *Pedro dizia que eu amara a seu irmão*. Ou *Pedro dizia que eu havia de amar a seu*

a seus irmãos. Onde no Portuguez huma, e outra Oração estão no Indicativo, e não se pôdem fazer por voz do Infinitivo, no Latim sim.

M. Continuay os Idiotismos.

D. Ha Idiotismos tambem no Infinitivo, porque na lingua Portugueza o Verbo no Infinitivo serve não só de nome, mas tem tempos, numeros, e pessoas, e no Latim o Infinitivo, posto que sirva de nome, com tudo nunca tem artigo, numeros, nem pessoas.

M. Dizey exemplo.

D. *O eu ler a miude me faz mal aos olhos. O tu leres a miude te faz mal aos olhos. O elle ler a miude, &c. O nós lermos a miude, &c. O vais lerdes a miude, &c. O elles lerem a miude, &c.* Nas quaes Orações o Verbo *Ler, Leret, &c.* está no Infinitivo, tem artigo, pessoas, e numeros. Da mesma sorte podemos dizer no tempo pretérito. *O eu ter lido a miude, o tu teres lido a miude, &c.* Da mesma sorte no tempo futuro. *O eu haver de ler a miude. O tu haveres de ler a miude, &c.*

M. E

M. E porque não puzestes esse tempo conjugado quando tratastes das Cónjugações dos Verbos?

D. Porque este tempo he o mesmo, e se regula pelo futuro do Conjuntivo, v. g. *Como eu ler, Como tu leres, &c.*

M. E em todos os Verbos se regula pelo futuro do Conjuntivo?

D. Nos Verbos regulares sim, nos irregulares não; porque nos irregulares commumente se diferença a terminação do Infinitivo da terminação do futuro do subjuntivo, v. g. *Ser* no futuro do subjuntivo faz *Como eu ser ver, Como eu vir, Dizer, Como eu dizer, &c.*

M. Continuay os Idiotismos.

D. Ha Idiotismos nos Gerundios.

M. Porque?

D. Porque na lingua Portugueza só ha um Gerundio, que he o Gerundio em *Do*, assim como *Amando*, e no Latim ha tres Gerundios, hum em *Di*, outro em *Do*, outro em *Dam*, para explicar os quaes se serve a lingua Portugueza da voz do Infinitivo com alguma preposição, assim como

co no *De amar, Para amar, &c.*

- M. Continuay.
 D. Ha Idiotismos nos Particípios activos.
 M. Porque?
 D. Porque na lingua Portugueza o Gerundio em *D.* quando leva adiante desí os pronomes *Eu, Tu, Ele, Nós, Vós, Elles,* serve de Particípio activo, e tambem muitas vezes, ainda que naõ leve diante os taes pronomes, v. g. *Vendo eu o sucesso, chamey a Pedro.* Onde o Verbo *Vendo* está no particípio activo. Da mesma sorte *Soprando o vento se alterou o mar.* Onde *Soprando* he particípio activo.
 M. Continuay os Idiotismos.
 D. Ha Idiotismos nos adverbios, preposições, conjunções, &c. que o uso facilmente ensina, e se percebem com facilidade.
 M. Continuay.
 D. Ha Idiotismos na Syntaxe de concordância.
 M. Porque?
 D. Porque os participios passivos quando com o Verbo *Haver* formão os tempos compostos, muitas vezes naõ

con-

concordão com os seus substantivos, como já advertimos no Capitulo primeyro da Segunda Parte desta Grammatica.

- M. Continuay.
 D. Ha Idiotismos na concordancia do Verbo com o seu nominativo.
 M. Porque?
 D. Porque o Verbo *Haver* nas terceyras pessoas do numero singular não concorda em numero com o seu nominativo.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Ha muitas flores nelle jardim.* Onde o Verbo *Haver* está no numero singular, e o seu nominativo *Flores* no plurar. Da mesma sorte *Havia muitas flores nesse jardim, &c.* O que he hum Idiotismo, e Grammatica muyio irregular.
 M. Continuay.
 D. Ha Idiotismos na regencia dos casos.
 M. Dizey-os
 D. Ha Idiotismos na regencia dos nominativos.
 M. Porque?
 D. Porque muitas vezes o Verbo naõ

gem

tem nominativo, nem claro, nem occulto, e os nomes, que devião servir de nominativo, estão em outros casos.

M. Dizey exemplo.

D. *A mim não se me dá de Pedro.* Onde o Verbo *Da* não tem nominativo algum claro, ou occulto. O pronome *A mim* está em dativo, e o nome *Pedro* em ablativo. Da mesma sorte, *A mim não se me da de Francisco hum caracol.* Onde tambem não ha nominativo nem claro, nem occulto, porque as palavras *Hum caracol* estão em accusativo, ou ablativo de preço. E val o mesmo que te dissermos. *Não estimo a Francisco em hum caracol, ou por hum caracol,* segundo deyxamos explicado na Syntaxe.

M. Continuay.

D. Ha Idiotismos no nominativo absoluto, porque o não ha no Latim, e o ha no Portuguez, v. g. *Pojo en a menza deu meyo dia.* Onde os nomes *Pojo en* estão em nominativo, como fica dito na Syntaxe.

M. E

M. E ha algua duvida nessa Grammatica, que seguis nesta materia.

D. Alguma pôde causar ver que nos participios activos postos em caso absoluto muitas vezes o pronome, com quem concordaõ, he *Me, Te, Se, &c.* os quaes não podem ser nominativos, assim como nestas Oraçõens *Indeme para França. Pondo-me a menza onzi a noticia,* em que os participios estão no caso absoluto, e concordando com o pronome *Me.* Porem eu entendo que nestes modos de falar ha Ellipse do nominativo *Eu, Tu, Elle, &c.* e que o pronome só serve de reciprocuar o participio, porque dizemos *Indame eu para França. Pondo eu a menza.* Onde claramente o participio *Indo*, e *Pondo* concorda com o pronome *Eu*, que he nominativo, e a particula *Me* só serve de dar ao participio *hum* át de reciproco.

M. Continuay.

D. Ha Idiotismos na regencia dos accusativos.

M. Porque?

D. Por-

D. Porque muitas vezes o Verbo tomado imprestoalmente rege accusativo, a qual Grammatica he muito diversa da Latina.

M. Dizey exemplo.

D. *Manda El Rey que se prendaõ os traidores.* Onde o nome, e artigo *Os traidores* estã claramente em accusativo, e parece ser regido do Verbo *se prendaõ*, que estã imprestoal.

M. Esta Grammatica he muito barbara, podeyli por ventura reduzir a Grammatica Latina?

D. Sim, dizendo que o nome *Traidores* estã alli pela figura Sylypse regido do Verbo *Prender*, não do tal Verbo, segundo se acha imprestoal na Oraçõ, mas do Verbo, segundo o seu sentido, que he este *Manda El Rey que prendaõ os traidores.*

M. Continuay.

D. Ha Idiotismos na significação das palavras.

M. Porque?

D. Porque as palavras muitas vezes figurâo huma cousa, e querem dizer outra.

M. Di-

M. Dizey exemplos.

D. *A Deus.* Estas palavras saõ o termo de que usamos nas despejidas, e significab *Deus*, mas querem dizer *Fieay com bem*, ou *Deus vos guarde*. Da mesma forte *Morrer de fome*. Nestas palavras o Verbo *Morrer*, que significa acabar a vida, quer dizer *Ter grande fome*. *Morrer de rido*, quer dizer *Ter grande vontade de rir*; ou *Rir muito*.

M. Continuay.

D. Ha outros muitos termos de fallar na lingua Portugueza, que saõ puros Idiotismos, assim como *Pedro aborrecedor como moscas*, que val o mesmo que *Tenho tanto aborreccimento a Pedro, como tenho ás moscas*, ou *Tenho odio grande a Pedro*. *Ef'neccime o libro*, que val o mesmo que *Ef'neccime do livro*, e outros que o uso ensina.

M. E deve o Mestre ensinar a Grammatica destes Idiotismos aos menitos?

D. Não, principalmente a dos muito embaraçados, deve sómente dizerhe que saõ Idiotismos.

M. Dizey algúas regras nesse particular.

S

D. Pri-

D. Primeyra regra. Todas as vezes que na Oraçāo vierem as palavras *Tude*, *Isto*, *Isto*, *Aquilo*, ha suspeita de Idiotismo enabarcado, e assim o Mestre o não explicará ao menino.

Segunda regra. Todas as vezes que na Oraçāo vierem os pronomes, ou particulas *Me*, *Te*, *Se*, *Lhe*, &c. ha suspeita de Idiotismo, e o Mestre o não explicará ao menino.

Terceyra regra. Todas as vezes que o Verbo estiver no modo Infinito, ha suspeita de Idiotismo, e o Mestre o não explicará ao menino.

Quartā regra. Todas as vezes que na Oraçāo vier o Verbo *Haver*, ha suspeita de Idiotismo, e o Mestre o não explicará ao menino.

M. E se o Mestre conhecer claramente, que não ha Idiotismo?

D. Então poderá dizer a Grammatica ao menino.

M. E se o Mestre conhecer no menino boa percepção, e perspicacia, que fará?

D. Então poderá-lhe ha enfimar os Idiotismos mais facéis. Os muito difficultosos

cultozos porém nunca se devem enfimar, se não com grande cautela de o não confundir.

M. Tendes mais que dizer dos Idiotismos da lingua Portugueza?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O VI.

Das figuras da Dicção.

Mestre. Que cousa he Dicção?

D. He a palavra, ou o dito.

M. E que cousa he figura da Dicção?

D. He o modo particular de dizer, ou escrever algumas palavras contra as regras commuas.

M. Quantas figuras ha de Dicção?

D. Diversas, mas todas se podem reduzir a tres.

M. Quaes saõ?

D. Addição, Subtraçāo, Communicação.

M. E que quer dizer Addição?

D. Quer dizer accrementationo.

M. Que cousa he Addição?

D. He quando na palavra se accrecenta Sij algum

se acrecenta no fim a letra Z, que segundo as regras das formaçoes não devia ter.

- M. E como se chama essa figura?
 D. *Paragege*, ou *Adjuncçao*.
 M. E he muito usada na lingua Portugueza?
 D. Não.
 M. Que cousa he Subtraçao?
 D. He quando na palavra se tira alguma letra, ou letras, que segundo as regras commuas devia ter.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Pollonia*, onde o nome *Apollonia* perde a letra A, que devia ter.
 M. E que quer dizer Subtraçao?
 D. Quer dizer tiramento, ou diminuição.
 M. E quantas castas ha de Subtraçao.
 D. Tres, a saber, no principio da palavra, no meio, e no fim.
 M. Qual he a Subtraçao no principio?
 D. He quando no principio da palavra se tira alguma, ou algumas letras, que segundo as regras commuas devia ficar, assim como *Pollonia* em lugar de *Apollonia*.
 M. E como se chama a essa figura?

D.

- D. *Aphereſe*, ou *Subtraçao* simpleſtico.
 M. E he muito usada na lingua Portugueza?
 D. Não.
 M. Qual he a Subtraçao no meio da palavra?
 D. He quando no meio da palavra se tira alguma, ou algumas letras, que segundo as regras commuas devia ter.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Como v̄s amares*, onde a palavra *Amar-*
des perde a letra D, que se lhe devia por, e dizer *Como v̄s amardes*.
 M. E como se chama a essa figura?
 D. Chama-se *Synecope*, ou *Cancifaõ*.
 M. E he muito usada na lingua Portugueza?
 D. Sim.
 M. Dizey em que palavras se usa.
 D. Usa se nas segundas pessoas do numero plurar do futuro do conjuntivo dos Verbos, pelo que dizemos *Como v̄s amares*, ou *Amardest*. *Como v̄s escreveres*, ou *Escrivardes*. *Como v̄s admittires*, ou *Admittirdes*. Usa se tambem com a segunda pessoa do numero plurar do tempo presente do

do Verbo *Haver* quando faz futuro composto, pelo que dizemos *Vos heis de amar*, ou *Vós haveréis de amar*. Usa-se tambem com o futuro composto do Verbo *Dizer* quando vem com os pronomes *Me, Te, Se, Lhe, Nos, Vos, Lhes*, assim como *Diz-me-ha, Diz-te-ha, Diz-nos-ha* em lugar de *Dizer-me-ha, Dizer-te-ha, &c.* Usa-se mais em outras palavras, que ensinará o uso, assim como *Pero* em lugar de *Pedro*, *Payo* em lugar de *Pelayo*, &c.

M. E qual he a Subitraçāo no fim da palavra?

D. He quando no fim da palavra se tira alguma letra, ou letras, que devia ter segundo as regras commuas.

M. Dizey exemplo.

D. *Elle quer*, onde a palavra *Quer* perde a ultima letra *E*, porque segundo as regras das Conjugacōens co nimus devia ser *Elle quere*.

M. E como se chama essa figura?

D. *Ajocope*, ou *Separacāo*.

M. E he muito usada na lingua Portugueza?

D. Não.

D. Não. Usa-se com tudo nas terceras pessoas do numero singular do tempo presente do modo Indicativo de alguns Verbos, assim como *Elle produz, Elle lnt, Elle ditz, Elle faz*, que segundo as regras devia ser, *Elle produzir, Lnter, Dizer*. Usa-se mais em algumas palavras, que o uso enfinará.

M. Que couis he Commutacāo?

D. He quando na palavra se muda huma, ou muitas letras em outra, ou outras, contra as regras commuas

M. Dizey exemplo.

D. *Eu finto*, onde na palavra *Sinto* a letra *E*, se muda na letra *I*, porque devendo dizerse *Eu fento* do Infinitivo *Sentir*, se diz *Eu finto*. Da mesma forte a palavra *Perco* muda a letra *D*, em *C*, porque nasce do Infinitivo *Perder*. A palavra *Digo* muda o *Z*, em *G*, porque nasce do Infinitivo *Dizer*.

M. E essa figura he muito usada na lingua Portugueza?

D. Sim.

M. Dizey quando se usa.

D.

do Verbo *Haver* quando faz futuro composto, pelo que dizemos *Vos heis de amar*, ou *Vós haveis de amar*. Usa-se tambem com o futuro composto do Verbo *Dizer* quando vem com os pronomes *Me*, *Te*, *Se*, *Lhe*, *Nos*, *Vos*, *Lhes*, assim como *Diz-me-ha*, *Diz-te-ha*, *Diz-nos-ha* em lugar de *Dizer-me-ha*, *Dizer-te-ha*, &c. Usa-se mais em outras palavras, que ensinará o uso, assim como *Pero* em lugar de *Pedro*, *Payo* em lugar de *Pelayo*, &c.

- M. E qual he a Subitraçao no fim da palavra?
- D. He quando no fim da palavra se tira alguma letra, ou letras, que devia ter segundo as regras commuas.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Elle quer*, onde a palavra *Quer* perde a ultima letra *E*, porque segundo as regras das Conjugações commuas devia ser *Elle quere*.
- M. E como se chama essa figura?
- D. *Apoceps*, ou *Separacão*.
- M. E he muito usada na lingua Portuguezat

D. Naõ.

D. Naõ. Usa-se com tudo nas terceras pessoas do numero singular do tempo presente do modo Indicativo de alguns Verbos, assim como *Elle produz*, *Elle faz*, *Elle diz*, *Elle faz*, que segundo as regras devia ser, *Elle produce*, *Elle faz*, *Elle diz*. Usa-se mais em algumas palavras, que o uso ensinará.

- M. Que cousa he Commutacão?
- D. He quando na palavra se muda huma, ou muitas letras em outra, ou outras, contra as regras commuas
- M. Dizey exemplo.
- D. *Eu finto*, onde na palavra *Sinto* a letra *E*, se muda na letra *I*, porque devendo dizerse *Eu fento* do Infinitivo *Sentir*, se diz *Eu finto*. Da mesma forte a palavra *Perco* muda a letra *D*, em *C*, porque nasce do Infinitivo *Perder*. A palavra *Digo* muda o *Z*, em *G*, porque nasce do Infinitivo *Dizer*.
- M. E essa figura he muito usada na lingua Portugueza?
- D. Sim.
- M. Dizey quando se usa.

D.

D. Uſaſe em diversas pessoas, e tempos de alguns Verbos irregulares, assim como *Digo*, *Diga*, *Pero*, *Perca*, *Minto*, *Minta*, dos Verbos *Dizer*, *Perder*, *Mentir*, *Uſos ledes*, *Ledes vor*, do Verbo *Ler*, *Pego*, de *Pedir*, *Despeçar* de *Despedir*, &c.

M. Uſaſe mais algumas vezes?

D. Uſaſe tambem em algumas palavras derivadas, assim como *Prisaõ*, que se deriva, isto he, que nasce do Verbo *Prender*, e muda o *E*, em *I*.

M. Uſaſe mais algumas vezes?

D. Uſaſe juntamente com outras figuras em diversas palavras.

M. Que quer dizer iſſo?

D. Quer dizer que em algumas palavras se acha esta figura Commutação, e tambem outras figuras.

M. Dizey em que palavras.

D. Na prepoſição *Em*, na prepoſição *Por*, na palavra *Cento*, na palavra *Santo*, e em outras.

M. Explicay iſſo.

D. Quando à prepoſição *Em*, se ajuntaõ os artigos *O*, *Os*, *A*, *As*, a tal prepoſição *Em*, por Subtracção perde a letra

da lingua Portugueza. 283
letra *E*, e pela figura Commutação muda a letra *M*, em *N*, e junta com o artigo faz *No*, *Noi*, *Na*, *Nas*, assim como *Esſou em o campo*, ou *no campo*. *Esſou em casa de Pedro*, ou *na casa de Pedro*.

Da mesma forte, quando com a prepoſição *Por* se ajuntaõ os artigos *O*, ou *Os*, *A*, ou *As*, muda pela figura Commutação as letras *O*, e *A*, em *E*, e *L*, e junta com os artigos faz *Pelo*, *Pelos*, *Pela*, *Pelas*, assim como *Pelo mar*, ou *Por mar*, *Pela terra*, ou *Por terra*.

Da mesma forte na palavra *Cento* pela figura Subtracção perde as letras ultimas *T*, e *O*, e pela figura Commutação muda a letra *N*, em *M*, e faz *Cem*.

Tambem a palavra *Santo* quando se accommoda aos nomes de Santos, que começoão por letra conſoante, pela figura Subtracção perde a letra *T*, e pela figura Commutação muda o *M*, em *til*, e fica *Sao*, assim como *Sao Francisco*, *Sao Gregorio*, &c. exceptuaſe desta regra *Santo Thomas*, que posto que começa o nome *Thomás*

mas por consoante, se lhe accomoda da a palavra *Santo*.

Pelas mesmas figuras dizemos *Graõ Prior*, *Graõ Mestre*, *Graõ Turto*, em lugar de *Grande Prior*, *Grande Mestre*, &c.

M. Usa-se algumas vezes mais da figura Commutação?

D. Usa-se com todas as pessoas dos Verbos, que acabão em *S*, quando se lhe ajunta o relativo *O*, *Os*, *A*, *As*, porque muda entraõ a pessoa do Verbo a ultima leitra *S*, em *L*.

M. Dizey exemplos.

D. *Tu amalo* em lugar de *Tu o amas*. *Nós amamolo* em lugar de *Nós o amamos*. *Vós amastelo* em lugar de *Vós o amastes*, onde todas as pessoas acabadas em *S*, mudaõ o ultimo *S*, em *L*.

Tambem se usa da figura Cómputação com a figura Addição em todas as pessoas dos Verbos acabadas em *R*, quando se ajuntaõ com os relativos scima ditos *O*, *Os*, *A*, *As*, porque as taez pessoas, ou palavras do Verbo mudaõ o *R*, ultimo em *L*, e se lhe accrecrenta outro *L*, assim como *Ha*

de

da lingua Portugueza. 285
de querello em lugar de *Ha de o querer*. A *Deos* he *bom amalo* em lugar de *He bom amar a Deos*, onde as palavras *Querer*, e *Amar* mudaõ o ultimo *R*, em *L*, e se lhe accrecrenta outro *L*, e estao junias com o relativo *O*.

Ultimamente usa-se a figura Commutação com outras palavras, que o uso ensinará.

M. Ha mais alguma figura da Dicçao?

D. Ha outra coufa, a que tambem podemos chamar figura da Dicçao.

M. Qual he?

D. He a *Apostrophe*.

M. Que quer dizer *Apostrophe*?

D. Quer dizer *Retroversão*, ou *Kelta*.

M. E que coufa he *Apostrophe*?

D. He quando alguma palavra perde a ultima vogal para hir continuando co a palavra, que lhe vay diante, e formarem ambas huma só palavra.

M. Dizey exemplo.

D. *Antontem*, onde das palavras *Ante*, e *Ontem* se forma huma só palavra, e para se fazer de ambas huma só palavra perde a palavra *Ante* a ultima vogal

- vogal que he a letra *E*, e se ajusta com a palavra *Ontem*.
M. E he muito usada a *Apostrophe* na lingua Portugueza?
D. Sim.

M. Dizey quando se usa.

D. Usa-se em alguns nomes proprios, assim como *Pedralves* em lugar de *Pedro Alvares*, *Marianna* em lugar de *Maria Anna*, &c.

Usa-se com os pronomes *Me*, *Te*, *Lhe*, quando vem antes dos relativos *O*, *Os*, *A*, *As*, assim como *Dissimo*, que tem *Apostrophe* havia de ser *Digame*, *Digama*, que sem *Apostrophe* havia de ser *Digame a Lha manda*, que sem *Apostrophe* havia de ser *Lhe a manda*, &c.

Usa-se mais em algumas palavras, que o uso mostra.

M. E porque se chama a esta figura *Apostrophe*, ou *Volta*, ou *Retroversão*?

D. Porque para final de haver *Apostrophe*, nas palavras usaõ em algumas linguas por huma virgulinha voltada para a palavra, que perde a vogal, desse sorte *Ant'ontem*; porem na lingua

Port-

- Portugueza não usamos desse final.
M. Tendes mais que dizer das figuras da Dicçao?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O VII.

Das palavras Enclíticas.

Mestre. Que coufa he palavra, ou dicçao Enclítica?

D. Dicçao Enclítica he aquella particula, ou palavra, que perde o seu tom, e o poem na ultima syllaba da palavra antecedente, se he capaz delle.

M. E que coufa he tom?

D. He hum certo geyto, ou diversidade de som, com que pronunciamos a mesma palavra, ou particula.

M. Dizey exemplo.

D. *Dizme* nella pa lavra a particula *Me* se pronuncia com algum geyto, ou diversidade, do que quando pomos a particula *Me*, antes do Verbo *Diz*, e pronunciamos *Me diz*.

M. Isto he huma coufa, que mal se percebe,

- be, ou conhece.
- D. Assim he, e na verdade em algumas palavras se percebe mais, em outras menos.
- M. E que cousa he Syllaba?
- D. Isto não pertence aqui. Agora basta dizer que he a pronunciaçāo de alguma, ou algumas letras vogaes per si 16, ou comalgāo, ou algumas consonantes.
- M. Dizey exemplo.
- D. *A, Da, Faz, Os, Moç, &c.*, cada huma destas pronunciaçōes faz huma syllaba.
- M. E quaes sāo as particulas, ou dicções Enclíticas na lingua Portugueza?
- D. Sāo estas *Me, Te, Se, Lhe, Nós, Vos, Lhes*, e a meu ver tambem os relativos *O, Os, A, As*.
- M. E quaes sāo as regras dos Enclíticos?
- D. Sāo estas. Todas as vezes que estas particulas, ou pronomes *Me, Te, Se, Lhe, Nós, Vos, Lhes*, se poem logo depois do Verbo, se fazem Enclíticas. Isto he mudāo o seu ton.
- M. Dizey exemplos.
- D. *Mandense, Mandaisme, Dizte, Perde-se*,

da lingua Portugueza. 289
de-se, Deibe, Fizerramos, Digeres,
Dizemlhes, onde as particulas *Me,*
Te, &c. perdem o tom proprio, e
 se fazem Enclíticas, porque estāo
 postas logo depois dos Verbos *Mande,*
Dize, &c.

- M. E quando estas particulas, ou pronomes se poem antes do Verbo, sāo Enclíticas?
- D. Não.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Pedro me he suspeito*, onde a particula *Me*, não he Enclítica, porque estā antes do Verbo *He*.
- M. E estes pronomes, ou particulas podem-se por antes, ou depois do Verbo?
- D. Communmente ou se pôdem por antes, ou depois.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Tu dáslhe pañ*, ou *Tu lhe das pañ*, onde a particula *Lhe* em huma Orāção estā depois do Verbo *Das*, em outra estā antes.
- M. E quando he que sāo Enclíticos os relativos *O, Os, A, As*?
- D. Quando se ajuntaõ aos pronomes *Me,*
T,

- Té, &c.* que vem logo depois dos Verbos.
 M. Dizey exemplo.
 D. *Dejibes*, onde o relativo *Os* está Enclítico, porque se ajunta ao pronome *Lhe* vindo depois do Verbo *Dej.*
 M. Tendes mais que dizer das palavras Enclíticas?
 D. Mais ha que dizer, mas isto basta.



QUARTA PARTE DA GRAMMATICA PORTUGUEZA.

CAPITULO I.

Dos Dialectos da lingua Portuguesa.

- M**ESTRE. Que quer dizer Dialecto?
 D. Quer dizer modo de falar.
 M. Que cousa he Dialecto?
 D. He o modo diverso de falar a mesma lingua.
 M. Dizey exemplo.
 D. O modo, com que se fala a lingua Portugueza nas terras v. g. da Beyra, he diverso do com que se fala a me-

Tij ma

ma lingua Portugueza, em Lisboa porque em huma parte se usa de humas palavras, e pronuncia, e em outra parte se usa de outras palavras, e outra pronuncia, não em todas as palavras, mas em algumas. Esta diversidade pois de fallar, que observa a gente da mesma lingua, he que se chama Dialecto.

- M. E quantas castas ha de Dialectos ?
 D. Muytas, mas as principaes saõ tres.
 M. Quaes saõ ?
 D. Lialectos locaes, e Dialectos de tempo, e Dialectos de profissão.
 M. Que coufa he Dialecto local ?
 D. Dialecto local he a diferença, com que se falla a mesma lingua em diversas terras da mesma nação.
 M. Dizey exemplo.
 D. A diversidade, com que se falla a lingua Portugueza nas terras da Beyra, e da Estremadura, he Dialecto local.
 M. E quantos Dialectos locaes tem a lingua Portugueza ?
 D. Muytos, mas os principaes saõ cinco.
 M. Quaes saõ ?
 D. O Dialecto da Provincia da Estremadura,

dura, o da Provincia de Entre Douro, e Minho, o da Beyra, o do Algarve, e o de Trás os Montes.

- M. E que coufa he o Dialecto da Provincia da Estremadura ?
 D. He a pronuncia, palavras, e modo de fallar a lingua Portugueza usado nas terras da Provincia da Estremadura.
 M. E que coufa he o Dialecto da Provincia de Entre Douro, e Minho ?
 D. He a pronuncia, palavras, e modo de fallar a lingua Portugueza usado nas terras da Provincia do Minho, o mesmo se deve de dizer competente mente dos demais.
 M. E em que differe o Dialecto de Entre Douro, e Minho do da Estremadura ?
 D. Differe na pronuncia, porque a letra *V*, consoante pronunciaõ como *B*, ao *Vinho* dizem *Binho*; a letra *B*, pronunciaõ como *V* consoante, ao *Vento* dizem *Bento*. As letras *ñ* pronunciaõ *em*, ao *Não* dizem *Nem*, ao *Pão* *Pem*. Differe nas palavras, porque à *Viraçao* chamaõ *Maré*, à *Alameda* chamaõ *Devesa*. Differem no modo de fallar, porque fazem a algumas

guns nomes masculinos femininos, e aos femininos masculinos, *O sim* dizem *Ajim*. *A febre* dizem *O febre*, e tambem mudaõ em alguns Verbos as terminaçõens das pessoas, *Eu ef-
tive* dizem *Eu estive*. *Eu fiz* dizem *Eu fez*.

- M. E em que differe o Dialecto da Beyra do da Estremadura?
- D. Differe na pronuncia, porque ao ditongo *On* sempre pronunciaõ *Oy*, a *On-
vir* dizem *Oyvir*, a *Couves* dizem *Coyves*. Esta pronuncia se teve no Dialecto da Estremadura em muitas palavras, porque ao *Couvo* dize-
mos *Ceyro*, ao *Monro* *Moyo*, ao
Tanro *Teyro*, &c.

Differe ou no fim o Dialecto da Beyra do da Estremadura, porque as palavras, que comecaõ por *A*, accre-
centaõ muitas vezes a letra *I*. *Agas* di-
zem *Aiagoa*. *A alma* dizem *A alma*. Differe-
rem nas palavras, porque aos *Canteiros* de flores, ou hortaliça cha-
maõ *Leyras*, aos *Vagados Oyras*, aos
Rapazes Cachopos, às *Raparigas Ca-
chopas*.

M. Em

- M. Em que differe o Dialecto de Tras os Montes dô da Estremadura?
- D. Differe na pronuncia, e nas palavras, que condizem muito com as da Beyra, e Entre Douro, e Minho.
- M. E em que differe o Dialecto do Algarve do da Estremadura?
- D. Differe na pronuncia, porque ao *E*, fechado pronunciaõ como *I*, assim co-
mo *Pedaço* dizem *Pidaco*, e ao *I*,
pronunciaõ como *E* fechado, assim
como *Dizer* pronunciaõ *Dezer*, e
em outras coisas, *Men* dizem *Mey*,
Seis horas dizem *Seis joras*.
- M. E porque naõ pondo o Dialecto da Provincia de Alentejo entre os de-
mais?
- D. Porque differe pouco do da Estremadura, ao *Concertar* chama *Ansanhar*,
aos *Cafais* chama *Mentes*, &c. e di-
zem tem alguns defeytos da pro-
nuncia do Algarve.
- M. E ha mais alguns Dialectos locaes?
- D. Ha alguns de alguns lugares de Tras os Montes, e Minho nas rayas de Por-
tugal, que saõ muito barbaos, e
quasi que se naõ podem chamar Por-

- Portuguez, mas só os usa a gente rustica da quelles lugares.
- M. E que cousa he Dialecto de tempo?
- D. He a diferença do fallar da mesma lingua em diversos tempos.
- M. E quantos Dialectos de tempo ha na lingua Portugueza?
- D. Podemos dizer que tres.
- M. Quaes saõ?
- D. Antiquissimo, e he o que se usou ate o tempo de El Rey Dom Diniz o Sexto de Portugal. Antigo, e he o que se usou quasi ate a perda de El Rey D. Sebastião, e Moderno, e he o que actualmente se usa da perda de El Rey D. Sebastião para cá.
- M. E em que differe o Dialecto antigo, e antiquissimo do moderno?
- D. Em muitas cousas, principalmente o antiquissimo, o que se vê nos livros, e doações antigas. Baste saber que tinham muyta parte do Dialecto actual do Minho, Beyra, e Tras os Montes.
- M. E estes Dialectos he necessario saberlos?
- D. Para as pessoas curiosas, e douras he necessario

da lingua Portugueza. 297
necessario saber muyta parte delles, mas isto aprende-se com mais vagar.

- M. E que cousa he Dialecto de profissão.
- D. He a diferença de fallar a mesma lingua, de q' usão os que exercitão diversa profissão de fallar.
- M. Dizez exemplo.
- D. Quem falla, ou escreve hum successo em verso, conta-o com muyta diferença, do que que o conta em prosa, e a esta diferença chamo Dialecto de profissão sem entrar na disputa se esta divisação he propria, ou imprópria.
- M. E quantos Dialectos de profissão ha na lingua Portugueza?
- D. Dous no sentido em que aqui tomo a palavra Dialecto.
- M. Quaes saõ?
- D. O da prosa, a que chamaremos Prosaico, e o do verso, a que chamamos Poetico.
- M. E qual he o Dialecto da prosa, ou como vos lhe chamais Prosaico?
- D. He o modo de fallar, de que usámos quando dizemos qualquer cousa sem

- sem ser em verso, assim como quando fallamos familiarmente, &c.
- M. E qual he o Dialecto Poetico?
- D. He o modo de fallar, de que usamos quando contamos algum successo, ou o escrevemos em verso,
- M. E em que differe o Dialecto Poetico do Prosaico?
- D. Differe nas palavras, e na ordem das palavras.
- M. Porque differe nas palavras?
- D. Porque ao que o Dialecto Prosaico chama *Tbrns*, o Poerico muitas vezes chama *Solis*, ao Sol chama *Febo*, ao Chegar diz *Appropinquar*. Ao Ceu chama *Polo*, &c.
- M. E porque differe na ordem das palavras?
- D. Porque o Dialecto da prosa sempre conserva a ordem natural das palavras, segundo deyhamos dito na Syntaxe. Porém o Dialecto Poetico muitas vezes não conserva a tal ordem, antes usa da figura Hyperbaton, e Synchisis, que explicámos no Capitulo quarto da Syntaxe figurada.

M.

M. Dizey exemplo.

D. O Sileno buscava

*Daquellas que a serra deu bacantes
Ja que Ninfas as nega ser errantes
O homem sem aljava.*

Nestes versos a palavra *Sileno* significa o *Guarda*, *Bacantes* significa *Loucas*, *Ninfas* significa *Mulheres*, *Errantes* significa *Vagabundas*, e a ordem das palavras está toda còfusa, e ordenada no Dialecto familiar devia ter assim: *Buscava ao guarda daquellas mulheres loucas que vinham pela serra, pois o não trazem aljava no homem mestraava não serem mulheres vagabundas*. Onde se vê que he muito diversa a ordem, que as palavras tem no Dialecto Poetico, e no de prosa.

M. Ha mais algú Dialecto, de que tratais?

D. Ha hum modo de fallar a lingua Portuguezas mau, e viciado, ao qual podemos chamar Dialecto rustico, e delle usa a gente ignorante, rustica, cincivil, e delle he necessário desviar aos meninos bem criados.

M. E em que differe esse mau Dialecto do Dialecto verdadeyro?

D.

D. Differe na pronuncia, nas palavras, e no modo de falar a lingua Portugueza.

M. Dizey exemplos.

D. Para dizerem os rusticos *Por carts*, dizem *Bote*. Aos *Telhens* dizem *Telhenti*, aos *Grãos Grães*, &c. A letra Z muitas vezes pronunciaõ como G, ao *Vizitar* dizem *Vigitar*, à *Vizita* *Vigita*. *Eu fizera* dizem *Eu figera*, *Entrouxe* dizem *Eu trouxe*, a *Ouvir* dizeem *Ouvijo*. *Atreverse* dizem *Estreverse*. *Flores* dizeem *Froles*, &c.

M. Ha mais algum Dialecto?

D. Ha os Dialectos ultramarinos, e conquistas de Portugal, como India, Brasil, &c. os quaes tem muitos termos das linguas barbaras, e muitos vocabulos do Portuguez antigo.

Tambem em Lisboa entre os homens, a que chamaõ de ganhar, ha hum gênero de Dialecto, a que chamaõ Giria, de que os taes usao algumas vezes entre si. E assim tambem os Siganos tem outra especie de Giria, porque se entendem huns com os outros.

M.

M. Tendes mais que dizer dos Dialectos da lingua Portugueza?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O II.

Da Construicão da lingua Portugueza.

Mestre. Que coufa he Construicão? D. He declarar com as palavras de huma lingua, ou Dialecto o que está escrito, ou dito em palavras de outra lingua, ou Dialecto; assim como declarar com palavras Portuguezas o que está dito, ou escrito com palavras Latinas. Ou declarar com palavras do Dialecto de prosa Portugueza o que está escrito, ou dito no Dialectico Poetico.

M. Dizey exemplo.

D. Quero construir estas palavras do Dialecto Poetico. *No solio rutilante o fulgor reverberava*, e declaro estas palavras com outras do Dialecto de prosa, que significaõ o mesmo, assim *A luz fazia reflexo no throno resplandecente.*

M.

- M. Explicay isto.
- D. Fulgor quer dizer Luz. Reverberava quer dizer Fazia reflexo. No solis quer dizer No sol. Rutilante quer dizer Resplandecente.
- M. E de quantas partes consta a Construçao?
- D. De duas.
- M. Quaes saõ?
- D. Trocar as palavras, e mudar-lhe a ordem.
- M. Explicay isto.
- D. Trocar as palavras he em lugar de humas palavras de huma lingua, ou Dialecto, por outras de outra lingua, ou Dialecto, que signifiquem o mesmo, como acima fica dito. Mudar a ordem das palavras he por na ordem natural as palavras, que na lingua Latina, ou no Dialecto Poetico estao confusas pela figura Hyperbaton, como dissemos no Capitulo antecedente.
- M. E como se sabe trocar as palavras de huma lingua nas palavras de outra lingua, ou as palavras de hum Dialecto nas de outro Dialecto?

D.

- D. Isto sabe-se pelos Vocabularios.
- M. E como se sabe mudar as palavras da ordem confusa para a ordem natural?
- D. Sabe-se pelas regras da Construçao.
- M. Que couisa saõ as regras da Construçao?
- D. Saõ as regras, que ensinaõ a pôr em huma lingua na ordem natural as significacioens daquillo, que em outra lingua, ou Dialecto estava na ordem perturbada, e confusa.
- M. Dizey essas regras.
- D. Primeyra regra. Na Construçao a primeyra palavra, que se deve buscar na Oraçaõ confusa, he o nome, que faz na Oraçaõ, e serve ao Verbo de nominativo ou claro, ou occulto, e esta se deve pôr primeyro na Oraçaõ feita na ordem natural, e Dialecto da prosa.
- M. Dizey exemplo.
- D. Insufiava nos mares furioso
Com rapida procella o Anfro iniquo.
Nesta Oraçaõ, q està feita no Dialecto Poetico cônuso, para lhe desfazer a cônusão, e a pôr na ordem natural do Dialecto Prosaico, deve-se buscar quem he o nome, que faz na Oraçaõ, e serve

e serve de nominativo ao Verbo *Insuflava*, que significa soprar, e acharemos que he o nome *Austra*, que significa o vento Sul, porque este nome he o que serve de pessoa ao Verbo *Insuflava*; e assim construiremos primeyro, e poremos na Oraçāo natural a palavra *Austra*, dizendo *O Vento Sul*, &c.

Segunda regra. Se ha adjectivos, que concordem com o nominativo, que faz substantivo na Oraçāo, estes taes se devem buscar logo na Oraçāo confusa, e pollos depois do seu substantivo na Oraçāo teytia na ordem natural.

M. Dizey exemplo.

D. *Insuflava nos mares furioso*

Com rapida procella o Austra iniquus.

Nesta Oraçāo os adjectivos *Furioso*, *Iniquus* concordão com o substantivo *Austra*, q faz na Oraçāo, e assim logo depois da palavra *Austra* os devemos construir, e por na Oraçāo feita na ordem natural, dizendo. *O vento Sul furioso per verso*, &c.

Terceyra regra. Se o substantivo, que faz

da lingua Portugueza. faz na Oraçāo, tiver outros nomes, que pendão delle, e facão com elle hum modo de fazer na Oraçāo, tambem se devem construir, e por primeyro na Oraçāo natural antes de construir, ou por o Verbo.

M. Dizey exemplo.

D. *Insuflava nos mares produzido*

Da rapida procella o Austra iniquus.
Nesta Oraçāo os nomes *Da rapida procella* pendem do substantivo principal *Austra*, que faz na Oraçāo, e cõ elle de algúia forte fazem tambem na Oraçāo; e assim se devem construir, e por na Oraçāo natural depois do substantivo *Austra*, e seus adjectivos, e dizer *O vento Sul per verso produzido da arrebatada tempestade*, &c. porque *Rapida* significa *Arrebatada*. *Procella* significa *Tempestade*.

Quarta regra. Depois de estar construido tudo o que de algum modo faz na Oraçāo, e serve de pessoa ao Verbo, se constroe o Verbo, e se poem na ordem natural.

M. Dizey exemplo.

D. *Insuflavam os mares produzido*

Da rapida procella o Austro iniquo.
 Constrœ-se, e se poem na ordem natural o Verbo *Insulfava*, depois de posto na ordem natural, o que na regra arraz fica dito, e se diz. *O vento Sul per verso produzido da arrebatada tempestade soprava, &c.*

Quinta regra. Depois do Verbo se constrœ, e poem na ordem natural o nome, que serve de caso ao Verbo.

M. Dizey exemplo.

D. *Aos mares agitava furioso*

Como rapida procella o Austro iniquo.
 Nesta Oraçao depois do Verbo *Agitava*, q significa *Mover*, se constrœ, e poem na ordem natural o artigo, e nome *Aos mares*, porque he o caso do Verbo *Agitar*, e se diz assim. *O vento Sul furioso, e per verso movia os mares.*

Sexta regra. Se o nome, que serve de caso ao Verbo, tem adjetivo, que concorde com elle, se constrœ, e poem na ordem natural logo depois delle.

M. Dizey exemplo.

D. *Aos mares agitava compellidos*

Da rapida procella o Austro iniquo.

Nesta

Nesta Oraçao depois do nome *Mares* se constrœ, e poem na ordem natural o adjetivo *Compellidos*, que concorda com *Mares*, e se diz. *O vento Sul per verso movia os mares obrigados da arrebatada tempestade.*

Setima regra. Se o caso do Verbo tem pendentes de si outros nomes substantivos, se constrœm depois do caso do Verbo.

M. Dizey exemplo.

D. *Aos mares agitava compellidos*

Da rapida procella o Austro iniquo.
 Nesta Oraçao as palavras *Da rapida procella* estao pendentes dos casos *Mares compellidos*, porque a *Rapida procella* he por quem sao compellidos, e assim se devem construir logo depois, e dizer. *O vento Sul per verso movia aos mares obrigados da arrebatada tempestade.*

Oitava regra. Depois do caso do Verbo activo, e suas dependencias se constrœ, e poem na ordem natural o caso, a que o Verbo faz correlaçao, que he o caso de dativo.

M. Dizey exemplo.

Vij

D.

D. *Aureos tributava as Regias plantas
Do Augusto Josepho votos.*

Constroce-se assim. *Offeretia peças de
ouro aos Reais do Augusto Josepho,*
onde *As Regias plantas*, q quer dizer
aos Reais pes, e he o caso, a quem faz
correlação o Verbo *Tributava*, que
quer dizer *Offeretia*, se constroe, e
poem na ordem natural depois das
palavras *Aureos votos*, que quer dizer
Pecas de ouro, que he o caso do Verbo
Tributava.

Nona regra. O caso de genitivo, ou
ablativo sempre se construem depois
do nome, ou Verbo, ou preposição,
de que dizem dependencia.

M. Dizey exemplo.

D. *Aos mares agitava furioso*

Com rapida procella o Anfiro iniquo.
Constroce-se na ordem natural. *O
vento Sul furioso*, e perverso movia os
mares com a arrebatada tempestade.
Onde as palavras *Com a arrebatada
tempestade* se poem depois das pa-
lavras *Agitava os mares*, porque saõ
como huma dependencia das raes
palavras em razão de a tempestade

fre

ser a causa, ou instrumento, com
que se agitavaõ os mares.

Decima regra. Os relativos muitas
vezes se construem antes dos nomes,
que fazem na Oraçāo.

M. Dizey exemplo.

D. *Soprala o vento nas margens*,
Que o doce Tejo recrea.

Constroce se. *O vento soprala nas ri-
beiras, as quaes o doce Tejo alegra.* On-
de o relativo *Que*, ou *As quaes* na
ordem natural se constroe, e poem
antes dos nomes *Doce Tejo*, que fa-
zem na Oraçāo.

M. Ha mais regras da Construiçāo?

D. Muytas mais, mas estas bastaõ para
mostrar ao principiante a conyen-
cencia, e semelhança entre a Con-
struiçāo Latina, e Portugueza, e lhe
dar luz para a Construiçāo Latina.





PRATICA DA REGENCIA DA GRAM- matica Portugueza conforme com a regencia da Latina.



Ara intelligencia clara do modo, com que se deve ensinar esta Grammatica, e para que os meninos se facilitem pela regencia della à regencia, e regras da lingua Latina, me parecio propor aqui o exercicio pratico das regras, que temos dado, e delle usáraõ os Mestres na forma, que dizemos na Introduçao, que vay no principio desta Grammatica.

Para idéa pois, e exemplar desse exercicio, e regencia practica, escolhi huma Carta escrita pelo insigne Padre Antonio Vieyra

Vieyra da Companhia de Iesus ao Eminentissimo Cardial de Lancastre, a qual não anda impressa atèqui, e ma participou hum amigo, e he a seguinte.

CARTA DO P. ANTONIO VIETRA para o Eminentissimo Cardial de Lancastre.

EMINENTISSIMO SENHOR.

Com melhor fande, que o anno passado, e com menos vida, porque elle passou, beyando de joelhos a sagrada Purpura don a Vossa Eminencia a grãas da continuidade merecida, com que Vossa Eminencia por sua benignidade, e grandeza se digna de conservar na memoria, e de honrar por tanto medos este minimo criado de Vossa Eminencia.

Se o amor da Patria, com que os meus amigos se animaraõ a compor aquelles discursos, soy merecedor de algum premio, na approvação de Vossa Eminencia recebi o que me não atrevia

atrevia a pretender, nem ainda a desejári. Eu
es dediquey a sepultura do segredo, e Vossa
Eminencia mandando-sabir a luz da mu-
ndo, resuscitou em mim a confiança morta, e
que por tantos outros esquecimentos ha muito
tinha feito as exequias no tempo do desengano.
Nelle parecm, vendo-me tão favorecido de Vossa
Eminencia, adoro hoje a imagem, que nunca vi,
do agradecimento, nem por isso arrependido de
ter idolatrado as estatuas da ingratidão, não
só com os fumos do incenso, mas com os sacrifi-
cios do sangue; e será a maior gloria do meu
avor a Patria, como he a maior honra, servir
aos futuros, pagar aos passados, e não dizer
nada aos presentes. Deos guarde a Vossa Emi-
nencia. Lisboa 14. de Julho de 1690.

Eminenissimo Senhor.

Antonio Vieyra.

Esta Carta contém quatro periodos, e
assim regeremos a sua Grammatica, pro-
pondo primeyro hum periodo, e depois
outros, com a advertencia que a do primey-
ro periodo a regeremos co toda a miudeza,

para

para que os Mestres vejam como haõ de
perguntar, e ensinar aos meninos. Os de-
mais periodos os regeremos sem tanta
miudeza, por não causar tedio na repeti-
ção das mesmas couças.

- M. Que coufa he regencia da Gramma-
tica?
- D. He declarar que coufasão as palavras,
que se achão em alguma Oraçāo, e
a forma, porque estão postas, e a ra-
zão.
- M. Explicay isso mais claramente.
- D. Reger a Grammatica he dizer de cada
palavra que parte da Oraçāo he, e
se he nome, dizer que casta de nome
he, de que declinação, de que nu-
mero, de que genero, em que caso
esta, e de qué. Se he Verbo, que casta
de Verbo he, em que modo, em que
tempo, em que numero, em q̄ pessoa
esta, que caso pede, &c.
- M. Tendes algum papel bem feyto, por
onde pratiqueis essa regencia?
- D. Sim, huma Carta do grande Padre An-
tonio Vieyra para o Eminentissimo
Cardeal Lancastre.

M.

M. Dizey o primeyro periodo della Carta.

D. Eminentissimo Senhor com meibor saude, que o anno passado, mas com menos vida, porque elle passou, beijando de joelhos a sagrada Purpura, dou a V. Eminencia as graças da continuada mercé, com que V. Eminencia por sua benignidade, e granaeza se digna de conservar na memoria, e de honrar por tantes modos este minimo criado de V. Eminencia.

M. Comecemos a regencia da Grammatica dessa Carta. Dizey que coufa he Eminentissimo?

D. He nome adjectivo superlativo.

M. Porque he nome?

D. Porque tem numeros, e se declina por casos.

M. Que numeros tem, e como faz nelles?

D. Tem numero singular, e faz Eminentissimo, tem numero plurar, e faz Eminentissimos.

M. E porque se declina por casos?

D. Porq se diz O Eminentissimo, Da Eminentissimo, &c.

M. E porque he nome adjectivo?

D. Por-

D. Porque não pôde estar na Oraçao sem o seu substantivo, ou claro, ou occulto. Ou porque se lhe accommoda a palavra Coufa na terminação feminina Coufa Eminentissima.

M. E porque tem terminação feminina diversa?

D. Porque os adjectivos acabados em O tem duas terminações, huma para os nomes masculinos, que he a que acaba em O, outra para os femininos, que he a que acaba em A. Eminentissimo, Eminentissima.

M. E porque he superlativo?

D. Porque significa com excesso, isto he, coufa não só eminent, mas muyto eminent.

M. Deonde se forma o superlativo Eminentissimo?

D. Do seu positivo Eminent, mudado o E em issimo.

M. Com quem concorda o superlativo Eminentissimo?

D. Com o seu substantivo Senhor.

M. E porque he o seu substantivo?

D. Porque he a coufa, que he eminentissima.

M. E

- M. E como concorda?
- D. Concorda em gênero, em número, e em caso.
- M. Porque?
- D. Porque todo o adjéctivo concorda com o seu substantivo em gênero, número, e caso.
- M. E como concorda em gênero, número, e caso?
- D. Concorda em gênero, porque *Senhor* é masculino, e *Eminentíssimo* está na terminação masculina; concorda em número, porque *Senhor* é do número singular, e *Eminentíssimo* também; concorda em caso, porque *Senhor* está em vocativo, e *Eminentíssimo* também.
- M. Que cousa he *Senhor*?
- D. É nome substantivo, appellativo, masculino, do número singular.
- M. Porque?
- D. He nome, porque significa, tem números, e se declina por casos. He substantivo, porque pôde estar per si só na Oraçao. He appellativo, porque per si só não significa tal *Senhor*, mas este, ou aquelle. He masculino,

- culino, porque se lhe accommoda o artigo *O*. *O Senhor*. He do número singular, porque significa huma só cousa, e não acaba na letra *S*.
- M. Em que caso está?
- D. Em vocativo.
- M. De quem?
- D. Da partícula *O*, que se lhe entende pela figura Ellipse, e val o mesmo, que se dissesse *O Eminentíssimo Senhor*.
- M. Que cousa he *Cem*?
- D. Preposição.
- M. Que caso pede?
- D. Ablativo.
- M. Que cousa he *Melhor*?
- D. Nome adjéctivo, comparativo.
- M. E porque he adjéctivo?
- D. Isto já fica dito na palavra *Eminentíssimo*, e não devemos estar sempre repetindo o mesmo quando, do que fica dito em humas palavras se vê o que se ha de dizer nas outras.
- M. Porque he comparativo?
- D. Porque compara a saude de hum anno com a saude de outro anno.
- M. Quantas terminações tem?

D.

- D. Huma, e serve para os nomes masculinos, e femininos.
- M. Quem he o seu positivo?
- D. O adjectivo *Bom*, porque *Melhor* val o mesmo que *Mais bom*.
- M. Quem he o seu substantivo, cõ quem concorda?
- D. He o nome *Saude*, e concorda com elle em genero, numero, e caso.
- M. Que coufa he *Saude*?
- D. He nome substantivo, appellativo, feminino do numero singular.
- M. Porque?
- D. He feminino, porque se lhe accommoda o artigo *A*, *A saude*. O *do* mais fica dito no nome *Sensor*.
- M. E em que caso està *Saude*?
- D. Està em ablativo da preposiçao *Com*.
- M. Que coufa he *Que*?
- D. He preposiçao, ou adverbio, segundo se disse no Capitulo sexto da Syntaxe simples em razão de que aqui cahe sobre a coufa comparada, como logo veremos.
- M. Que coufa he *O*?
- D. Aqui *O* não he artigo, ou ao menos serve de preposiçao; porque ha hú

Idio-

- Idiotismo muy embaracado nestas palavras. *Com melhor saude*, que o anno passado.
- M. E onde està ahí o Idiotismo?
- D. Nas palavras. O *anno passado*.
- M. E como conheceis que ha ahí Idiotismo?
- D. Conheço-o, porque as taes palavras não apparece em que caso estejaõ, nem Verbo, ou preposiçao, que as reja, nem fazem sentido sem se lhes entenderem outras muitas palavras.
- M. E atreveisvos a explicar, e resolver este Idiotismo?
- D. Sim, mas não he para principiantes.
- M. Explicay-o, e resolvey-o.
- D. A partícula *O* aquí he a preposiçao *No*, e se lhe come a letra *N* pela figura da Dicção Aphérese. As palavras *Anno passado* estãõ em ablativo à pergunta *Quando*, ou *Em que tempo*, e demais ha aqui Ellipse das palavras seguintes. *A saude*, que eu tinha; e assim posta a Oraçao inteyra, e tem figura pelas regras da Syntaxe simples ha de ser. *Com melhor saude*, que a *saude*, que eu tinha no *anno passado*.

M.

- M. Que cousa he *Mas*?
 D. Conjunção.
 M. Porque?
 D. Porque ate o sentido, e as palavras.
 M. *Com menos*, que cousa he *Menos*?
 D. Adverbio de quantidade, e comparativo do adjectivo comparativo *Menor*.
 M. Porque he comparativo?
 D. Porque compara a vida de hum anno com a vida do outro.
 M. Que cousa he *Vida*?
 D. He nome substantivo, &c.
 M. Em que caso está?
 D. Em genitivo do adverbio *Menos*, e he Ellipse do artigo *Da*: *Com menos da vida*.
 M. Qual he aqui o caso da preposição *Com*?
 D. Servelhe de caso o adverbio *Menos*.
 M. Que cousa he *Porque*?
 D. Conjunção causal.
 M. Porque he causal?
 D. Porque declara o fundamento de a vida de hum anno ser mais breve que a outra.
 M. Que cousa he *Elle*?

D. He

- D. He pronomé, relativo.
 M. E porque he pronomé?
 D. Porque se poem em lugar do nome *Anno*. *Elle*, isto he, *O anno*.
 M. Porque he relativo?
 D. Porque traz à memoria o nome *Anno*.
 M. Quem he o seu antecedente?
 D. O nome *Anno*, porque fica antes delle.
 M. Com quem concorda?
 D. Em genero, e numero com o nome *Anno*.
 M. E com quem concorda em caso?
 D. Com o nome *Anno*, que se lhe torna a entender depois *Elle anno*.
 M. E em que caso está, e de quem?
 D. Está em nominativo do Verbo *Passou*.
 M. Porque?
 D. Porque he o nome, que faz na Oraçōe.
 M. E porque faz na Oraçōe?
 D. Porque he o nome, que serve de pessoa ao Verbo *Passou*. *Elle*, isto he, o anno *Passou*.
 M. E que pessoa he, e porque?
 D. He terceira pessoa, porque he de quem se fala. Fala-se do anno, e disse delle que já passou. E he a terceira pessoa, porque he o pronomé

X

Elle,

- Elle*, que sempre com os Verbos he terceyra pessoas.
- M. E de que numero he , e porque?
- D. He do singular, porque significa hum só, e não muitos.
- M. Que couisa he *Passar*?
- D. Verbo.
- M. Porque?
- D. Porque significa, tem modos, e tempos, numeros, e pessoas.
- M. Que casta de Verbo he?
- D. Neutro.
- M. Porque?
- D. Porque não significa couisa, que se faz a outrem.
- M. A que conjugação pertence , e por onde vay ?
- D. Pertence à primeyra dos Verbos a cabados no Infinitivo em *Ar*, e vay pelo Verbo *Amar*.
- M. Quaes saõ as suas letras iniciaes?
- D. São *Pa*.
- M. Porque?
- D. Porque saõ as por onde principia, e finção antes da figurativa.
- M. E qual he a sua letra figurativa?
- D. He a letra *S* segunda.

M. Por-

- M. Porque?
- D. Porque he a que se poem antes da terminação *Ar* do Infinitivo *Passar*.
- M. *Passar* em que modo, em que tempo, em que numero, em que pessoa está, e porque:
- D. Está no modo Indicativo, porque afirma, e mostra que o anno na verdade passou, e foy. No preterito perfeeyto, porque affirma simplesmente que o anno passou. No singular, porque fala de hum só anno. Na terceyra pessoa, porque concorda com *Elle*, que he terceyra pessoa.
- M. Que couisa he *Beyando*?
- D. He o Verbo *Beyjar*.
- M. Que casta de Verbo he?
- D. Activo.
- M. Porque?
- D. Porque significa couisa, que se faz a outrem.
- M. Em que modo está, e porque?
- D. Esta no Infinitivo, porque per si só a palavra *Beyando* não affirma nada.
- M. E que couisa he do Infinitivo?
- D. Gerundio.
- M. Porque?

- D. Porque significa com hum certo goyo de quem obra.
 M. Que caso pede?
 D. Accusativo.
 M. Porque?
 D. Porque todo o Verbo activo pede accusativo.
 M. Que cousa he *De joelhos*?
 D. Adverbio.
 M. Porque?
 D. Porque junto ao Gerundio *Beyjando* determina o modo, porque se faz a accão. Isto he, que se faz estando com os joelhos em terra.
 M. E que casfa de adverbio he?
 D. He dos adverbios, que saõ nomes com o seu artigo, porque *De* he artigo, *Joelhos* nome.
 M. Que cousa he *Ai*?
 D. He artigo feminino do nome *Sagrada*.
 M. Que cousa he *Sagrada*?
 D. He adjetivo da terminação feminina.
 M. Porque he feminino?
 D. Porque se lhe accommoda o artigo *A*.
 M. Que adjetivo he?
 D. Positivo.
 M. Porque?

- D. Porque significa simplemente sem comparação, nem excesso.
 M. Como faz o comparativo?
 D. *Mais sagrada*.
 M. E como faz no superlativo?
 D. *Sacratissima*.
 M. Com quem concorda *Sagrada*?
 D. Com *Purpura*.
 M. Que cousa he *Purpura*?
 D. Nome substantivo, &c.
 M. Em que caso está, e de quem?
 D. Está em accusativo de *Beyjando*, porque he a cousa beyjada.
 M. Que cousa he *Dois*?
 D. He Verbo activo irregular da primeyra Conjugação, &c.
 M. E porque he irregular?
 D. Porque em muitos tempos se desvia da Conjugação dos Verbos em *Ar*.
 M. Quem he o seu nominativo?
 D. O pronome *Eu*, que se lhe entende por Ellipse.
 M. Pois nada mais he seu nominativo?
 D. He seu nominativo de alguma forte tudo o que pende do pronome *Eu*, que vem a fer todas as palavras *Com melior saude, que o anno passado, missa cem*

*com menos vida beijando a sagrada
Purpura de joelhos.*

- M. E porque?
- D. Porque quem dà não he só *Ea*, mas
Eu com melhor saude, que o anno passado, &c.
- M. A voessa; que cousa he *Vossa*?
- D. He hum pronome possesivo, que nasce do pronome primitivo *Vos*.
- M. Com quem concorda?
- D. Com *Eminencia*.
- M. Em que caso está *Eminencia*, e de quê?
- D. Em dativo do Verbo *Dou*.
- M. Porque?
- D. Porque he a quem se dà.
- M. Em que caso está *Graças*?
- D. Em accusativo do Verbo *Dou*.
- M. Porque?
- D. Porque he a cousa dada.
- M. Que cousa he *Da*?
- D. Preposição.
- M. Que cousa he *Continuada*?
- D. Hum adjetivo participio do Verbo
Continuar.
- M. Com que concorda?
- D. Como substantivo *Merce*.
- M. Em que caso está?

- D. Em ablativo da preposição *Da*.
- M. Com que. Que cousa he *Que*?
- D. He relativo, e val o mesmo que *Qual*.
- M. Quem he o seu antecedente?
- D. O nome *Merce*, e faz este sentido,
Com a qual merce.
- M. Em que caso está *Que*?
- D. Em ablativo da preposição *Com*.
- M. Em que caso está *Vossa Eminencia*?
- D. Em nominativo do Verbo *Digna-se*,
porque lhe serve de pessoa, e faz na
Oracão.
- M. Que cousa he *Por*?
- D. Preposição.
- M. Que cousa he *Sua*?
- D. Pronome possesivo derivado do pro-
nomico *Si*.
- M. Com quem concorda?
- D. Com o nome *Benignidade*.
- M. Em que caso está *Benignidade*?
- D. Em accusativo da preposição *Por*.
- M. Que cousa he *E*?
- D. Conjunção copulativa.
- M. Em que caso está *Grandezas*?
- D. Em accusativo da preposição *Por*, que
por Ellipse se torna a eniéder desta
forte. *Por benignidade, e por grandezas.*
- M.

- M. Que cousa he *Se digna*?
 D. He o Verbo *Dignar-se*.
 M. Que Verbo he?
 D. Neutro, e reciproco.
 M. Porque he reciproco?
 D. Porq faz tornar para a pessoa a acção do Verbo, e conhece-se, porque no Infinitivo lhe ajuniamos a partícula *Se*.
 M. Pois, se o Verbo he *dignar-se*, como tem antes a partícula *Se*?
 D. Pela figura Anastrophe.
 M. Que cousa he *De conservar*?
 D. He o Verbo *Conservar*.
 M. Em que modo está?
 D. No Infinitivo.
 M. E porque tem a partícula *De*?
 D. Aqui tem-na pela figura Pleonasmo, e pudera estar sem ella.
 M. Em que tempo está?
 D. No presente.
 M. De que Verbo he regido este Infinitivo?
 D. Do Verbo *Se digna*.
 M. Que cousa he *Na*?
 D. He a preposição *Em* com o artigo *A*, tirada a letra *E*, pela figura da dicção

- da língua Portugueza.* 329
 ção Apherefe, e mudado o *M* em *N* pela figura Commutação.
 M. Em que caso está *Memoria*?
 D. Em ablativo da preposição *Na*.
 M. Que cousa he *De honrar*?
 D. He o Verbo *Honrar*. Está no Infinitivo.
 M. De quem he regido esse Infinitivo?
 D. Do Verbo *Se digna*, que se torna a entender por Ellipse, *E se digna de honrar*.
 M. *Per tantos*. Que cousa he *Tantos*?
 D. Nome adjetivo.
 M. He por veniura relativo?
 D. He, mas aqui não.
 M. Porque?
 D. Porque não traz a ninguem à memória, e significa o mesmo que *Muitos*.
Por muitos modos.
 M. Que cousa he *Este*?
 D. Pronome demonstrativo.
 M. E he aqui relativo?
 D. Não, porque não traz ninguem à memória.
 M. Com quem concorda?
 D. Com o substantivo *Criado*.
 M. Que cousa he *Minimo*?
 D. Su-

- D. Superlativo do positivo *Pequeno*.
 M. Com quem concorda?
 D. Com o substantivo *Criado*.
 M. Em que caso está *Criado*?
 D. Em accusativo do Verbo activo *Honrar*, porque he a cousa honrada.
 M. Em que caso está *De vossa Eminencia*?
 D. Em genitivo de dous nomes substantivos, &c.
 M. Dizey o segundo periodo da Carta.
 D. *Se o amar da patria, com que os meus amigos se a mimaraõ a compor aquelles desafios, soy merecedor de algum premio, na approvaçao de Vossa Eminencia recebi o que me nao atrevia a pretender, nem ainda a desejar.*
 M. Que cousa he *Se*?
 D. Conjunção condicional.
 M. Porque he condicional?
 D. Porque mostra que recebeu premio de baixo da condição de ser merecedor.
 M. Em que caso está *Amar*?
 D. Em nominativo do Verbo *Fey*.
 M. Em que nominativo?
 D. Em nominativo de antes.
 M. Em que caso está *Patria*?
 D. Em

- D. Em genitivo de dous nomes substantivos, &c.
 M. Em que caso está *Mens annos*?
 D. Em nominativo do Verbo *Se animaraõ*.
 M. Que cousa he *Se animaraõ*?
 D. O Verbo passivo *Ser animado*, ou *Animarse*.
 M. Pois não he o Verbo *Animar* reciprocaido?
 D. Tambem se pôde dizer que o he, mas então a partícula *Se* he o artigo *Si*, e está em accusativo do Verbo activo *Animar*, e faz este sentido. *O amar da Patria, com que os meus amigos animaraõ a si.*
 M. Que cousa he *A*?
 D. Aqui he preposição, e val o mesmo que *Para*.
 M. Que cousa he *Compor*?
 D. Verbo composto.
 M. Porque he composto?
 D. Porque se compõem da preposição *Com*, e do Verbo simples *Por*.
 M. Em que caso está *Aquelles desafios*?
 D. Em accusativo do Verbo *Compor*, porque he a cousa composta.

M.

- M. Que cousa he *Foy*?
 D. He o Verbo *Ser*.
 M. Em que caso está *Merecedor*?
 D. Em nominativo do Verbo *Foy*, e he nominativo de depois.
 M. E porq̄ tem aqui dous nominativos?
 D. Porque significa união de huma cousa comigo mesma. *O amor soy merecedor.*
 M. Que cousa he *Algum*?
 D. Nome adjéctivo partitivo.
 M. Porque he partitivo?
 D. Porque significa hum entre muitos; hum premio entre muitos premios.
 M. Em que caso está *Premio*?
 D. Em genitivo de dous nomes substantivos, porque faz este sentido *Foy merecedor de premis algans.*
 M. Que cousa he *Recebi*?
 D. Verbo da terceyra Conjugação em *Er*: *Receber*.
 M. Que cousa he *O que*?
 D. *O aquil* he relativo, traz à memoria *Premio*, está em accusativo do Verbo *Recebi*, *Que* he tambem relativo; traz à memoria *Premio*, está em accusativo do Verbo *Pretender*. Ha aqui Ellipse

Ellipse da palavra *Premio*, e sem Ellipse se resolve assim. *Recebi o premio*, e qual premio me não atrevia a pretender.

- M. Me não atrevia. Que cousa he *Me*?
 D. *Me* he a partícula *Me*, ou reciprocó *Eu*, que recipròca o Verbo *Atrevete*, e havia de ser *Não me atrevia*.
 M. Que cousa he *Nem* ainda?
 D. He conjunção.
 M. Dizey o terceyro periodo da Carta.
 D. *Ea os dediquey a sepultura do Jegrede*, e *Vossa Eminencia mandando-os saher á luz do mundo, resuscitem em viva a confiança morta, a que por tantos outros esquecimentos ha muito tinha festeo as exequias no templo do desengano.*
- M. Que cousa he *Oz*?
 D. Relativo, concorda com *Discursos*, està em accusativo do Verbo *Dediquey*. Quer dizer *Em os discursos dediquey*.
 M. Em que caso está *Sepultura*?
 D. Em dativo, porque he a quem diz orem o Verbo *Dediquey*.
 M. Em que caso está *Luz*?
 D. Em accusativo da preposição *A*.
 M. Em que caso está *A que*?
 D.

- D. Em dativo do Verbo *Tinha feito*.
 M. Que cousa he *Ha muito*?
 D. He hum Idiotismo do Verbo *Haver*.
 M. Póde-se reduzir a Grammatica Latina?
 D. Parece-me que naõ.
 M. Que cousa he *Tinha feito*?
 D. He pretérito plusquam perfeyto do Indicativo do Verbo *Fazer*.
 M. Em que caso está *Exequias*?
 D. Em accusativo de *Tinha feito*, porque he a cousa feyta.
 M. O nome *Exequias* tem singular?
 D. Naõ.
 M. Dizey o ultimo periodo da Carta.
 D. *Nelle porim vendome tão favorcido de Vossa Eminencia, adoro hoje a imagem, que nunca vi, do agradecimento, nem por isso arrependido de ter idolatrado as estatuas da ingratidão, naõ só com os fumos do incenso, mas com os sacrifícios do sangue, e sera a maior gloria do meu amor a Patria, como he a maior finca, servir aos futuros, pagar aos passados, e naõ dever nada aos presentes. Deus guarde a Vossa Eminencia. Babia, quatorze de Julho de mil*

da lingua Portugueza. 335
mil e seiscentos e noventa. Eminen-
tissimo Senhor. Antonio Vieyra.

- M. Que cousa he *Nelle*?
 D. He o pronome relativo *Elle* com a preposiçao *No*, que perde a ultima letra por Apostrofe.
 M. Que cousa he *Porem*?
 D. Huma conjunção.
 M. Que cousa he *Vendome*?
 D. He o gerundio em *do*, *Vendo* com o pronome *Me* accusativo do pronome *Eu*.
 M. Que cousa he *Taõ*?
 D. Adverbio.
 M. Que cousa he *Favorecido*?
 D. He participio passivo do Verbo *Favorecer*.
 M. Com quem concorda?
 D. Com o pronome *Ale*.
 M. Em que caso está *De Vossa Eminencia*?
 D. Em ablativo do participio passivo *Favorecido*.
 M. Que cousa he *Hoje*?
 D. Adverbio de tempo.
 M. Que cousa he *Nem por isso*?
 D. Huma conjunção causal.
 M. Em que caso está *Arrependida*?
 D.

- D. Em nominativo.
 M. De quem?
 D. Do Verbo *Eſſou*, que por Ellipse se lhe entende. *Nem por iſſo eſſou arrependido.*
 M. Que coufa he *Ter idolatrado*?
 D. He o preterito perſeyto do Infinitivo do Verbo *Idolatrar*.
 M. Eſſe Infinitivo serve de caſo?
 D. Sim. Serve de caſo de genitivo ao particípio *Arrependido*, porque quem está arrependido he nominativo, aquillo de que está arrependido genitivo.
 M. Que coufa he *Não*?
 D. Adverbio.
 M. Que coufa he *Só*?
 D. Adverbio.
 M. Que coufa he *Serà*?
 D. Futuro do Indicativo do Verbo *Ser*.
 M. Quem he o seu nominativo de an-
tes?
 D. *A maior gloria*.
 M. E qual he o seu nominativo de de-
pois?
 D. *Servir aos futuros, &c.*
 M. Porque?
 D. Por-

- D. Porque une o *Servir aos futuros* com *A maior gloria*, e os faz a mesma coufa. *A maior gloria do meu amor sera servir aos futuros.*
 M. Em que caſo está *Aos futuros*?
 D. Em accusativo do Verbo *Servir*, por-
que este Verbo na lingua Portugue-
za he activo.
 M. Em que caſo está *Aos passados*?
 D. Em dativo do Verbo *Pagar*, porque he a quem paga.
 M. *Pagar* he Verbo activo, qual he logo aqui o seu accusativo?
 D. Não o tem claro, mas entende-selhe por Ellipse alguma palavra compe-
tente ao sentido, v. g. *Pagar o ensino*
aos passados, ou *Pagar as dvidas aos*
passados.
 M. Que coufa he *Nada*?
 D. Adverbio de quantidade.
 M. E aqui serve de caſo?
 D. Sim, serve de accusativo ao Verbo *De-
ver*, porque he a coufa devida.
 M. Em que caſo está *Aos presentes*?
 D. Em dativo do Verbo *Dever*, porque he a quem se deve.
 M. Que coufa he *Sabia*?
 X
 D;

- D. Aqui he nome proprio, porque significa cousa certa. Isto he tal Cidade chamada a *Babia*.
- M. Em que caso está?
- D. Em ablativo à pergunta *Em que lugar?*
- M. Ha aqui alguma figura?
- D. Sim. Ha Ellipse de muitas palavras, porque a oração inteira ha de dizer, *Esta Carta se escreveu na Babia.*
- M. Que cousa he *Quatorze*?
- D. Nome numeral cardinal.
- M. Em que caso está?
- D. Está em accusativo da preposição *A* à pergunta *Quando*, o que se vê resolvida a Ellipse, que aqui ha nesta forma. *Escriviu-se esta Carta na Babia aos quatorze dias do mez de Julho.*
- M. Que cousa he *Julho*?
- D. Nome proprio de hum certo mez.
- M. Que cousa he *Antonio*?
- D. Nome proprio.
- M. Que cousa he *Vieyra*?
- D. Nome proprio.
- M. Em que caso está?
- D. Em nominativo continuado.

M. De quem?

D. Do Verbo *Affinar*, que aqui se entende por Ellipse nesta forma. *Eu Antonia Vieyra affine esta Carta.*





TRATADO BREVE
DA
ORTHOGRAFIA
DA LINGUA PORTUGUEZA.



Areceume fazer aqui no fim
desta Grammatica menção
da Orthografia Portugueza,
para que os meninos tenham
alguma noticia della.

C A P I T U L O I.

Que cousa seja Orthografia, e das propriedades das letras.

Mestre. Que cousa he Orthografia?
D. He a arte de escrever as palavras, e Oraçõens com acerto.

M.

- M. E que cousa he isto?
- D. He escrever as palavras, e Oraçōens com as letras, e pontuação, com que se devem escrever.
- M. E que cousa he letra?
- D. He huma figura, que representa o som, que devemos fazer com a boca para a pronunciar.
- M. Dizey exemplo.
- D. Vejo a figura *A*, e representame que para a pronunciar he de fazer com a boca o som *A*.
- M. Quantas letras ha na lingua Portugueza?
- D. Isto aprende-se na escola quando decorrāmos o Abecedario.
- M. E quantas saõ as propriedades das letras?
- D. Tres.
- M. Quaes saõ?
- D. Figura, Nome, e Poder.
- M. Que cousa he figura?
- D. He o debuxo da letra, que se faz com tinta, ou outra qualquer cousa.
- M. Dizey exemplo.
- D. O debuxo de hum circulo he a figura da letra *O*, o debuxo de hum meyo circulo he a figura da letra *C*.

- circulo he a da letra *C*.
- M. E quantas figurās tem as letras?
- D. Duas : huma grande, outra pequena, segundo nos ensinaõ na escola quando aprendemos o A B C.
- M. Pois algumas letras pequenas não tem muitas castas de figurās?
- D. Sim, e também algumas grandes tem muitas castas de figurās, mas as figurās pequenas todas saõ pequenas, e as figurās grandes todas saõ grandes, e por isto dizemos que só tem duas figurās grande, e pequena.
- M. E que cousa he nome de letra?
- D. He aquella palavra, que dizemos para significar a figura, ou letra.
- M. Dizey exemplo.
- D. *Xis* he palavra, que dizemos para significar a figura, e letra *X*. *Be* he a palavra, que dizemos para significar a letra *B*.
- M. E que cousa he o poder da letra?
- D. He o som, que lhe damos quando a pronunciamos.
- M. Explicay isto.
- D. O som, que faço com a boca quando pronuncio a letra *A*, he o poder da letra

letra *A*. O som, com que pronuncio as letras *B*, he o poder das letras *B*, e *O*.

M. E a mesma letra tem sempre o mesmo poder?

D. Não.

M. Porque?

D. Porque a mesma letra humas vezes faz hum som, outras vezes outro.

M. Dizey exemplo.

D. A letra *V*, quando he consoante, tem hum som, assim como na palavra *Vimba*; quando he vogal, tem outro som, assim como na palavra *Unha*.

M. E quaes saõ as letras, que humas vezes tem hum som, outras vezes outro?

D. *C, G, I, N, S, V, Z*.

M. Explicay isso, e dizey exemplos.

D. A letra *C* quando pega com a letra *E*, ou *I*, tem som da letra *S*, assim como *Ceo, Cinto*; quando pega com la letra *A, O, V*, tem som diverso da letra *S*, assim como *Camelo, Coco, Cura*.

M. E quando a letra *G* pega com *A, O, V*, e tem por bayxo huma plica?

D.

D. Então conserva o som da letra *S*, assim como *Moç, Moça, Doçura*.

M. Explicay a letra *G*.

D. A letra *G* quando pega com a letra *A, O, V*, tem hum som, assim como *Gato, Gaflo, Magusto*; quando pega com a letra *E, I*, tem outro som, assim como *Gelo, Gizar*.

M. Explicay a letra *I*.

D. A letra *I* quando he vogal tem hum som, assim como em *Tio*, quando he consoante, tem outro, assim como em *João*.

M. Explicay a letra *N*.

D. A letra *N* quando vem antes de letra, que não seja vogal, tem quasi o som da letra *M*, assim como *Anos, Astanis*, onde a letra *N* primeyra tem o som de *M*.

M. Explicay a letra *S*.

D. A letra *S* em muitas palavras tem o som da letra *Z*, assim como *Femejo, Reja*.

M. Explicay a letra *Z*.

D. *Z* no fim das palavras tem o som da letra *S*, assim como *Voz, Noz, Foz*.

M. E ha mais algumas letras, que mudam

dem o poder, e som?

D. Sim: as letras vogais nos dithongos, assim como *Onts*, onde a letra *V* tem o som da letra *I*; mas isto pertence ao tratado dos dithongos, de que aqui não fallaremos, por ser de muita extensão.

M. E as palavras tem às vezes alguma letra, que não faça som, isto he, que se não pronuncie?

D. Sim.

M. Dizey exemplo.

D. Quando na palavra vem dous *B*s juntos, como em *Abbade*, o segundo *B* não se pronuncia, e perde o som. Isto mesmo sucede às letras *D, F, G, L, P, T, S*, quando vem dobradas, e juntas na palavra.

M. E de que serve então dobrar as letras, se elas se não pronunciam, e lhes falta o poder?

D. Serve humas vezes de mostrar donde se deriva a palavra, outras serve de mostrar a significação.

M. Dizey exemplo.

D. *Escrivis* escreve-se com dous *T*s para mostrar que se deriva do adjéctivo

La-

Latino Scriptus. Amasse escreve-se com dous *S*s, e mostra que significa no pretérito plusquam perfeyto, e não no presente *Ama se*.

M. E pronuncia-se alguma letra às vezes se q̄ a tal letra se escreva na palavra?

D. Sim.

M. Dizey exemplo.

D. *Idea* se pronuncia como se tivera a letra *I*, e fora *Idea*, mas isto só sucede nos dithongos, de que aqui não tratamos, e propriamente nunca se pronuncia letra, que não venha na Oraçāo, porque a verdade he que as letras *EA*, que fazem dithongo, muitas vezes tem o poder de *EIA*.

M. Tendes mais que dizer da propriedade das letras?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O II.

Dos modos, com que se erra a Orthografia, e como se há de evitá os erros.

Mestre De quantos modos se erra a Orthografia?

D.

- D. De quatro.
 M. Quaes saõ?
 D. Por diminuiçāo, por augmento, por mudanca, e por transpoſiçāo.
 M. Qual he o erro por diminuiçāo?
 D. He quando se escreve a palavra com menos letras das que deve ter.
 M. Dizey exemplo.
 D. Quando escrevemos *Eelise* ha erro por diminuiçāo, porque falta na palavra a letra *P*, e se deve escrever *Eclipse*.
 M. Qual he o erro por accrecentamento?
 D. He quando se escreve a palavra com mais letras das que deve ter.
 M. Dizey exemplo.
 D. Quando escrevemos *Metter* ha erro por accrecentamento, porque tem dous *T*, devendo só ter hum, e escreverse *Meter*.
 M. Qual he o erro por mudanca?
 D. He quando na palavra em lugar de huma letra pomos outra, ou quando em lugar de letra grande pomos letra pequena, ou quando em lugar de letra pequena pomos letra grande.
 M. Dizey exemplos.

D. Quan-

- D. Quando escrevemos *Caz* em lugar de *Caso*, mudando o *S* em *Z*, *antonio* em lugar de *Antonio*, *I Inho* em lugar de *Linho*.
 M. E qual he o erro por transpoſiçāo?
 D. He quando mudamos o lugar da letra.
 M. Dizey exemplo.
 D. Quando em lugar de *Flor* escrevemos *Frol*, pondo o *L* no fim, devendo estar antes, e pondo o *R* antes do *O*, devendo este estar antes do *R*.
 M. E como se haõ de evitar esses erros?
 D. Escrevendo as palavras sem mais, nem menos letras do que lhe competem, e no lugar, que lhe convem.
 M. E como se sabe isto?
 D. Sabe-se pelos livros da Orthografia Portugueza, e tambem com o uso, e liçaõ dos livros, atentando o como se escrevem as palavras.
 M. Dizey algumas dessas regras.
 D. As regras da Orthografia Portugueza a mayor parte depende de alguma noticia da lingua Latina, e como este tratadinho se faz para os que ainda não sabem a lingua Latina, he elucrado repetir essas regras.

M. Di-

- M. Dizey algumas, para que naõ lie necessaria a noticia da lingua Latina.
 D. Primeyra regra. Todo o nome proprio se deve escrever com letra grande no principio, assim como *Antonio, Lisboa.*

Segunda regra. Todas as vezes que acaba a Oraçao, e faz ponto, e comeca outra Oraçao, deve a Oraçao, que comeca, principiar por letra grande.

Terceyra regra. A letra C quando vem antes de A, O, U, e se pronuncia como S, poem-selhe huma plica em bayxo, assim como *Caga, Corço, Cimo.*

Quarta regra. Antes das lettas B, P, M, nunca se poem immediatamente a letra N, mas a letra M em seu lugar, assim como *Amparo, Emmagrecer, Ambicad.*

Quinta regra. Depois da letra Q sempre se poem a letra V, assim como *Quem, Quando.*

Sexta regra. Nenhuma letra consoante no principio da palavra se poem dobrada.

Seti-

Sextima regra. Nenhuma letra consoante se poem dobrada se naõ entre duas vogaes, assim como escrito, &c. Honra escreve se com R singulo, porque naõ vem entre duas vogaes, Cerra com R dobrado, porque vem entre duas vogaes, e o requere a pronuncia.

- M. Tendes mais que dizer dos erros da Orthografia?
 D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

C A P I T U L O III.

Da Pontuação da Orthografia Portugueza.

- M. Estre. Dissetes que o escrever com acerto consistia tambem na Pontuação. Que cousa he Pontuação?
 D. Pontuaçab saõ huns risquinhos, ou pontos, com que se apartão entre si as palavras, e mostrão que casta de sentido fazem.
 M. Quantas castas ha desses risquinhos, ou pontos?
 D. Sete.

M. Quacs

- M. Quaes faô?
- D. São os seguintes. Virgula, Ponto, e virgula, dous pontos, Ponto, Ponto admiracão, Ponto interrogacão, Parenthesis.
- M. Que coufa he virgula?
- D. He huma figurinha desta forte.
- M. Que coufa he ponto, e virgula?
- D. He huma figura desta forte.
- M. Que coufa faô dous pontos?
- D. He huma figura desta forte.
- M. Que coufa be ponio?
- D. He huma figura desta forte.
- M. Que coufa he ponto, admiracão?
- D. He huma figura desta forte!
- M. Que coufa he ponto interrogacão?
- D. He huma figura desta forte?
- M. Que coufa he Parenthesis?
- D. He huma figura desta forte. ()
- M. Dizey as regras, que ensinao quando se haô de pôr as virgulas.
- D. Primeyra regra. Todas as vezes que na Oraçao vem palavras, que per si fazem algum sentido, mas muyto imperfeito, se poem virgula.
- M. Dizey exemplo.
- D. Se boje fizer Sol, sera bom dia. Nesta

Oraçao as palavras *Se boje fizer Sol*, fazem per si algum sentido, mas muyto imperfeito, e por isto entre elles, e as palavras *Sera bom dia* pomos virgula.

Segunda regra. Antes dos nomes relativos sempre se poem virgula.

M. Dizey exemplo.

D. *Ant Soldados, que saõ valerosos, se lhes das premias.* Onde antes do relativo *Que estã* virgula.

Terceyra regra. Antes das conjuncões copulativas, e disjunctivas sempre se poem virgula.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro, e Paulo aqui estao.* Onde antes da conjuncão copulativa *E* estã virgula. Da mesma forte *Pedro, ou Paulo chegou de França*, onde antes da conjuncão disjunctiva *OU* estã virgula.

Quarta regra. Todas as vezes que na Oraçao vem nominativo absoluto, depois deile se poem virgula.

M. Dizey exemplo.

D. *Pesso eu a menz, me derão as cartas.* Onde depois do nominativo absoluto

Poſto em à menza està virgula.

Quinta regra. Quando na Oraçaõ vem muitos nomes, ou Verbos por modo de diferença, ainda que per si não fação sentido, se poem virgula em cada hum.

M. Dizey exemplo.

D. *Os Portuguezes vencerão Indios, Mouros, Turcos, Francezes, Castelhanos, e outras naçoens.* Onde entre os nomes *Indios*, *Mouros*, &c. se poem virgula. Da mesma sorte nestá Oraçaõ *Os Portuguezes descobrirão, dormarão, conquistarão as Indias.* Onde entre os Verbos *Descobrirão, Dormirão*, &c. se poem virgula.

M. E quando se deve pôr na Oraçaõ ponto, e virgula?

D. Quando as palavras não fazem sentido perfeito, mas também não o fazem de todo imperfeito.

M. Dizey exemplo.

D. *Pedro foy para Roma com grande fanfis; como se fora myto rico.* Nesta Oraçaõ as palavras *Pedro foy para Roma*, &c. fazem bastante sentido, mas não perfeito a respeito das palavras,

que

da lingua Portugueza. 355

que se seguem.

M. Quando se devem pôr dous pontos?

D. Quando a Oraçaõ he grande, e huma parte dela faz sentido quasi perfeito. Os exemplos se podem ver em qualquer livro.

M. Quando se deve pôr ponto?

D. Quando a Oraçaõ faz inteyramente sentido perfeito sem dependencia do que vay adiante. Os exemplos se pôdem ver em qualquer livro a cada passo.

M. Quando se deve pôr ponto, e admiração?

D. Quando dizemos alguma coufa por modo de quem se admira.

M. Dizey exemplo.

D. *Ob que grande batalla venceo Portugal!* Onde pomes ponto, e admiração no fim, porque falamos como quem se admira da grandeza da batalla, ou vitória.

M. Quando se deve pôr ponto interrogação?

D. Quando se pergunta alguma coufa.

M. Dizey exemplo.

D. *Quems venceo?* Onde depois das palavras

vras

vers Quem venceo penho ponto interrogacão, porque incluem em si pergunta.

- M. Quando se deve pôr Parenthesis?
 D. Quando na Oraçao se interpoem algumas palavras, que interrompem o sentido della, e logo torna a continuar.

M. Dizey exemplo.

D. *Tiayo, em quanto rorno, (o caminbo he breve) guarda as minhas ovelhas.*
 Onde as palavras *O caminbo he breve* estão postas com a figura Parenthesis, porque interrompem o sentido da Oraçao.

M. Tendes mais que dizer da Orthografia Portugueza?

D. Mais ha que dizer, mas isto basta.

FINIS, LAUS DEO,

Virginique Matri.



INDEX DOS CAPITULOS, QUE — contém esta Grammatica. PRIMEYRA PARTE.

- CAP. I. *Dos nomes, artigos, terminações, e casos, pag. 1.*
 CAP. II. *Das casas, e diversidades dos nomes, pag. 20.*
 CAP. III. *Dos Pronomes, pag. 36.*
 CAP. IV. *Dos Verbos, e das suas pessoas, modos, e tempos, pag. 49.*
 CAP. V. *Das Conjugações dos Verbos Auxiliares, pag. 62.*
 CAP. VI. *Das Conjugações dos Verbos Regulares, pag. 82.*
 CAP. VII. *Das formações dos Verbos Regulares, pag. 131.*
 CAP. VIII. *Das formações dos Verbos,*

Verbos, pagina 132.

CAP. IX. *Das castas dos Verbos*,
pag. 146.

CAP. X. *Dos Adverbios, Preposi-*
çoes, e Conjunções, pag. 169.

CAP. XI. *Dos generos dos nomes, e*
dos Preteritos dos Verbos, pag. 178.

SEGUNDA PARTE.

CAP. I. *Da Syntaxe, e de suas*
castas, pag. 184.

CAP. II. *Da Syntaxe de reger, e das*
regras do Nominativo, pag. 194.

CAP. III. *Da Syntaxe do Genitivo*,
pag. 200.

CAP. IV. *Da Syntaxe, e regras de*
Dativo, pag. 212.

CAP. V. *Da Syntaxe do Accusati-*
vo, e das suas regras, pag. 217.

CAP. VI. *Da Syntaxe do Ablativo,*
e das suas regras, 224.

CAP. VII. *Da Syntaxe dos Verbos*,
pag. 233.

CA-

CAP. VIII. *Do resolver das Orá-*
goens, pag. 237.

TERCEIRA PARTE.

CAP. I. *Da Syntaxe figurada, e*
da primeyra figura, pag. 241.

CAP. II. *Da figura Pleonasmo*, p. 250;

CAP. III. *Da figura Syllepse*, pa-

gina 252.

CAP. IV. *Da figura Hyperbaton*,
pag. 255.

CAP. V. *Dos Idiotismos*, pag. 250.

CAP. VI. *Das figuras da Dicção*,
pag. 275.

CAP. VII. *Das palavras Encliti-*
cas, pag. 287.

QUARTA PARTE.

CAP. I. *Dos Dialectos da lingua*
Portugueza, pag. 291.

CAP. II. *Da Construïção da lingua*
Portu-

Portugueza pag. 301.

Pratica da regencia da lingua Portugueza, pag. 310.

Carta do Padre Antônio Vieyra, página 311.

TRATADO BREVE da Orthografia.

CAP. I. Que causa seja Orthografia, e das propriedades das letras, pag. 341.

CAP. II. Dos modos, com que se erra a Orthografia, e como se há de evitá os erros, pag. 347.

CAP. III. Da Pontuação da Orthografia Portugueza, pag. 351.

FIM

